PRONOSTICO: Nubosidad parcial alta. TEMPERATURA DE AYER: MINIMA: 9,2° C. a las 07.00 horas. MAXIMA: 30,8° C. a las 15.45 hs.

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 7 DE ABRIL DE 1970
PRECIO E° 1,30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1,30. Más flete aéreo LASA E° 0,30. Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° ... Más flete aéreo LASA E° ...

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.113

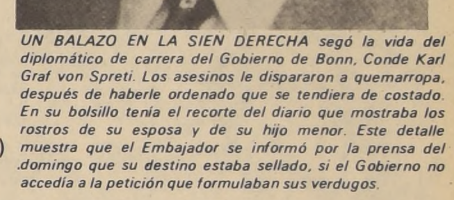
Bonn retira representación diplomática de Guatemala:

Conmoción mundial causa asesinato del embajador alemán Karl Von Spreti



GUATEMALA. Bomberos rescatan el cadáver del infortunado Embajador alemán, Karl Von Spreti, ultimado después que el Gobierno se negó a acceder a las demandas de los secuestradores: la libertad de 22 presos políticos y el pago de 700 mil dólares. (Foto UPI).

● Asesinos anunciaron el sacrificio del diplomático media hora antes de cometer lo que ha sido calificado como "el crimen más vil y atroz". Las radios y la televisión inundaron el país con dramáticos y estériles llamados a los secuestradores antes de consumarse la tragedia . "Nuestro respeto y dolor a Alemania y al mundo entero por este excecrable crimen", dice el Gobierno de Guatemala.



UN BALAZO EN LA SIEN DERECHA segó la vida del diplomático de carrera del Gobierno de Bonn, Conde Karl Graf von Spreti. Los asesinos le dispararon a quemarropa, después de haberle ordenado que se tendiera de costado. En su bolsillo tenía el recorte del diario que mostraba los rostros de su esposa y de su hijo menor. Este detalle muestra que el Embajador se informó por la prensa del domingo que su destino estaba sellado, si el Gobierno no accedía a la petición que formulaban sus verdugos.

GUATEMALA, 6 (UPI).— El Gobierno guatemalteco anunció hoy que perseguirá de manera implacable a los responsables de la muerte del Embajador de Alemania Occidental, Conde Karl von Spreti, pero defendió su posición al no aceptar el trato que exigían los secuestradores porque "ello hubiera significado atentar contra la existencia misma del Estado".

El cadáver del infortunado diplomático fue encontrado anoche en una humilde vivienda de la localidad de San Pedro de Ayampuc, a 17 kilómetros del centro de esta capital y conducido de inmediato a una funeraria particular. Previamente había sido reconocido por los médicos forenses en el hospital general e identificado por el Encargado de Negocios de Alemania en Guatemala. El Gobierno calificó el hecho como "un sangriento desafío a los más nobles sentimientos humanos", decretó tres días de duelo nacional por la muerte del Embajador y ofreció el Palacio Nacional para que los restos sean expuestos al homenaje de la población.

LAS ULTIMAS HORAS DEL EMBAJADOR

Dramáticos esfuerzos se hicieron para salvar la vida del infortunado diplomático, antes que los asesinos cumplieran su amenaza. El nuncio, horas antes del sacrificio del Embajador, recibió un anónimo llamado, anunciándole la decisión de ultimar al diplomático. El Nuncio le suplicó tiempo, pero todo fue inútil pues le cortaron el teléfono. Reunión entonces y a gran prisa al cuerpo diplomático y juntos redactaron un patético llamado que fue transmitido por todas las radios y canales de tele visión.

A las site de la tarde, hora local, los bomberos recibieron una llamada anónima en la que se les indicaba que en una vivienda cuyas señas dieron a conocer, encontrarían un cadáver. Los bomberos salieron a comprobar el anuncio y efectivamente encontraron el cuerpo sin vida del diplomático. Comunicaron el hecho al ejército mientras la unidad se quedaba en el sitio del hallazgo. Minutos después

(pasa a la página 6)

Canciller Valdés:

Secuestro de Inocentes: Forma más Degradante y Cobarde de Violencia

● Pesar del Gobierno ante el asesinato del Embajador alemán en Guatemala. Ministro de Relaciones hace un llamado a la reflexión en América Latina

"El asesinato del Embajador de Alemania Federal en Guatemala ha conmovido con horror a toda la humanidad. Ni en las más crueles guerras internacionales o civiles se ha dejado de respetar a los representantes diplomáticos", expresó ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés a través de una declaración oficial del Gobierno.

"El secuestro de personas inocentes es la forma más degradante y cobarde de la violencia. Y es peor cuando se trata de representantes diplomáticos que desde siempre han sido respetados. Desgraciadamente se está volviendo a la peor época del salvajismo", agrega la declaración, para finalizar diciendo:

"El Gobierno de Chile ha expresado sus condolencias al Gobierno de la República Federal de Alemania por este crimen monstruoso en la persona de su digno representante".

El Ministro Gabriel Valdés formuló, además personalmente declaraciones a los periodistas respecto al asesinato del Embajador Alemán Conde Karl von Spreti.

"Creo que es uno de los crímenes más horribles que puede uno concebir porque está lleno de cobardía y porque se trata de un hombre inocente a quien han secuestrado, representante de un país respetable y amigo de todos los países latinoamericanos".

Destacó el Canciller Valdés que a su juicio los secuestros son los más degradantes de los delitos, sobre todo cuando se trata de personas inocentes y máxime si son representantes de países extranjeros.

LLAMADO A LA REFLEXION:

"Esta vez la violencia ha tomado una forma terrible de sacrificar a un inocente — añadió — Creo que debe haber un momento de reflexión en América Latina porque esto corrompe la imagen de América Latina en el exterior"

El Ministro de Relaciones que a primera hora de la mañana dio el pésame al Embajador de Alemania en Chile, Rudolf Salat y envió una nota de condolencias al Gobierno de ese país, manifestó que esperaba que estas verdaderas enfermedades sociales que hacen imposible la vida de las comunidades terminen, porque desgraciadamente muchas veces este tipo de hechos se reproducen, como se están reproduciendo en América Latina. Es de esperar que este crimen sirva de fin a esta escalada de violencias inútiles y tan deprimentes".

REUNION MINISTERIAL

No descartó el Canciller Valdés que el problema de los secuestros de representantes diplomáticos fuera tratado a nivel ministerial pero puntualizó que se trataba de problemas que cada país debe afrontar dentro de su estructura jurídica y de sus costumbres políticas por lo que las generalizaciones en estos casos no eran fáciles.

(pasa a la página 6)



EMBAJADOR ALEMAN Es una noticia muy triste...

EMBAJADOR GUATEMALTECO. Sentidas condolencias.

Estupor y Dolor en Embajada Alemana

Un ambiente de pesadumbre flotaba ayer en la Embajada de Alemania Occidental, ubicada en el edificio de Agustinas 785, En la fachada, a la altura del octavo piso, la bandera a media asta era un claro índice del estado de ánimo que reinaba entre los diplomáticos germanos.

Cuando solicitamos una entrevista con el Embajador Rudolf Salat, una amable secretario volvió con la respuesta: Negativa. "Dice el Embajador que ésta es una noticia tan triste, que prefiere no hacer declaraciones".

Mientras tanto, empezaron a llegar representantes diplomáticos de diversos países. Todos a expresar sus condolencias.

A las 10.50 horas, llegó el más esperado, el de Guatemala, Juan José Arévalo; permaneció alrededor de un cuarto de hora con el representante de Alemania Occidental.

A la salida lo entrevistamos.

-**"He venido a expresar mis condolencias de carácter personal" declaró.**

-¿Y sobre el asesinato mismo qué nos puede decir?.

-**"Bueno, tengo las mismas noticias que usted. Ahora, no me pidan declaraciones porque los embajadores no podemos hablar a título personal, sino en nombre del Gobierno".**

-Pero sobre lo sucedido. . .

-**"Mantengo la posición de mi Gobierno. Los detenidos, no podían ser entregados porque se violaba la ley".**

Y nada más. Enseguida el Embajador se dirigió a su automóvil para trasladarse a La Moneda.

Las Sedes Diplomáticas son Custodiadas por Carabineros

"Hemos adoptado las medidas normales, acordes con nuestra capacidad institucional. Las sedes diplomáticas residentes (Cancillerías y domicilios particulares) se hallan bajo vigilancia, a objeto de evitar cualquiera eventualidad. Por otra parte, hay que considerar que nuestra conviviencia es democrática. Aquí los Poderes legalmente constituídos gozan de prestigio y respeto entre la ciudadanía".

Con estas palabras responde el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, en relación con el abominable episodio acaecido en Guatemala y que costó la vida del Embajador alemán en esa nación Centroamericana, a manos de las Fuerzas Armadas de Liberación, al no acceder el Gobierno a entregar presos políticos y una importante suma de dinero por su rescate.

En el gabinete de trabajo del General Director, estuvieron reunidos ayer el Prefecto Jefe de Santiago, General Alfonso Yáñez Retamal, y los jefes de las diversas Prefecturas metropolitanas, escuchando las instrucciones impartidas por el jefe máximo de la institución.

"En Carabineros de Chile —señaló el General Huerta— nada queda a la improvisación. No es que necesariamente deba suceder en nuestro país un hecho repudiable como el de Guatemala; pero la policía tiene la obligación legal y reglamentaria de estar prevenida frente a los fenómenos sociales de la época".

Recordó el General Huerta que su institución tiene una vasta misión y que requiere de parte de todos sus miembros un mandato constante para afrontar con esfuerzo, valor, honestidad moral, abnegación y sacrificio sus deberes profesionales.

Unánime Repudio al Crimen de Guatemala

Indignación, repulsa y condenación causó en Santiago la noticia del asesinato del diplomático alemán a manos de los extremistas guatemaltecos.

En una encuesta, LA NACION pudo captar el impacto que produjo entre los capitalinos el bárbaro acto cometido por las fuerzas del FAR que fue condenado unánimemente entre los entrevistados.



ORLANDO GARCES. Un acto que no tiene nombre

UN EMPLEADO

"Es algo que no tiene nombre. Un acto inaudito", nos dijo el empleado Orlando Garcés Campos. "Por ningún motivo se pueden aceptar hechos de esta naturaleza, aunque se les quiera justificar políticamente". Al preguntarle si creía que en Chile podría suceder algo semejante, respondió: "Posiblemente, así como van las cosas".

FEDERICO CERVANTES. Habrá más crímenes

UN MUSICO

Por su parte, el músico de color norteamericano Federico Cervantes declaró: "No estoy enterado a fondo de lo sucedido, pero creo que han habido y seguirán habiendo más asesinatos. Esto debe ser considerado como un crimen más y lógicamente que no puedo aceptarlo. Por medio de la violencia se llega a ninguna parte".

MARGARITA ZUÑIGA. Si yo pudiera hacer justicia

COBRADORA

Margarita Zuñiga, empleada, también reaccionó indignada ante la noticia: "Si yo pudiera hacer justicia, imagínese. ¡Palabra que castraría a toda esta gente! ¡Ya no hay otra manera de castigarlos!"

¿No los justifica políticamente?

"De ninguna manera está bien. Si vamos a empezar con la política, nadie está bien en el mundo. Ahora, con la violencia, nunca vamos a estar bien. Esto es algo que no tiene nombre".

GUIA TURISTICO

Henry Puppo es el guía turístico más antiguo del país, y lógicamente que enfocó el hecho bajo el punto de vista de su profesión: "Creo que la actitud tomada por los guerrilleros guatemaltecos perjudica al turismo de Sudamérica. Nosotros los guías hemos escuchado las opiniones de turistas norteamericanos, europeos y canadienses y vemos como con alarma comentan que no vale la pena venir a nuestros maravillosos países si continúan actitudes de pillaje, bandidaje y crímenes. Así se está haciendo un daño inmenso al turismo. Lógicamente que no estoy de acuerdo con lo sucedido".

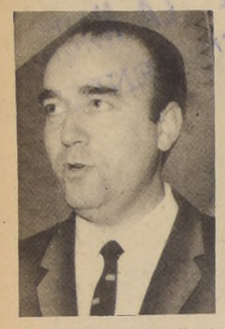
VERONICA VARGAS. Es un crimen. Está mal...

UNA DUEÑA DE CASA

Con su guagua en los brazos, Verónica Vargas, dueña de casa, también mostró su desacuerdo con el crimen de Guatemala: "Está mal hecho y lo considero como un vulgar asesinato. Si se le mira por el lado político, también está mal porque nadie tiene derecho para matar a nadie. En cuanto a que en Chile pueda ocurrir algo semejante, yo creo que no".

Directiva repudia crimen del embajador alemán:

PDC Reitera Enérgico Rechazo al Terrorismo


Benjamín Prado: "Repudio al terrorismo político".

La Directiva Nacional del PDC entregó ayer una declaración oficial de repudio al deleznable asesinato del Embajador de Alemania Federal ante el Gobierno de Guatemala.

El PDC reitera su firme propósito de continuar luchando contra la tesis que preconiza "la extorsión del miedo, del asesinato y la violencia para alcanzar la liberación popular".

Reafirma la declaración Demócrata Cristiana que "únicamente con el acatamiento a la Democracia el afianzamiento de la libertad, el trabajo y la solidaridad nacional es factible lograr ese supremo objetivo -la liberación popular. Expresa la declaración de la Directiva Nacional demócrata cristiana:

"El asesinato del Embajador de Alemania Federal ante el Gobierno de Guatemala es un crimen que hiere profundamente las conciencias.

Las circunstancias en que ha sido cometido lo hace aun más deleznable.

Ninguna causa noble puede sustituir la lucha leal en favor de un ideario por el asesinato de personas inocentes que son, además, ajenas del todo a los intereses y pasiones que actúan en el dramático escenario en que este atentado ha tenido lugar.

La Democracia Cristiana cree indispensable expresar su condenación y repudio ante este hecho que está llamado a provocar una ola de horror en toda la humanidad.

Reiteramos nuestra adhesión a los principios que son consubstanciales con nuestra doctrina. Estamos hoy más convencidos que nunca de que, sobre la faz de la tierra deben imperar el respeto a la vida humana, a los derechos esenciales de la persona y a la dignidad del hombre, a la par que una amplia justicia social que garantice una generosa convivencia.

Nuestra lucha de hoy es por desterrar de nuestro medio la tesis de que, mediante la extorsión del miedo del asesinato y la violencia es posible alcanzar la liberación popular. Ese supremo objetivo es factible de lograr únicamente con el actamiento a la Democracia, el afianzamiento de la libertad, el trabajo y la solidaridad nacional. Y tenemos la convicción de que el pueblo chileno, en su inmensa mayoría, comparte nuestro pensamiento"

DIRECTIVA NACIONAL


Tomic: "Somos la izquierda cristiana".

La Juventud y el Campesinado Aunaron 18.000 Voluntades de Cambio en Talca

A pocas horas de que el candidato del Partido Nacional, Jorge Alessandri fuera autoproclamado por su comando como "El Liberador de los Campesinos" en un intento publicitario condenado a despertar cuando menos la ironía del electorado chileno, en Talca, 18.000 campesinos y jóvenes de las provincias agrarias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule, entregaron al abanderado democratacristiano Radomiro Tomic, su decisión inquebrantable de constituirse en la vanguardia revolucionaria que llevará al triunfo a la postulación que el propio Tomic definió, tajantemente, como de los "Cristianos de Izquierda".

El compromiso que los jóvenes campesinos suscribieron voluntariamente con el abanderado de la Democracia Cristiana, tuvo lugar en un acto masivo organizado por la Juventud Demócrata Cristiana, y los jóvenes y campesinos, luego de haberse agolpado a través de dos cuadras de la Avenida Uno Sur de la capital talquina, salieron en desfile de siete cuadras a pasear por toda la ciudad el combativo grito de compromiso y adhesión con Tomic.

La concentración, que contó con una proporción mucho mayor al 95% de jóvenes menores de 30 años, reunió a universitarios, trabajadores urbanos e inmensa mayoría de jóvenes campesinos en un acto político tan sin precedentes por el número y el fervor de sus componentes, que fue observado con admiración y hasta estupor por la ciudad talquina que vio atronadas sus calles por la gritería ensordecedora de la multitud de muchachos.

Estuvieron presentes en el acto, aparte de Radomiro Tomic, de sus hijos Esteban y Juan Cristóbal y del Presidente del Comando Nacional, Enrique Krauss, los organizadores principales del acto, Pedro Felipe Ramírez, Antonio Cavalla, Mario Rosales, Axel Tapia y Samuel Soto Aguilar que forman la Mesa Directiva de la Juventud Demócrata Cristiana.

También se hicieron presentes en el estrado de honor el senador de la zona Patricio Aylwin, los diputados Héctor Valenzuela Valderrama y Gustavo Ramírez, el Presidente de la Confederación "El Triunfo Campesino" Hugo Silva, y el Presidente Provincial de Talca de la JDC Patricio Cotal.

Inició el acto político el dirigente local Patricio Cotal, militante de 18 años, que expresó a Tomic la entrega de la juventud que el representante, al servicio de "Voluntarios de la Revolución".

—"No hay revolución sin juventud —dijo Cotal— y aquí estamos los voluntarios de la revolución para que tú, Radomiro, nos representes y hagas el cambio necesario, demócratico y popular para cambiar las estructuras de nuestro país".

Finalmente Patricio Cotal agregó: "Patria Nuestra, con tu nombre en el pecho, se ha puesto de pie la Juventud".

Con posterioridad, habló el combativo dirigente joven de la Confederación "El Triunfo Campesino" Hugo Silva, quien expresó que los campesinos, secularmente explotados, están dispuestos a dar la vida para consolidar el cambio social dentro de la democracia y la libertad que ha sido iniciado por la Democracia Cristiana.

Terminó Silva transmitiendo a Tomic, un recado de un campesino de la cuenca del Maule que fue obligado a trabajar y no pudo concurrir a la concentración:

—"Dígale a Tomic, compañero Silva, que no pude ir porque el mismo momio que me obliga a mantener en mi rancho un cartel de Alessandri, me echará si voy hasta Talca, pero que yo y lo campesinos estaremos siempre con él".

Pedro Felipe Ramírez: "Hay que Terminar con los Vivos de la Noche"

—"En todas las sociedades hay bandidos y aprovechadores que medran cuando la inmensa mayoría duerme. Son los emboscados silenciosos que viven del trabajo de los demás, pero que tienen que hacerlo aprovechando la inmunidad que les proporciona la obscuridad. Esos son "Los Vivos de la Noche". En Chile, también durante un prolongado letargo; durante una larga obscuridad derechista en que el pueblo estuvo adormilado, también hubo estos vivos, que vivieron del trabajo de los demás. Esos "Vivos de la Noche" de nuestra Patria, fueron los latifundistas y explotadores de la vieja derecha".

Con esta metáfora, el Diputado y Presidente Nacional de la Juventud Democratacristiana, Pedro Felipe Ramírez, aludió al secular aprovechamiento que unos pocos priviligiados de la derecha, hicieron del esfuerzo y del letargo de nuestro pueblo.

Pedro Felipe Ramírez graficó a los empresarios emboscados en el alero de la candidatura alessandrista, como los "vivos" de una noche que ha vivido largamente Chile.

Ramírez, presentó también, sin embargo, la alternativa opuesta al sueño propicio para que medren "Los vivos".

—"Hay también un amanecer después de una larga noche. Ese amanecer en que todo lo bello y vital emerge des-

Pedro F. Ramírez

de los velos de la inconsciencia. En este momento, los campesinos de Chile, los jóvenes de Chile que han expresado su adhesión inconmovible de adherir a Tomic, están despertando y sacando a Chile de un letargo que todavía persiste en muchas partes. Esto significa la unión de los campesinos y de los jóvenes en torno a Tomic para construir nuestra patria y hacer plena luz en el futuro de la mayoría de los chilenos".

Ramírez rubricó sus vibrante discurso, proponiendo un pacto entre los trabajadores y el Gobierno de Tomic, para construir una sociedad en la que cada uno valga de acuerdo a su trabajo y capacidad.

Condolencias al PDC Alemán

El Comando Nacional de la candidatura de Radomiro Tomic hizo llegar cablegráficamente sus condolencias al Dr. Bruno Ketch, Presidente del C.D.U., —Partido Demócrata Cristiano Alemán— por el asesinato de su distinguido militante Karl Von Spreti, en manos de elementos extremistas guatemaltecos.

Expresa el cable condolencia:

Dr. Bruno Kech.
Bonn.

Profundamente conmovidos brutal crimen Embajador Von Spreti hágole llegar sentimientos fraternales en este momento doloroso para todos los humanistas y Democracia Cristiana alemana".

Enrique Krauss Rusque.
Jefe Campaña Presidencial de RADOMIRO TOMIC.

Regidores del PR y USP se Pliegan al Tomicismo

El primer regidor de la Municipalidad de Iquique, Carlos Díaz Leyton y el regidor radical de ese mismo Municipio, Pedro Salazar Ansaldo, hicieron público su apoyo a la postulación de Radomiro Tomic, en una carta enviada al generalísimo de la campaña popular en esa región, Samuel Astorga.

El pronunciamiento de ambos ediles, que gozan de vasto apoyo popular en Iquique y que siempre han mantenido una permanente línea de acción progresista, ha causado gran impacto en la zona, y es una nueva demostración del fenómeno político generado por la candidatura de Tomic, y que se ha traducido en el apoyo de amplios sectores independientes y partidarios, aunados por el común designio de continuar realizando los cambios estructurales iniciados por el Presidente Frei y la Democracia Cristiana.

CARTA DE LOS REGIDORES

El texto de la carta de los regidores radical y socialista popular es el siguiente:

IQUIQUE, 1º de Abril de 1970

Señor
Samuel Astorga Jorquera
Jefe de la Campaña Tomic
Para los Deptos. de Iquique y Pisagua.
PRESENTE.

Estimado Compañero:

Por su intermedio, queremos hacer llegar al candidato a la Presidencia de la República, Abanderado Popular RADOMIRO TOMIC ROMERO, nuestra decidida adhesión a su postulación.

Nuestra condición de hombres de izquierda y esencialmente regionalistas nos ha movido a tomar esta determinación, por tres motivos precisos:

1º Ante la audacia de la derecha capitalista que pretende volver a tomar el control de la Nación, creyendo que el Pueblo de Chile ha olvidado la deuda de 1.600 millones de dólares que el nefasto gobierno de la Derecha nos dejara y que todos los chilenos seguimos pagando por espacio de varios años, nos ha movido a entregar nuestra más decidida colaboración al único candidato que realmente realizará un Gobierno de auténtica participación Popular.

2º Sabedores que en esta lucha presidencial existen 2 candidatos populares, nos inclinamos por TOMIC porque representa las transformaciones y el proceso revolucionario dentro del sistema democrático y de libertad que el Pueblo acepta en su inmensa mayoría.

3º Como regionalista, reconocemos en la persona de TOMIC que su paso por la Cámara de Diputados en los años 1941 y 1945, como representante de la Provincia de Tarapacá, y Senador del "Norte Grande" en el año 1952, dejó la Ley que creó los fondos del Cobre. Recursos que sirvieron y seguirán sirviendo para ejecutar todas las obras de adelanto que la Provincia de Tarapacá puede mostrar, muy en especial los Departamentos de Iquique y Pisagua.

Esta adhesión a la Candidatura Tomic no es meramente decorativa, sino por el contrario, esperamos las tareas de trabajo que los Organismos de la Campaña nos señalen.

Por último, lo autorizamos para hacer pública esta adhesión.

Por el Triunfo Popular de Radomiro Tomic.

Nos despedimos atentamente de Ud.

Pedro Salazar Ansaldo
Regidor de la I. Munic. de Iquique

Carlos Díaz Leyton
1er. Regidor de la I. Munic. de Iquique

Tomic a los jóvenes en Talca:

"Nuestra Posición es Clara: Somos la Izquierda Cristiana"

—"No estamos haciendo una competencia con la mal llamada "Unidad Popular". No queremos competir con ellos quien está más a la izquierda que el otro y quien es más revolucionario o menos revolucionario. Pero, nosotros estamos planteando el poder total para el pueblo: el Poder Político, el Poder Social, el Poder Económico y el Poder Cultural. Eso es lo que pedimos: todo el poder para el pueblo. Y yo les pregunto luego de esto, a los 18 señores que hicieron la Unidad Popular a espaldas del pueblo ¿Están ellos más hacia la izquierda que nosotros? ¿Qué más que eso, que todo eso, le pueden ofrecer ellos al pueblo?—

De esta manera, Radomiro Tomic plateó la línea de fondo de lo que propone como estrategia de Gobierno, a los jóvenes de Chile.

Y luego de estructurar la suma de su pensamiento, repitió, claramente, sin eufemismos de ninguna especie, la definición que desde hace mucho ha planteado y que pretende ser distorsionada por sectores interesados.

—"Alessandri está a la Derecha", dicen por ahí. "Y Allende está en la Izquierda". "¿Y Tomic? ¿Donde estará? ¿Donde lo ponemos?"—

—"¡No señores!"

—agregó— "Yo les voy a decir donde estoy". "¡Estoy en la izquierda! ¡En la izquierda Cristiana! ¡En la Izquierda Comunitaria! ¡En la Izquierda Democrática, si quieren llamarla de alguna manera. ¡Pero en la izquierda! ¡En la izquierda en donde he estado siempre!"—

Planteó también la importancia de la juventud que, con los campesinos, pobladores y mujeres, son siete de los nueve y medio millones de chilenos y la necesidad que tomaran conciencia de su fuerza, instándolos a que rechazaran el que fuera unos pocos y los viejos, quienes pretendieran modelar a Chile.

Expresó que con Frei empezó un proceso de cambios, pero que Chile no ha completado la revolución y "por eso llamamos a la juventud para hacer la plena revolución que Chile necesita". Agregó que el sistema capitalista y el neocapitalismo no dan para más, y que le tiene que ahondar proceso ya iniciado con cuatro objetivos: transformarse en una nación unida; afianzar un orden social justo y estable; tener una economía próspera y reafirmar nuestra soberanía mediante recuperación de las riquezas que no están bajo control nacional.

LA REVOLUCION

Definió en seguida que era la revolución democrática y popular que caracterizaba plataforma programática. Señaló que consistía en desplazar de manos de minoría, para ponerlo en manos de la mayoría, es decir, del pueblo, cuatro poderes fundamentales: el político, el económico, el social y el cultural. La revolución democrática y popular existirá en el mismo instante en que traspase al pueblo la autoridad, la dirección de la sociedad, la dirección de la economía y tenga pleno acceso a la educación; es decir, que el pueblo mande en la política y en los aspectos económico, social y cultural.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

Finalizada su exitosa gira por Linares y Talca, donde obtuvo masivo respaldo de los campesinos y la Juventud, el abanderado del triunfo popular RADOMIRO TOMIC regresó a Santiago, donde permanecerá hasta el próximo jueves. Durante su estada en la capital participará en diversas reuniones con sus Comandos Nacionales sectoriales, destinadas a planificar nuevas etapas de su intensa campaña.

El jueves TOMIC inicia su gira por la provincia de Taparacá, donde existe expectación popular por su visita, habiendo recibido el apoyo oficial de connotados dirigentes radicales y socialistas populares de esa importante región.

TOMIC prolongará su gira hasta el sábado en la tarde, contemplándose en ella 13 actos masivos con sectores populares.

Allende

Continúa su gira por la zona sur candidato de la "mesa redonda", SALVADOR ALLENDE. Ha sido proclamado en las ciudades de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, y visitará posteriormente Concepción, Chillán y Rancagua.

ALLENDE viaja acompañado por dirigentes de esta, su cuarta postulación presidencial.

Alessandri

Regresó a Santiago, donde permanecerá hasta fecha aún no precisada, candidato del Partido Nacional, JORGE ALESSANDRI.

Sus últimas actividades proselitistas fueron concentraciones en las provincias de Linares y Maule, donde las fuerzas policiales extremaron sus esfuerzos para evitar contramanifestaciones e incidentes

Su Comando Propagandístico anunció la encuesta de CEDOP que confirma brusco descenso de la candidatura ALESSANDRI.

LA NACION

Alteración de la Convivencia Internacional

El homicidio a sangre fría del Embajador de la República Federal Alemana, Conde Karl von Spreti, ha suscitado un sentimiento de repulsa generalizado, al cual se asoció el Gobierno chileno a través del Ministro de Relaciones Exteriores. El asesinato refuerza su naturaleza repugnante por el hecho de tratarse de un diplomático extranjero, al margen de la lucha política interna, y por su avanzada edad. Los móviles de los asesinos son, además, profundamente sórdidos puesto que, a la petición de entregar a 22 presos políticos, agregaron la exigencia de 700.000 dólares.

El crimen, es, desde luego, inseparable del contexto político de la Guatemala contemporánea, que ya había asistido al asesinato de otro embajador, pero induce a reflexionar sobre el carácter de una ola de violencia que parece sacudir al mundo entero y, particularmente, a los representantes diplomáticos, cuya inmunidad había sido tradicionalmente respetada.

Lejos de atentar contra misiones extranjeras, sus sedes y sus funcionarios habían sido, hasta ahora, un lugar de asilo para combatientes de todos los bandos. Aún en guerras civiles, las Embajadas cumplían un papel de refugio imparcial y eran miradas desde este ángulo por todas las facciones. La tentativa de utilizar a sus representantes como instrumento de extorsión es un elemento nuevo y peligroso , que atenta contra la convivencia internacional amenaza con convertir al país que la sufre, por la respuesta policial inevitable, en una hoguera.

Hay que decir que todo intento de justificar este tipo de homicidios por razones políticas superiores es inaceptable. Aún el marxismo reconoce que hay una diferencia fundamental entre conspiración y revolución. No se cambia un régimen económico y social asesinando a sus representantes políticos, y, mucho menos, a diplomáticos extranjeros.

Es, sin duda, un rasgo contemporáneo el que delincuentes comunes disfracen sus impulsos homicidas detrás de justificaciones doctrinarias. Pero la petición de dinero traicionó la verdadera calidad de los secuestradores publicamente.

A primera vista, la violencia ha aumentado en la segunda mitad del siglo veinte porque muchas otras cosas conexas han aumentado. Hay un incremento demográfico sin precedentes, hay más Estados nacionales que nunca antes en la historia del mundo y los actuales imperios ejercen también - una influencia mucho más amplia y violenta sobre regiones mucho más extensas.

Todo esto tiene que multiplicar los conflictos políticos y las fricciones individuales. Se puede agregar que el progreso de las comunicaciones permite que un crimen sea conocido de inmediato en todo el mundo, sin descuidar el que una prensa, también nueva, necesite cierta cuota de violencia para alimentar un mercado ávido.

Las informaciones sobre sucesos de violencia política no interesan, como podría pensarse, solamente a la llamada prensa amarilla, porque también pueden servir para insinuar que un gobierno determinado es incapaz de mantener el orden.

La terrible originalidad del asesinato del Embajador de Alemania Federal no consiste, pues, en que sea simplemente un hecho de sangre, que sirve para medir el aumento o retroceso de la violencia mundial, y puede ser prematuro asociarlo con tal o cual forma de estrategia política.

Su carácter alarmante deriva de que muestra una desviación de la violencia política hacia representantes diplomáticos, planteando problemas completamente inéditos en materia de respuesta policial. Los secuestradores se benefician del deber de velar por la seguridad de diplomáticos foráneos de todo Gobierno, que vacila entre la necesidad de no dejarse intimidar y sus obligaciones internacionales.

Será necesario, sin duda, que se adopten resoluciones sobre este punto y es seguro que las misiones diplomáticas deberán reforzar su vigilancia, alternando su tradicional misión de pacífico asilo.

Lo que no admite réplica es el riguroso tratamiento que deben recibir sus cobardes ejecutores.

Los 10 Años de ASMAR

En estos días ha cumplido su primera década al servicio del país la empresa Astilleros y Maestranza de la Armada (ASMAR), la cual fue fundada por el DFL 321 de abril de 1960. Los propósitos que llevaron a crear tal entidad se vinculaban a la necesidad de dotar a nuestra Marina de Guerra con las bases de reparación y reacondicionamiento que urgen un buen desempeño profesional. Junto con ello se tuvo en cuenta la perspectiva que se abriría al nacimiento de una verdadera industria de astilleros y, en el fondo, las posibilidades marítimas que hay en la amplia extensión de nuestras costas y que han merecido de muchos, desde poetas a economistas, innúmeras llamadas a su íntegro aprovechamiento.

ASMAR probó que la confianza depositada en su desarrollo no estuvo errada y que se ha transformado, con el correr de los años, en una prestigiosa actividad económica que da ocupación a más de 4.000 empleados y obreros, al mismo tiempo que alienta seriamente la construcción de barcos de gran calado, todos prontos a servir los intereses marítimos de Chile. A tanto ha llegado el grado de eficiencia de esta progresista empresa estatal chilena que al poco tiempo de su fundación se supo ganar la atención de la Marina Mercante y aun ha trabajado satisfactoriamente en navíos de otras nacionalidades. Los costos han sido apreciablemente rebajados por la paulatina mecanización y activa racionalización de sus faenas lo que hace ya posible en Chile encargar barcos pesqueros e incluso buques de guerras —como el cazasubmarino "Papudo", que está a punto de ser lanzado—, obteniendo en ello altas cuotas de economía en divisas.

La empresa dispone al presente de tres astilleros, en Talcahuano, Valparaíso y Punta Arenas, siendo el primero la instalación de su género más grande que existe en América Latina. En sus perímetros es donde se atiende a las naves de guerra chilenas, situación que torna a nuestra Marina mucho más independiente de lo que era hasta hace 10 años, cuando para reparaciones, a menudo de poca envergadura, esas naves, con cuantioso gasto nacional, debían viajar al extranjero.

Quien encabeza esta entidad tan próspera y significativa para Chile es el contraalmirante Ismael Huerta Díaz, cuya capacidad ejecutiva y planes de crecimiento y renovación futura son testimonio de la eficiencia de nuestros hombres de mar y la ya tradicional acuciosidad con que la Armada atiende las necesidades del país. ASMAR, piloteada por un marino y servida por profesionales en servicio activo o en retiro, es una empresa que da categoría al nivel de nuestras Fuerzas Armadas y en especial a nuestra Marina de Guerra.

En esta primera década de tan felices resultados y tan promisorias posibilidades, el país entero debe estar junto a estos marinos que con tesón admirable y claro concepto de su deber han hecho posible una obra extraordinaria que tiene profunda significación en los programas de desarrollo económico no sólo de Chile sino también, por los acercamientos entre naciones del continente, para el conjunto inter continental que está luchando para obtener nuevas fuentes propias de riqueza y lograr la dignidad de sus pueblos.

Presiones Inflacionarias de la Politiquería

Desde diversos ángulos de la oposición se disparan, con insistente majadería, proyectos encaminados a inducir al Ejecutivo a gastar de inmediato los mayores ingresos derivados del alto precio del cobre y de la mayor tributación que se viene aplicando, desde mediados del año pasado, a los productores de la Gran Minería.

Tal coordinada insistencia exhibe, a muy poco que se profundice en sus orígenes, una directiva común: la confabulada acción de los obstruccionistas politiqueros para tratar que el Gobierno tuerza su política antinflacionaria.

Liquidar en el Banco Central los dólares del cobre significa, sencillamente, emitir billetes. Si esos dólares comprados por el Instituto Emisor no se colocan por éste entre importadores u otros necesitados de moneda extranjera en el país, no hay retorno de la moneda corriente emitida y, por lo tanto, se ha aumentado el circulante.

De ello deriva un evidente proceso inflacionario, como quiera que la abundancia de dinero en libre inversión, incrementa la demanda de bienes y servicios y, por lo consiguiente, se presiona en el sentido de alzar precios y tarifas.

Nada podría ser explotado, politiqueramente, con mayor eficacia por los sectores oposicionistas, que encarecimientos excesivos en el mercado interno. Buscan, pues, los estrategas del desprestigio de la acción gubernativa, la manera de obligar al Gobierno a salirse de su norma y, para ello, no vacilan en explotar, con arterías y mala intención, las necesidades de jubilados y otros sectores a los que no se puede cancelar reajustes u otros pagos sin disponer, para ello, de un financiamiento adecuado, el que debe, ante todo, no ser inflacionario.

Decimos que ante todo, porque pagar remuneraciones de cualquier especie, con una moneda envilecida artificialmente por maniobras inflacionarias, constituye un auténtico robo, un miserable engaño a los supuestos beneficiarios de tales reajustes.

Esto lo sabe la oposición, pero no se detiene en consideraciones éticas de esta especie; lo que anhela es sólo provocar descontento, y nada más efectivo para ello, que dar rienda suelta a la inflación.

El triste episodio de la acusación al Ministro de Defensa, al que se zahiere en una fementida e hipócrita actitud de protección a gentes que se debaten en la necesidad, es una demostración de estos torvos maquiavelismos de baja estofa que, indudablemente, no persiguen el bien común sino el satisfacer bajos apetitos de predominio, para cuyo objetivo recurren sus protagonistas hasta a los más condenables resortes, uno de los cuales tratamos de poner en evidencia a través de estas líneas.

Los Legendarios Faros

El personal del faro "Raper", situado a la entrada del Golfo de Penas, se encuentra en peligro por los temporales de viento y lluvia que afectan la zona.

Para el hombre moderno, que vive rodeado de portentos científicos, tales como la TV, el radar, las computadoras, los cohetes interplanetarios y los satélites meteorológicos, el faro debe parecerle un instrumento arcaico, pasado de moda. No obstante, hay muchos lugares en el mundo donde los faros siguen prestando su inapreciable ayuda a los navegantes.

Por lo general los faros se construyen en lugares aislados, donde no existen otros medios para advertir un peligro a los barcos. Es por este motivo que vivir en un faro implica casi siempre el destierro, o, por lo menos, la soledad, cosa que el hombre trata de evitar a cualquier precio. Son muchas las historias de misterio cuyo escenario es un faro. Recordemos solamente el célebre relato del escritor norteamericano Ray Bradbury, célebre en ciencia-ficción, titulado "La Sirena". Allí se trata, precisamente, de un aislado faro, cuya luz atrae el interés de un monstruo marino, superviviente de edades pretéritas, y que habita en el fondo del océano. Esta bestia confunde la luz del faro con el ojo de un congénere, y todas las noches emerge a la superficie y trata de entablar relaciones con el propietario de esa luz guiñadora la cual, por cierto, observa una imperturbabilidad a toda prueba.

El monstruo prehistórico, exasperado por el inmutable proceder del que toma por un semejante, termina por atacarlo y destruirlo. Y los guardianes del faro deben enfrentar la furia de la bestia sin que nadie acuda a defenderlos.

Escalofriantes crímenes o hechos sobrenaturales suelen situarse también en los faros, todo lo cual viene a corroborar la soledad y aislamiento que parece constituir una característica inseparable de estas construcciones. Los faros chilenos "Raper" y "Evangelistas" confirman esta peculiaridad, ya que se encuentran en la región austral, la más desamparada de nuestro territorio.

Por otra parte, los faros son antiquísimos. Según la historia, el primer faro del mundo lo hizo construir Tolomeo Filadelfo, rey de Egipto desde 285 a 247 antes de Cristo. Eligió para este efecto la isla de **Pharos,** situada no lejos de Alejandría, de donde deriva el nombre de estas construcciones. El Faro de Alejandría, de 135 metros de altura y construído en mármol, fue una de las Siete Maravillas del Mundo antiguo, junto a las Pirámides, los Jardines de Babilonia, el Coloso de Rodas, etc.

El faro es, como se ve, un sobreviviente de antiguas épocas que aún sigue prestando útiles servicios a la humanidad.

PLINIO

Chile en el Pacífico



En el proceso que permitió a Occidente dominar el mundo, el Océano Atlántico ocupó un gran lugar entre los siglos dieciseis y diecinueve. Por él pasaban todas las rutas comerciales: a través del Cabo de Hornos hacia los países americanos y por el sur de Africa y, más tarde, por el Canal de Suez, para el Oriente. Su importancia se destacó también en la guerra fría entre Estados Unidos y la Unión Soviética, siendo la Alianza Atlántica lo que Kennedy llamó su Gran Designio.

El Pacífico, en cambio, debido a su extensión demasiado grande para los medios con que se contaban para surcarlo hasta el siglo pasado y a su carencia de países de relieve económico y cultural (los mercados de China y Japón estuvieron cerrados durante más de la mitad de esa centuria) ocupó un lugar secundario.

Sin embargo, la "revolución de las comunicaciones", los cambios sociales y políticos producidos por dos guerras mundiales, en especial el derrumbe de los viejos imperios coloniales y el nacimiento de nuevas naciones como consecuencia de ello, han provocado, entre otras causas, el advenimiento del Pacífico a un sitio de creciente importancia en la escena internacional.

Hoy, en sus márgenes está la mayoría de la humanidad y países de tanta magnitud económica y humana como Japón —la segunda potencia, desde el punto de vista de la economía, del área capitalista—, China, —el más poblado del mundo—, Indonesia, Australia. El sudeste asiático no sólo es el escenario de la guerra vietnamita (ahora deberíamos decir, de Indochina), sino también sede de un vigoroso desarrollo industrial, que ha hecho que en los últimos años Estados Unidos haya aumentado sus exportaciones de 2,2 billones de dólares a 3,5 billones. En Indonesia, las compañías petroleras han programado inversiones de 500 millones de dólares. Tanto ese país, como la Unión Soviética (que se considera un país asiático a la vez que europeo), Canadá, Australia y Nueva Zelandia están desarrollando movimientos tendientes a acentuar su presencia en el Pacífico. Un ejemplo de esta estrategia es la creación del Comité de Cooperación Económica de la Cuenca del Pacífico, que integran Estados Unidos, Japón, Canadá, Australia, y Nueva Zelandia. El retiro británico del Lejano Oriente, sin duda, acentuará el interés de éstos y otras naciones en esta zona.

Estos factores de tanto valor deben integrar una política de recuperación de nuestro destino como país pacífico, articulada con la de las otras naciones del Convenio de Cartagena. Nuestro Gobierno así lo ha comprendido, iniciando acciones tendientes a superar lo que Benjamín Subercaseaux ha llamado, con razón, "el caso extraño de un pueblo terrestre, sin ninguna vocación por la vida marina" y que, sin embargo, tiene prendido su futuro al más extenso de todos los océanos.

A este emporio de países y posibilidades casi sin límites, Chile se asoma con varios factores y elementos a su haber: (1) su litoral de 4.500 kilómetros, que lo ubica privilegiadamente en su vertiente andina occidental; (2) el trampolín de la Isla de Pascua, a 2 mil millas mar adentro y un puñado de islas dispersas en él, frente a sus costas, que por no haber entre nuestro territorio y ellas ninguna que sea posesión extranjera, "proyectan", sin solución de continuidad hacia el centro del Pacífico a Chile, situación única con respecto a los demás países latinoamericanos con fachada pacífica; (3) tres pasos de acceso marítimo por el sur: Magallanes, Beagle y Drake, y (4) soberanía en el flanco de la Antártida que da a la cuenca del Pacífico.

La Planificación Regional de la Economía

El desarrollo de una región en el largo plazo, está determinado en gran medida por las diferentes variables que afectan al desarrollo global del país del cual es integrante. No cabe duda alguna que la localización de recursos naturales y otros factores de la producción tiende a producir disparidades en el crecimiento regional, pero, al existir una política de descentralización administrativa que tienda a aminorar éstas, se liga a las partes integrantes de una u otra forma a las direcciones planteadas por el todo, que es el país.

En este esquema de desarrollo que es el seguido por Chile, es necesario plantear la acción futura de las Corporaciones Regionales de Desarrollo.

La experiencia nos indica que la acción y efecto de este tipo de corporaciones ha sido distinto según sus áreas geográficas de actuación.

Así en las consideradas áreas viejas, como en Inglaterra, las Corporaciones Regionales han debido luchar con un grupo de convenciones institucionalizadas que han entorpecido su desempeño y han sido necesarios muchos años para determinar efectos impactantes y renovadores en su ámbito de acción. Valga para esta consideración, sin ser propiamente una Corporación, la acción del Plan Valle del Tennessee en EE. UU. el que con grandes inversiones y en un plazo relativamente amplio ha logrado estructurar una economía renovada con grandes modificaciones.

Diferente desarrollo es el que ha experimentado la Corporación de la Guayana Venezolana, la que con el poder de Planificación y de implementación en áreas vírgenes ha incorporado en un plazo relativamente corto a toda una región de colonización de la república en que opera. Las características esenciales de su éxito se basan en el papel dual que para ella se definiera, -programadora e implementadora- y en que su acción está enmarcada en un área no bien definida geográficamente con explicitación de que su acción puede desarrollarse fuera de ese territorio al estar estrechamente vinculados estos programas extrarregionales con los de la zona para ella establecida.

Por otra parte, y ya en territorio chileno, la Junta de Adelanto de Arica, se establece en un área limítrofe de dos países de reducida extensión y escasez relativa de recursos naturales. Su acción, en la primera época tiende a mejorar las condiciones generales de la infraestructura económica y social y, en el último período, inicia serios esfuerzos para dotar al área de una estructura productiva que proporcione estabilidad al asentamiento poblacional. Sus líneas de desarrollo industrial son aquellas que estrechamente ha elaborado en unión al Centro Regional de Planificación (CERPLAN), dependiente de la Oficina Nacional de Planificación.

Los ejemplos anteriores plantean tres elementos básicos que es necesario tomar en cuenta al definir el ámbito de acción y las perspectivas de una Corporación Regional de Desarrollo.

a) Si el área en que actúa es un área de remodelación económica o de colonización.

b) Si se le asigna el carácter de programadora del desaroollo regional y de ejecutora de los proyectos específicos que implementan estos programas.

c) Y si hay dependencia, independencia o complementariedad con el nivel nacional de los recursos que se le otorgan y sus fórmulas de aplicación.

El proceso de planificación chilena, en su forma institucional, determina que los planteamientos programáticos fluyen integrados desde el nivel global-sectorial del país hacia los que determina el desarrollo regional-sectorial, habiéndose creado para ello todo un sistema institucional de fijación de prioridades de inversión y solución a la problemática del desarrollo. Este planteamiento necesariamente requiere que las Corporaciones Regionales adapten sus decisiones a la definición dada y sus recursos, generalmente obtenidos sin cargo al Presupuesto Nacional, sean destinados a la implementación de las líneas estratégicas del desarrollo regional -formulados por el organismo respectivo- no sustituyan las inversiones con financiamiento nacional y obtengan rápidos retornos para poder incrementar su ámbito de acción y adelantar proyectos que a nivel nacional poseen baja prioridad. No hay duda alguna que las Corporaciones constituyen un canal eficaz para la movilización de las fuerzas que participa en el proceso económico regional, las que deben sentirse motivadas para integrarse a su acción. En la medida que se acepte en las corporaciones lo anteriormente señalado, podrá obtenerse un mejor aprovechamiento de los recursos de inversión propios, de los que destine el Presupuesto Nacional, y de aquellos provenientes del sector privado para el desarrollo económico y social del área.

ENDESA Refuerza su Capacidad de Energía

La puesta en marcha dentro de los próximos días de la Central Termoeléctrica "Bocamina", en la provincia de Concepción, reforzará la actual producción de "Abanico", que da vida industrial al complejo de la segunda zona de más rápido crecimiento del país, la Cuenca del Bío Bío.

Por otra parte, las mil toneladas diarias de carbón que consumirá incrementarán la producción de Lota - Schwager. Mediante un sistema de correas transportadoras, el mineral llegará directamente desde su centro de producción a "Bocamina".

La planta, además, está proyectada para consumir el sedimento o residuo del quemado del carbón que actualmente no tiene uso industrial.

La producción de esta Central Termoeléctrica, que es la más grande de Sudamérica, alcanzará a los 124.000 KW los que sumados a la producción de "Abanico" y a la Planta Hidroeléctrica "El Toro", actualmente en construcción, complementarán un 80 por ciento de la capacidad instalada actual de ENDESA.

Por otra parte, la generación anual de estas tres centrales (2.852 millones de KWH) equivale a la producción total de energía que la ENDESA entregó al consumo en 1969.

Ejecutivos de OIT Llegan hoy

Hoy es esperado en Santiago el Vicepresidente de la Oficina Internacional del Trabajo con sede en Ginebra, Suiza, Exequiel Caballero de nacionalidad boliviana. El funcionario internacional viene a Chile en visita oficial.

Fuentes allegadas a la OIT en Chile informaron que Exequiel Caballero realizará un trabajo destinado a centralizar los programas del Empleo en América Latina y el Caribe.

Durante su permanencia en Chile el Vicepresidente de la OIT visitará al Ministro del Trabajo, Ministro de Relaciones Exteriores y otras autoridades.

Caballero participará además en Tabajos de Comisión con representantes chilenos expertos sobre la materia que ha motivado su viaje al país.

EMBAJADOR ANTE LA NU

También es esperado en Santiago en esta misma fecha, el Embajador del Uruguay ante los organismos internacionales de las Naciones Unidas Héctor Gross Espiel, quien es además Presidente del Consejo de Administración de la OIT.

Seminario Sobre Cooperativas Rurales

Con un acto que presidió el Rector de la Universidad de Chile, catedrático Edgardo Boeninger, se inaugura en la Biblioteca de la FAO (Providencia 871), el SEMINARIO de alto nivel sobre las "COOPERATIVAS RURALES Y SU INFLUENCIA EN EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE CHILE".

Dicho certamen tiene el auspicio del Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile, CESCO, y el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria, ICIRA.

Participarán, además, diversos organismos privados y estatales, entre los cuales se destaca el Ministerio de Economía, CORFO, ECA, BANCO DEL ESTADO.

Expertos nacionales y extranjeros desarrollarán hasta el 10 de Abril los cinco temas que comprenden esas jornadas y los cuales se refieren a la "ESTRUCTURA PUBLICA Y EL COOPERATIVISMO RURAL"; "LA INTEGRACION DE LAS COOPERATIVAS RURALES"; "LAS COOPERATIVAS CAMPESINAS"; "LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS"; "LAS COOPERATIVAS TRADICIONALES DE COLONIZACION Y REFORMA AGRARIA" y "LAS COOPERATIVAS DE REFORMA AGRARIA".

En esta oportunidad se analizará un documento del economista y abogado colombiano Antonio García quien realizó una amplia investigación sobre las manifestaciones del cooperativismo en el agro chileno. A través de sus capítulos establece las características y orientaciones fundamentales de esta clase de entidades.

Como moderadores y relatores en cada fase del programa figuran los nombres de Pedro Guglielmetti, Director de CESCO; el brasileño Plinio Sampaio; Jorge Echeñique; Antonio Corvalán; Jacques Chonchol; Almino Affonso; David Baytelmann; Solon Barraclough; Pedro Hidalgo; Joaquín Leiva; Jaime Llosa; Boris Falaha; Antonio Romanelli y Aníbal Monares, actual Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

Las sesiones de trabajo tendrán lugar de 9 a 12.30 horas y de 16 a 20, en la Biblioteca de la FAO.



SONRIENTES y satisfechos de lo conversado, aparecen en el grabado el Canciller Gabriel Valdés y el Ministro de Cooperación y Desarrollo de Bélgica, Raymond Scheyren. Los acompana el Embajador de Bélgica en Chile, Franz Taenemans.

Con visita a Canciller Valdés:

Ministro Belga Inició sus Actividades en Chile

CON UNA visita al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, inició en la mañana de ayer sus actividades en Chile el Secretario de Cooperación y Desarrollo de Bélgica, Raymond Scheyren, que cumple una visita oficial de cinco días a nuestro país. El diplomático belga es, además, experto en materias de subdesarrollo.

Durante el transcurso de la entrevista, que se prolongó por más de una hora, ambos personeros conversaron sobre diversas materias de interés para Chile y Bélgica.

DECLARACIONES

Al referirse a las materias tratadas, el Canciller Valdés dijo que se conversó mucho sobre problemas del desarrollo y subdesarrollo.

"Mientras Raymond Scheyren trabajaba en las Naciones Unidas —señaló— **fue Presidente del Consejo Económico y Social muchas veces. Es un profesor de la Universidad de Lovaina, muy distinguido en materias económicas, y conversamos sobre tres problemas concretos".**

Dijo Valdés que, primero, se habló de la acción de las Naciones Unidas respecto de la participación de los países industrializados en la transferencia de recursos financieros.

En segundo lugar, dijo Gabriel Valdés que se habían analizado materias relacionadas con los problemas de garantías de materias primas, precios de las mismas, etc.

"Sobre esto —agregó— **el Ministro belga tiene también ideas concretas que él ha propuesto a las Naciones Unidas y en el Fondo Monetario Internacional. Es posible que estudiemos una acción conjunta en esta materia con Bélgica".**

Por último, al referirse a las conversaciones acerca de los problemas de las preferencias, en relación al Africa y América Latina, el Ministro de Relaciones Exteriores señaló:

"Vamos a seguir tratando estas materias, porque hay las intenciones nuestras y de ellos de aprovechar este año, en las Naciones Unidas, para realizar un movimiento unido entre algunos países latinoamericanos y europeos, como Bélgica, Holanda y las naciones escandinavas, que quieren romper la actual paralización producida después de la UNCTAD en esta materia".

Luego, al referirse a la personalidad del Ministro de Cooperación y Desarrollo de Bélgica, Raymond Scheyren, el Canciller lo calificó como un **"hombre de gran visión, de enorme generosidad de espíritu, con el que estuvimos analizando varios informes que se han dado sobre estas materias. El tiene una posición muy crítica al respecto, al sistema de relaciones de los países industrializados y las naciones en desarrollo".**

VISITAS

Por la tarde, el Secretario de Estado belga realizó una visita de conocimiento a las instalaciones del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, acompañado del Director Ejecutivo del centro, Agustín Alberti, y funcionarios de la Embjada de Bélgica, y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Luego Scheyren visitó la sede de la Corporación de la Reforma Agraria, y, por la noche, asistió a una comida ofrecida en su honor por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés.

PROGRAMA

El programa oficial que cumplirá el Secretario de Estado de Bélgica proseguirá hoy con entrevistas que sostendrá con los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Economía, Carlos Figueroa.

A las 13.15 horas, el Presidente Frei le ofrecerá un almuerzo en el Palacio de Gobierno.

Por la tarde, sostendrá reuniones de trabajo con los Ministros de Minería y Vivienda y, mañana, visitará la planta que posee la Empresa Nacional de Minería en Las Ventanas.

Allí permanecerá todo el día, regresando el jueves, a las 7 horas, a la capital.

Con la fuerza del temporal:

Sólo Quedaron los Cimientos de la Casa del Faro Raper

Sólo los cimientos de la casa habitación de los cuidadores del Faro Raper quedaron en buen estado al ser arrasada la vivienda y parte de las instalaciones de ese servicio costero por un violento temporal de lluvia y viento que azotó el Golfo de Penas y la Península de Tres Montes.— Así lo comprobó el Comandante del Patrullero "Lautaro", Capitán de Corbeta Erwin Conn Tetcher, en una inspección personal que hizo al Faro, para lo cual tuvo que caminar por tierra desde Puerto Slight, que queda ubicado a unos cinco kilómetros al sur del Raper, en el extremo oeste de la Península de Tres Montes.

En comunicación enviada a la Superioridad Naval, el Comandante Conn Tetcher expresa que el camino de Puerto Slight al Faro se encuentra en estado pantanoso en un 50% y cortado en tres partes, por lo cual se necesita construir puentes para el tránsito. Actualmente, con esfuerzo, es transitable a pié pero sin llevar carga, o a caballo.

Por ahora se ha dispuesto la reparación de la escalera del Faro; tapar hoyos y otras reparaciones indispensables para evitar mayores daños interiores.

La losa superior puede habilitarse para helipuerto, previo desmonte de la antena de radio, en caso que se estime necesario efectuar faenas por radio de helicópteros.

Por otra parte, desde Puerto Montt se informó que partió en viaje de aprovisionamiento de los 21 faros que hay desde ese punto hasta Punta Arenas, el escampavía "Yelcho" de la Armada Nacional, el que lleva dos caballos a bordo para dejarlos en Puerto Slight. En esta forma, al reunirse el "Lautaro" y la "Yelcho" en Puerto Slight, los Comandantes de ambas naves estudiarán la forma de prestar la mejor ayuda posible a la dotación del Faro y su reparación.

Se dijo también que ... descarta la posibilidad ... viar, en caso necesario, ... que Antártico "Piloto ... para que con sus heli... pudiera llevar ayuda ... improvisado helipuerto de...

Preparan Escala Unica de Remuneraciones en el Ag...

"Se está preparando un Decreto con fuerza de ley a fin de establecer la escala única de remuneraciones para el sector agrícola", manifestó ayer el Ministro de Agricultura Hugo Tivelli.

Sobre la base de esa escala se elaborarán las plantas para los sectores directivos, profesionales y técnicos, administrativos y servicios menores.

Refiriéndose a la huelga ... trabajadores del agro ... las actividades en los ... organismos de su car... desarrollaron en forma ... mal y que la afluencia al ... fue altamente ... especialmente en provincias.

Señaló que era imposi... dir los sumarios admini... mientras la gente falte ... trabajo. Igual cosa ocurre ... descuento de los días ... inasistencia a sus funciones.

Con respecto a la situa... los trabajadores del Min... de Tierras, indicó que el ... lo 84 de la ley 17.272 fa... Gobierno para establecer ... aquellos funcionarios una ... a nivel del Servicio A... Ganadero. Dio a conocer ... más que en conversaciones ... el Ministro de Hacienda ... dres Zaldívar, se estable... se puede lograr un ... económico de estos ... dores siempre que se ha... los mismos recursos del ... agrícola.

Para este efecto, los traba... res deberían postergar en ... quince días la vigencia de ... escalas, a fin de conse... financiamiento de un mi... medio de escudos para el ... rio de Tierras.

De esta manera la ... empezaría a regir a partir ... de agosto del presente año ... vez del día primero del ... mes.

Falleció en Accidente Esposa de Raúl Gardy

A raíz de un accidente automovilístico, falleció, en la posta del hospital Barros Luco, la esposa del conocido cantante y compositor folklórico Raúl Gardy.

Mary Espinoza Pizarro, de 52 años, se encontraba en el interior de la citroneta MW-537, de propiedad del artista, la que estaba en panne, estacionada al lado derecho de calle Santa Rosa frente al número 9824. De pronto, el frágil vehículo fue violentamente impactado por el taxi INF-56, de la Granja, conducido por Ramiro Gutiérrez Aliaga, de 38 años. A causa del choque la esposa de Raúl Gardy recibió graves lesiones que le provocaron la muerte momentos más tarde.

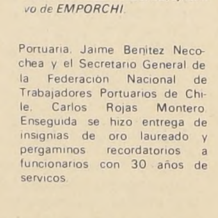
Diez años de servicios:

Empresa Portuaria de Chile Aporte Vital a Economía Nacional

POR D. F. L. Nº 290, del 6 de Abril de 1960, se creó una persona jurídica, denominada Empresa Portuaria de Chile, cuyo principal objetivo lo constituye la explotación, administración y conservación de los puertos de la República.

En este momento esta autoridad portuaria, es un organismo totalmente en marcha y ejerce plenamente sus derechos de tal, en los puertos de: Arica, Iquique, Antofagasta, Chañaral, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt, Chacabuco y Punta Arenas. Mantiene también control sobre aquellos puertos en que existen instalaciones o equipos portuarios y que por razones especiales han sido habilitados a través del litoral.

Los nuevos sistemas impuestos por la mecanización en el transporte de la carga, la encuentran abocada a la modernización de sus instalaciones y maquinarias. Modernización que la ha llevado, incluso, al estudio de una nueva ley orgánica, buscando hacerla más operante, y ágil en el cumplimiento de su misión.



Jaime Benítez Necochea, ejecutivo de EMPORCHI.

ACTUAL ADMINISTRACION

Por último, no podría dejar de individualizarse la plana ejecutiva de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, compuesta actualmente por los siguientes ejecutivos: Director, Jaime Benítez Necochea; Sub Director, Carlos Moya Sáez; Secretario General, Ricardo Benavente Holley; Jefes del Departamento Jurídico, Roberto Goldemberg Alvarez; de Ingeniería, Raúl Muñoz Loza; de Explotación, José Margulis Deus; de Finanzas, Fernando Estay Díaz; de Organización y Métodos, Alejandro Haeffele Thenet; de Abastecimiento, Miguel Acuña Rodríguez; de Bienestar, María Cataldo Barrera; de Contraloría Interna, Guillermo Rettig K.; de Personal, Renato Jung Paulsen; de Prevención de Riesgos Profesionales, Heriberto Nichterlein; de Oficina de Asuntos Internacionales, Sergio Núñez Ramírez; de Oficina Proyecto San Vicente, Gastón Boré Gómez; y finalmente, Administrador del Puerto de Valparaíso, Carlos Vergara Domínguez.

SOLEMNE ANIVERSARIO

Frente a la significancia del nuevo aniversario, se elaboró un programa oficial de festejos que comenzó a las 10 de la mañana con una Misa de Acción de Gracias en memoria de portuarios fallecidos, oficiada por el Padre René Pienovi, en la Iglesia La Matriz. Posteriormente, a las 15 horas, hubo visita a los enfermos hospitalizados y entrega de obsequios por una comisión integrada por jefes de servicios, dirigentes gremiales y asistentes sociales. Obsequio de ajuares, entregados por el Departamento Bienestar, a hijos de portuarios nacidos entre el 28 de marzo y el 13 de abril de 1970.

En la tarde, a las 18.15 horas, en la oficina de la Dirección de EMPORCHI, el jefe de los servicios portuarios, Jaime Benítez Necochea descubrió los cuadros que contienen la fotografía de todos los Directores que han ocupado ese cargo a través de los 10 años de la empresa. A las 19 horas se realizó una sesión solemne en el Salón Rojo de la Intendencia, con asistencia de autoridades de gobierno, civiles, militares y religiosas.

En el acto hizo uso de la palabra el Director de la Empresa Portuaria, Jaime Benítez Necochea y el Secretario General de la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios de Chile, Carlos Rojas Montero. Enseguida se hizo entrega de insignias de oro laureado y pergaminos recordatorios a funcionarios con 30 años de servicos.

El personal distinguido por 30 años de servicios es el siguiente: Víctor Enrique Cortés Escobar, de Coquimbo; Olga Holger Fuenzalida, Clemencia Carvallo Frick, María Adela López González, Luis García Vásquez, Carlos Vergara Domínguez, Roberto Alfredo Román León y Hugo Abarca Vilches; de Valparaíso; Jorge Velasco Sasmay y José Vergara Baeza, de San Antonio; Francisco Díaz Zúñiga, de Valdivia y Clement Segovia Rivera, de Punta Arenas.

La Empresa Portuaria de Chile fue creada con el objeto de agilizar las labores portuarias de su extenso litoral y obtener el mejor provecho de sus actividades, para la economía nacional. No se trató de crear un nuevo organismo burocrático, sino recibir una herrramienta efectiva que permitiera el desterrar vicios, eliminar procesos dilatorios y que tanto las faenas de importación y exportación se hicieran en forma rápida y sin mermas, que habían dado triste fama a nuestros puertos en el concierto internacional.

Para ello era necesario emprender reformas integrales, tanto en lo administrativo como en lo técnico. En lo primero, eliminando trámites engorrosos y mejor aprovechamiento del trabajo; en lo segundo, modernizando sus puertos, maquinarias y todo lo concerniente a un funcionamiento racional de las faenas portuarias.

ADQUISICION DE EQUIPO

Esta tarea ya cumple y se está cumpliendo con miras al futuro por la Empresa Portuaria, apreciándose sus resultados en las cuantiosas inversiones e infraestructura y en equipos que han puesto a nuestros puertos en situaciones de compararse con los similares de otros países más adelantados. En este sentido, habría que mencionar la adquisición de 226 grúas motoelevadoras de horquilla, con un costo de US$ 1.800.000.- 48 grúas eléctricas de portal, con un costo de US$ 5.700.000.- 28 grúas móviles con un costo de US 300.000.- 11 cargadores frontales; 76 tractores industriales; 16 tractores agrícolas, 700 vagonetas; 76 carros de arrastre tipo coloso, carros bomba, barredoras, romanas locomotoras por un valor de US$ 1.500.000. Máquinas herrramientas por US$ 300.000.- 9 cintas transportadoras portátiles con un costo de US$ 900.000 y 30.000 pallets y la ... mecanizada para la des... de salitre en el Muelle Ba... Valparaíso, que represen... do ello parte de las inver... materializadas por la EMPO...

PRESUPUESTO DE GAS...

Pero esto no es lo ... importante ni lo único que ... hecho. El cuadro de rea... nes exhibe un sinnúmero ... obras que han permitido ... actual administración el ... al décimo aniversario de ... con un financiamiento sano ... con excedentes en su eje...

Y basta para mostrar la ... pación de la Empresa en el ... do encarecimiento de los ... tos, el señalar que desde ... hasta el año 1970, mientras ... indicadores del alza del ... de la vida arrojan un porc... de 799% las tarifas de la E... sa han sido elevadas en ... período en 663%. Siendo en ... tería de financiamiento la ... mera empresa de transporte ... Estado que financia total... con sus propios ingresos ... presupuesto de gastos, a lo ... que en remuneraciones ... personal ha logrado una ... ción del orden del 60 al 6... ciento que debe esti... normal.

BENEFICIOS DEL PERSO...

Indiscutiblemente todas ... obras ejecutadas y de la mo... del equipo de manejo de ... adquirido se desprende que ... do también importante la ... de la Empresa por el privile... bienestar y de la salud de ... personal. Complementa... con sistemas de turnos ... redujeron la jornada a n... humanos, con la elimina... la incertidumbre del ... eventual, con un plan ... cional, financiado en parte p... propios obreros, con un s... de bienestar cuyos bene... pocos pueden igualar una ... masiva de capacitación a ... de convenios con INACAP ... Servicio de Capacitación ... Adultos del Ministerio de E... ción que culmina con la cre... de la Escuela Portuaria ... dependencia de la Unive... Católica de Valparaíso.

Arman a Chilenos Contra la Fiebre de Hong Kong

LA LLEGADA del invierno, además de crear la preocupación de combatir el frío comprando la ropa adecuada o la estufa a gas o parafina, anuncia también la visita de un personaje invisible, que nada tiene de agradable: el virus de la fiebre de Hong Kong.

La famosa fiebre pasa a convertirse en el tema de moda para los chilenos en los meses fríos del año. El que no la contraiga se siente como si no estuviera "in". Por otro lado, muchos se aprovechan de gozar de dos o tres días de descanso fuera de programa, pretextando "estar con la fiebre de Hong Kong".

Estos últimos se van a encontrar con una sorpresa este año, ya que los enfermos serán mucho menos de lo pensado. Ello, debido a que el Servicio Nacional de Salud, por intermedio de su Departamento de Epidemiología, ya ha tomado las medidas necesarias para prevenir la famosa fiebre que se está convirtiendo en algo tradicional en nuestro país.

Doscientas mil vacunas están siendo aplicadas, en un plan perfectamente delineado, para que los chilenos esperen bien defendidos a la enfermedad, y ésta no deje solitarias las oficinas.

La campaña se inició el 15 de marzo pasado y hasta el momento se han aplicado alrededor de 15 mil vacunas, de las cuales un 66,6 por ciento la han recibido personas mayores de 50 años, que son los que corren más peligro cuando la fiebre las ataca con mayor violencia. El resto, ha sido proporcionada a los niños menores de 5 años.



Hudson-70: Un Abrazo de Canadá a las Américas

EN UN VIAJE CASI DE UN AÑO DE DURACION, el barco científico canadiense, Hudson, está realizando la expedición denominada "Hudson 70", con más de cien científicos a bordo, en torno a todo el continente americano. Procedente de los mares del sur, el Hudson llegó hoy a Valparaíso, cuando aún no cumple la mitad del tiempo total que durará el viaje.

La expedición "Hudson 70" comenzó el 19 de noviembre del año pasado en el puerto de Halifax, en la costa atlántica canadiense. La nave zarpó hacia el sur, demorando casi un mes en llegar a Río de Janeiro y otro mes en llegar a Mar del Plata. Siguió rumbo al sur, recaló en Puerto Williams, se dirigió luego a las aguas antárticas y volvió a dicho puerto.

De Valparaíso, el Hudson se dirigirá de nuevo hacia los mares que rodean la Antártica por el sector más occidental (respecto de Chile) y enfilará luego rumbo a Tahití para seguir a la costa del Pacífico de Canadá. Finalmente, bordeará la parte norte de este país estudiando en los mares del Artico, para llegar finalmente a Halifax el 13 de octubre próximo.

En esta larga expedición, el Hudson ha trabajado ya casi dos meses y medio en litorales chilenos. A medida como se va cumpliendo el programa, se agregan científicos de otras naciones, como Brasil, Argentina, Chile, Estados Unidos. Siete investigadores chilenos vienen a bordo, Ricardo Montaner y Bernardo Uccelletti, del Instituto de Hidrografía de la Armada; Lizando Chuecas, Héctor Inostroza y Ramón Ahumada, de la Universidad de Concepción; Francisco Rey, de la Universidad de Chile; y Nelson Silva, de la Universidad Católica.

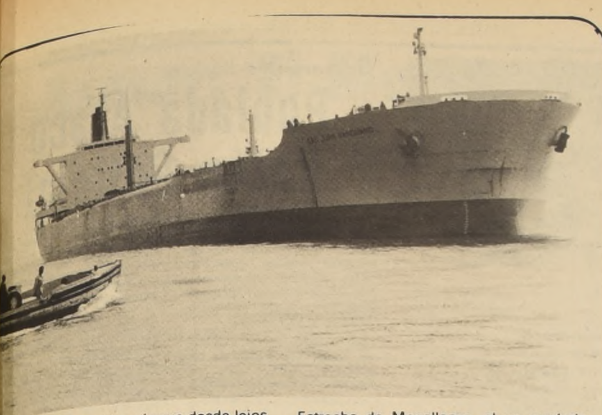
"Hudson 70" es la primera expedición que circunnavega todo el continente americano, y en sus estudios abarcará cuatro océanos: Pacífico, Atlántico, Glaciar Antártico y Glaciar Artico. Será también la pr... en realizar un muestreo oceonográfico del Océano Pa... en toda su extensión americana, desde Alaska has... Antártida.

La expedición, al término de su viaje, habrá rec... 76 mil kilómetros, casi como darle dos vueltas comple... la tierra por el Ecuador.

La Embajada de Canadá en nuestro país, al info... sobre esta notable expedición, señaló que "El viaje ... Hudson, que es una histórica circunnavegación de ... Américas, simboliza el anhelo del Gobierno de Cana... estrechar las relaciones bilaterales con América Lati... Primer Ministro de Canadá, señor Pierre Eliott Tru... anunció poco después de asumir su cargo, que el Gob... canadiense deseaba buscar un acercamiento con los p... de este continente. En seguida y encabezada por el Mi... de Relaciones Exteriores de Canadá, una misión num... que incluyó a otros tres Ministros de Estado y cu... altos funcionarios, visitó las capitales de América L... entre ellas Santiago, en octubre y noviembre de 196... propósito de la visita fué investigar los medios de est... las relaciones de Canadá con los países latinoameric... no sólo desde el punto de vista político y comercial ... que también en el campo cultural y científico. La visi... Hudson es, por lo tanto, un importante primer paso en ... sentido."

En lo científico, este viaje proporciona una oport... especial a químicos, biólogos, geólogos y físicos ... trabajan en el campo de la oceonografía para llevar a ... estudios cooperativos sobre una amplia escala oceánic...

El Hudson navega bajo el mando del Capitán ... Butler y es uno de los buques más modernos de su ... Tiene un radio de acción de 27.800 kilómetros y p... capear los temporales al igual que romper los h... polares.



En una atracción, aúnque desde lejos, se convirtió para los porteños el mercante liberiano "San Juan Vanguard", que recaló frente a Valparaíso para desembarcar por lancha a dos prácticos chilenos que lo ayudaron a cruzar el Estrecho de Magallanes, al no poderlo hacer por el Canal de Panamá, en viaje al Perú, desde Japón. Aquí aparece la imagen del coloso oceánico, con sus 283 metros de eslora y 43 de manga.

Coloso del Mar no Cupo en el Canal de Panamá

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Dos prácticos chilenos, Atilio Opazo Ramos y Hugo Vergara, capitanes de la Marina Mercante, tuvieron la misión de sacar de un apuro oceánico al barco más gigantesco que haya pasado frente a nuestras costas, el liberiano "San Juan Vanguard", con su tripulación de 42 japoneses y sus asombrosas medidas; 283 metros de largo (eslora, en términos marineros) y 42 de ancho o manga.

El apreciable coloso se mantuvo, el viernes corto tiempo recalado frente a Valparaíso, provocando una general curiosidad enfocada hacia el horizonte. Fue recalada forzosa para desembarcar en esta ciudad a los dos prácticos de navegación que orientaron su viaje por la región de los canales chilenos, el mercante petrolero y metalero, consignado a Kenrick y Cía.

¿Quiere hacerse Ud. una idea totalmente gráfica de las medidas del "Vanguard"? Pues, camine tranquilamente unas dos cuadras. Esa es su anchura y debido a su tamaño le fue imposible cruzar el Estrecho de Panamá para cumplir con su tráfico de carga entre Japón y Perú. Debió optar por nuestro Estrecho de Magallanes y viajar hasta los peligrosos mares sureños sorteando la ruta de los canales que encierra riesgos aun para un barco de normales medidas. En el caso del "Vanguard", sin embargo, los prácticos chilenos contratados para conducirlo por esta parte de su imprevisto itinerario, supieron desenvolverse con la acostumbrada pericia de nuestros marinos y que, cuando se da el caso, es bueno señalar. Especialmente en el caso presente, en que la calidad del gigante que hubo que traer a "salvo" saltó a la vista de todos esta semana.

NAVE MIXTA

Sin mayores alardes, sin embargo, el práctico Atilio Opazo, al desembarcar en Valparaíso, declaró que "por el calado grande del barco pudo haber dificultades en el cruce del Estrecho de Magallanes, pero que fueron tomadas previamente las medidas del caso y la travesía se efectuó sin mayores problemas".

Destacó asimismo las características de nave mixta, transportadora de minerales y combustibles, que, procedente de Francia, Marsella, debió tomar nueva ruta al serle imposible cruzar el Canal de Panamá, para llegar al Perú, en donde deberá cargar 132.000 toneladas de mineral.

El barco demoró 24 horas en atravesar el Estrecho, "con lo que se batió el record de tamaño de naves que lo hayan surcado en toda su historia". El "Vanguard" tiene 45 pies de calado y un andar de 17 nudos, "lo que no es poco decir tratándose de un barco de sus dimensiones". Dado el sistema de maniobraje, demora veinticinco minutos, según declaraciones del experto, en llegar a su velocidad de 17 nudos.

NOVEDOSO

El capitán Opazo destacó además como "muy novedoso el sistema de propulsión, con hélices de aspas variables, mecanismo de marca sueca, mediante el cual puede el barco cambiar de velocidad" y también señaló como algo de interés dentro del gigantesco mercante liberiano, de 130.000 toneladas de desplazamiento DW (en peso muerto tiene setenta y cinco mil toneladas) el sistema de televisión que posee. Con un aparato de 16 pulgadas, que se mantiene conectado en circuito cerrado a todo el buque, el capitán dispone de un inmejorable "centro de observación propio" de cuanto sucede a bordo del "San Juan Vanguard" y maniobras de proa a la popa. Sus propietarios son San Juan Carriers Ltda. Lo opera la Marcona Corporation de San Francisco, USA que dispone de otras naves similares, seis en total. Fue construido en Japón el año pasado.

Finalmente, el capitán Opazo manifestó que otra pareja de estos colosos de los mares, en transporte de minerales, harán viajes entre el Japón y Perú, utilizando nuevamente el ya probado sistema de navegación por el Estrecho de Magallanes y asesorados por la experiencia de prácticos nacionales.

ADMIRACION

Podemos agregar que causó admiración a los "entendidos" ver la forma impecable conque el larguísimo liberiano "Vanguard" efectuó en la mañana del viernes su forzosa recalada en el primer puerto, donde, desde sus cuarenta cerros, los porteños pudieron disfrutar del espectáculo.

Otros dos barcos de igual tráfico, el "Juan Traveler" y el "San Juan Pioner", de la misma línea, recalaron en otros años, también forzosamente y por breve tiempo, en estas costas.

Expertos de 11 Países Abordan Problema Alimentario Mundial

Conferencia inauguró anoche el Ministro de Agricultura

Sobre el tema "Producción de Alimentos", más de un centenar de expertos de once países del continente inauguraron anoche un importante torneo. El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, dio el vamos oficial a la Sexta Conferencia Latinoamericana de Producción de Alimentos auspiciada por la International Minerals and Chemical Corporation, empresa norteamericana dedicada a la producción de fertilizantes.

Ingenieros agrónomos, químicos, petroquímicos, ejecutivos del agro chileno, industriales de productos fertilizantes, participan en el torneo de cuatro días de duración que tiene como sede el Hotel Carrera. Las sesiones de trabajo se iniciarán hoy a las 9 de la mañana y las conclusiones serán dadas a conocer el jueves en la noche.



LUIS J. VERGNE: Bienvenida a nombre de la International Minerals and Chemical Corporation.



SIDNEY T. KEEL: "Vivimos en un mundo famélico".

INAUGURACION

En la ceremonia de inauguración hicieron uso de la palabra el Gerente de Ventas para América Latina y Ultramar, Luis J. Verne, quien dio la bienvenida a los delegados en nombre de I. M. C.. El presidente de la Conferencia y Vicepresidente de I. M. C., Sidney T. Keel; y el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien lo hizo a nombre del Gobierno.

Especialmente invitados asistieron a la recepción los Embajadores de Estados Unidos, Argentina, Colombia, El Salvador, México y Perú; el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, ejecutivos de CORA, INDAP, ODEPA, Petroquímica, Sociedad Chilena de Fertilizantes y el Presidente del Banco del Estado, Alvaro García.

MUNDO FAMELICO

"Vivimos en un mundo famélico, donde el 60 por ciento de la población consume menos de mil quinientas calorías diariamente y, lo que es peor, el 25 por ciento de los vivos consume 800 calorías diarias. El problema es aterrador", señaló en entrevista con "LA NACION" Sidney Keel, Presidente de la VI Conferencia Latinoamericana de Producción de Alimentos.

AMERICA LATINA

"El Problema de la desnutrición y el hambre en América Latina —señaló Keel— es comparable sólo con el de la India, aunque en algunas regiones es menos grave. En todo caso, excepto Argentina, los países latinoamericanos están dentro de los niveles de alimentación marginal e insuficiente.

"Chile está dentro de los países con alimentación marginal (sus habitantes consumen más de 800 calorías diarias, pero menos de 1.500).

"Los esfuerzos para paliar el problema deberán ser de una magnitud impresionante para hacer frente a una población que en esta área del mundo crece en un promedio de 3,6 por ciento al año".

"Al cabo de este siglo- recalcó- la población del mundo será más de seis mil millones de personas, el doble de lo que consta hoy. Sin embargo, más de la mitad de todos los niños que nacen hoy se enfrentan con una vida llena de desnutrición, lisiados física y mentalmente por un régimen alimenticio inadecuado.

"Una cantidad doble de alimentos se debe producir mundialmente durante los próximos treinta años si hemos de mantenernos firmes con el incremento población, una faena que parece realmente imposible. Dados el mismo tiempo, debemos producir una cantidad triple de alimentos para proporcionar al mundo un régimen alimenticio adecuado. Con fin de llegar a esta meta, ahora- durante los años 70- es cuando debemos comenzar esta faena, empleando todo el conocimiento, recursos y medios que nos sean disponibles.

"El año pasado murieron más de sesenta millones de personas, cuarenta millones de hambre. Si la humanidad ha de sobrevivir, es imprescindible obtener la cooperación de todos los envueltos en la producción de alimentos, ya que la alternativa es la desaparición del hombre sobre la Tierra".

PROGRAMA DE HOY

El programa de actividades de la VI Conferencia Latinoamericana de Producción de Alimentos para el día de hoy consulta la intervención de Sidney Keel, quien abordará el tema "Cooperación 70". Luego se exhibirá la película "Cosecha". A continuación Roberto Infante, Vicepresidente del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario, INDAP, se referirá a la "Cooperación entre el Gobierno y el Agricultor". Acto seguido, Luis Boccalato, de Brasil, abordará el tema "Cooperación entre la Insdustria y el Agricultor". Finalmente, el Dr. Reggire Laird, Director del Departamento de Suelos del Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y Trigo, de México, dará lectura al Informe Especial titulado "El Proyecto Puebla".

Informa Ministro Trivelli:

Desarrollo Agropecuario Logrado por Chile

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se refirió en su intervención al desarrollo experimentado por la agricultura chilena durante el actual gobierno.

"Nuestro país —dijo— ha formulado un Plan de Desarrollo Agropecuario que postula la promoción económica y social de los campesinos conjuntamente con un desarrollo adecuado de la producción agropecuaria. Las metas ambiciosas pero realistas han requerido la especial atención de algunos aspectos fundamentales como ha sido el proceso de Reforma Agraria y la sindicación Campesina, que han dignificado socialmente al hombre de campo, como asimismo, incorporado a la producción una gran cantidad de recursos que se encontraban ociosos o mal trabajados.



HUGO TRIVELLI: Ministro de Agricultura: Habló en nombre del Gobierno

Señaló que se han diseñado políticas de precios y crédito estimulantes para los productores, en las que ha primado el criterio técnico por sobre el político contingente.

Medidos en moneda del mismo poder adquisitivo —señaló— el promedio de los precios agrícolas de 1969, fue un 18 por ciento superior a los vigentes en 1964.

Más adelante agregó que se ha tratado y logrado disminuir el costo de los principales insumos físicos de la agricultura. Señaló como ejemplo que en 1964 se necesitaban 15 quintales de arroz para comprar una tonelada de superfosfato triple y ahora sólo se necesitan 9.

En maquinaria agrícola también ha habido una disminución de precios: un tractor de 57 caballos de una marca muy conocida costaba en 1964, 120 mil litros de leche y en 1969 sólo 61 mil, es decir casi la mitad.

Señaló finalmente que, como resultado de la aplicación del Plan de Desarrollo Agropecuario, la producción ha venido creciendo a un 4,6 por ciento acumulativo anual desde 1965, no obstante las graves consecuencias de la sequía que nos ha afectado en los últimos años. A pesar del crecimiento de la población, del ingreso nacional y por lo tanto del consumo, las importaciones de carne y productos lácteos se han reducido considerablemente, consiguiéndose simultáneamente un aumento del consumo por habitante para estos productos.

El éxito de la aplicación del plan se evidencia también —concluyó— en los resultados de los programas avícola y porcino y la expansión de la producción de maíz, leche, carne de vacuno y remolacha.

Puesta en Marcha del Plan de Desarrollo Minero

Un Plan Nacional de Desarrollo Minero pondrá en marcha al mediodía de hoy el Gobierno de nuestro país, durante una ceremonia que tendrá lugar en el Palacio de La Moneda.

Esta iniciativa, según se anticipó, es la de mayor envergadura de cuantas se han llevado a cabo en Chile en beneficio de la Pequeña y Mediana Minería del Cobre.

La ceremonia de puesta en marcha del proyecto será presidida por el Presidente de la República, Eduardo Frei, y contará con la presencia de Ministros de Estado, parlamentarios, miembros del Cuerpo Diplomático, Jefes de Servicios de instituciones estatales y directivos de asociaciones y cooperativas mineras y de pirquineros de todo el país.

Este Plan Nacional de Desarrollo Minero ha sido elaborado por el Ministerio de Minería, en colaboración con ODEPLAN y la Empresa Nacional de Minería, organismo que tendrá a su cargo la ejecución del mismo, y tendrá como fin específico el favorecer directamente a los productores mineros de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo y Valparaíso.

Su vigencia dará lugar a un bien planificado desarrollo de la Pequeña y Mediana Minería del Cobre en Chile.

Al Congreso de Opinión Pública

Raúl Samuel, Director del Instituto Chileno de Opinión Pública, viajó a Montevideo para participar en el Congreso Interamericano de Opinión Pública que se celebrará en esa capital. El profesor Samuel viajó en Iberia, acompañado de su esposa e hija.

Arquitectura Recibió Ayer a sus Mechones

LA FACULTAD de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile recibió ayer a los alumnos del primer año. El acto se realizó en la mañana, haciendo uso de la palabra el Decano, Fernando Kutnesoff, el Presidente del Centro de Alumnos, A. Knitanic y Víctor Veda, de APEUCH.

La fecha coincidió con la iniciación de clases de esa Facultad.

Desmentido Retiro de Gral. Arriagada

EL COMANDANTE en Jefe del Ejército, General, René Schneider Chereau, desmintió una información dada en un programa de T. V. del Canal 13 sobre un supuesto llamado a retiro del General de Brigada, Eduardo Arriagada Lasa. El texto del desmentido es el siguiente:

"En el programa de T. V. "A esta hora se improvisa", difundido por Canal 13 de la Universidad Católica ayer domingo 5 del presente, el Sr. Fernando Rivas Sánchez manifestó que en una reunión del Alto Mando del Ejército efectuada en la semana recién pasada, se habría acordado el retiro de la Institución del General de Brigada, Sr. Eduardo Arriagada Lasa, actualmente Comandante en Jefe de la III División de Ejército, con asiento en Concepción".

Al respecto, el Comandante en Jefe del Ejército infrascrito desmiente terminantemente la citada información, tanto en el sentido de que se hubiese realizado alguna reunión para tratar materias de esta índole, como que se haya considerado la posibilidad de llamar a retiro al Sr. General Arriagada".

René Schneider Chereau
General de Ejército
Comandante en Jefe.

Comercialización Inició Actividades

CON UN solemne acto inauguró su año académico 1970 la Escuela de Comercialización de la Universidad de Chile.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Hugo Zunino, el Jefe de Carrera, José Pérez y el Presidente del Centro de Alumnos, Sergio Salinas. Posteriormente se leyó un saludo del Rector, Edgardo Boenninger, quien fuera uno de los más entusiastas impulsores de aquella especialidad.

La carrera de Comercialización nació en el año 1966. Los egresados se desempeñan en el sector privado o estatal, actuando en los niveles ejecutivos ya sea medios o superiores.

En la actualidad la matrícula del establecimiento incluye a 500 alumnos, quienes estudian en horario vespertino. Durante el día todos ellos trabajan en diversas reparticiones. De esta manera combinan sus nociones teóricas con las eminentemente prácticas.

Ministro Zaldívar Trató Problemas de O.O. P.P.

Con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, se entrevistaron al mediodía de ayer los dirigentes del Comando de Profesionales de Obras Públicas, a los que actualmente afecta un conflicto de tipo económico.

Según se supo luego de finalizada la entrevista, estos profesionales solicitan que se les pague un sueldo igual al promedio que ganan los profesionales de igual función en los Servicios de Utilidad Pública.

Además, proponen como fórmula de financiamiento para sus nuevos sueldos, que se empleen recursos de Obras Públicas, ya que consideran que el rubro "Sueldos" es excesivo para el personal que labora en la Secretaría de Estado.

Minutos antes de recibir a los profesionales del Ministerio de Obras Públicas, el Ministro Zaldívar había estado reunido con su colega Eugenio Celedón, con quien se dijo estuvo tratando el mismo tema.

Santiago-Los Angeles: a Sólo 7 Horas de Distancia

Menos de siete horas demorará el viaje entre Santiago y Los Angeles mediante un nuevo servicio de pasajeros que Ferrocarriles estableció entre ambas ciudades.

Para tal objeto se ha dispuesto la combinación del Tren Super Rápido que sale de la Estación Central a las 16 horas con un moderno Buscarril que hará el recorrido desde San Rosendo hasta Los Angeles, completando un total de 6 horas 45 minutos entre la capital y esa ciudad sureña.

Con el fin de inaugurar este nuevo servicio, el Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, viajó ayer a las provincias de Concepción y Bío Bío.

Durante su permanencia en esa zona realizará también una visita inspectiva a las obras de electrificación del tramo Monte Aguila - Laja - Concepción.

La máquina que realizará el servicio entre Santiago y Los Angeles fue adquirida recientemente en Alemania junto a otras 4, cuya principal característica es el sistema Diessel de tracción. El Buscarril, con capacidad para 100 personas, desarrolla una velocidad de 100 kilómetros por hora y será la primera de este tipo que entre en funcionamiento en la red ferroviaria chilena.

El Tren Super Rápido, que ya está en funcionamiento desde Diciembre pasado entre Santiago y Concepción, está compuesto por modernos coches salones de nacionalidad japonesa y es considerado como el tren más rápido de Amérila Latina, ya que en los tramos de "riel soldado" que se están instalando, supera fácilmente los 120 kilómetros por hora.

De esta forma la ciudad de Los Angeles queda incorporada al plan de modernización con que Ferrocarriles del Estado está uniendo las ciudades de Chile.

U Thant:

"Condena Universal por un Crimen vil"

NACIONES UNIDAS, 6 (UPI).— El Secretario General, U. Thant, pidió al mundo una "condena universal" del asesinato del Embajador de la República Federal de Alemania en Guatemala, Conde Karl von Spreti, calificando el crimen de "lo más vil"

La declaración de Thant, emitida por conducto de un portavoz oficial, dice así:

"El Secretario General deplora todos los actos de violencia. En este caso particular, el asesinato insensato por razones políticas es aún más vil y debe provocar universal condenación"

El asesinato ha tenido lugar por motivos políticos y "debe provocar la repulsa y condenación general", añadió U. Thant, al mismo tiempo que resaltaba que condena todos los actos de violencia.

Por otra parte, el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Zieger, manifestó hoy que el Presidente Richard Nixon expresará su condolencia a los familiares del Embajador.

Zieger añadió que Nixon no ha establecido contacto debido a esta causa con el Canciller germano occidental, Willy Brandt, que se encuentra desde el domingo en Los Pasos (Texas).

WASHINGTON, 6 (DPA).— De "terrible tragedia" calificó hoy el Ministro norteamericano del Exterior, William Roger, el asesinato del Embajador de Bonn en Ciudad de Guatemala, Conde Karl von Spreti.

Terminante declaración del Ministro Trivelli:

No Habrá Diálogo Mientras Exista la Huelga Funcionaria

"**FRENTE** a la decisión de la Directiva de la Confederación de Trabajadores del Agro de mantener el paro indefinido iniciado el día 3 del presente y ante los rumores que circulan en el sentido de que se habrían reiniciado conversaciones formales entre el Gobierno y los dirigentes para arreglar el conflicto o de que se intentaría reanudarlas a través de mediadores, el Ministro de Agricultura reiteró ayer:

PRIMERO: Que las conversaciones con la Directiva de los Trabajadores del Agro están terminadas, que no se han reanudado y que no habrá diálogo entre ellos, ni directamente ni con mediadores, mientras persistan en su obstinada actitud de no reintegrarse a sus tareas.

SEGUNDO: Que la escala única de remuneraciones definida por el Gobierno y aceptada por la Directiva de los trabajadores, sin reparos de ninguna especie, en reunión sostenida conmigo en mi Gabinete el día 1° de abril, será establecida oficialmente mediante el correspondiente D. F. L. que el Gobierno dicta haciendo uso de la facultad otorgada por el Artículo 86 de la ley 17.272.

TERCERO: El Gobierno reitera que mantendrá, por todos los medios a su alcance el funcionamiento de los servicios de mi dependencia otorgando el máximo de facilidades a los funcionarios que concurran a sus labores.

CUARTO: El hecho insólito de una directiva que un día acepta sin observaciones lo dispuesto por el Gobierno para mejorar las condiciones económicas del gremio y que al día siguiente frente a sus bases exacerbadas por la misma directiva niega y desconoce lo que antes aceptó como bueno, no puede explicarse sino como una conducta típicamente política y no gremialista.

Secuestro...

(de la primera pág)

PROTECCION A LAS EMBAJADAS

El Ministro Valdés señaló que las Embajadas en Chile estaban protegidas, pero con la vigilancia normal.

—"Estoy convencido que en Chile, que es un país con tradición democrática, donde los poderes del estado son absolutamente independientes, donde impera la ley, donde la justicia actúa con absoluta independencia de acuerdo a la ley, donde hay un poder judicial eminentemente respetable, estos hechos son ajenos a nuestra tradición y costumbres, por mucho que haya actividad política.

En relación a la situación del resto de los Embajadores en Guatemala y a las posibles garantías que el gobierno les hubiera otorgado, el Canciller manifestó que sabía que se habían tomado muchas precauciones policiales pero que más detalles no tenía.

—"Desgraciadamente en ese país han ocurrido hechos de esta naturaleza recién pasados bastante graves — añadió— de modo que es de esperar que también se produzca un momento de reflexión para que este tipo de crímenes no continúe."

Se negó a pronunciarse el Ministro Valdés sobre las posibilidades de que el Embajador alemán asesinado hubiera salvado con vida de ser otra la actitud del Gobierno de Guatemala. "Por convicción y por tradición no corresponde que opine sobre actitudes adoptadas por otro gobierno en uso de su soberanía", señaló.

Conmoción...

de la primera pág

salieron varios vehículos con oficiales y tropas quienes tomaron el control de la zona, situando patrullas que impidieron el paso a quienes no fueran de la embajada o funcionarios oficiales.

Más tarde llegó el juez quien inició las primeras diligencias. Luego que el cadáver fue reconocido por el encargado de negocios de la Embajada, Gerhard Mikesh y por el auxiliar de prensa, Hans Manns, se ordenó su traslado a la ciudad para efectuar la autopsia.

Cerca del cadáver se encontraron unos anteojos cubiertos con esparadrapo negro, lo que hace suponer que fue conducido vendado al lugar donde fue asesinado.

En uno de sus bolsillos había dos fotografías de periódico mostrando a su esposa y a su hijito Alesandro, que habían sido publicadas ayer, lo que indica que le fue dado el periódico y que en los últimos momentos supo que iba a morir y las llevó consigo, dedicándoles a esos seres sus últimos pensamientos.

Al parecer el Embajador fue llevado a ese lugar para ser muerto pero efectivamente se le mantuvo en otro sitio, pues sus zapatos mostraban poco polvo y el arreglo de su ropa indica que tuvo relativa comodidad.

En una carta dirigida a su hijo Alesandro, enviada subrepticiamente por sus secuestradores, indicaba que se encontraba como en el "Buehler Hoehe", uno de los hoteles sanatorios de la selva negra, quizás para demostrar que se encontraba bien cuidado o quizás para dar una clave del lugar donde se le tenía cautivo. El principio del final de esos dramáticos hechos se inició cuando los secuestradores llamaron al Nuncio, Monseñor, Girolamo Prigione —según informó éste— para decirle que si no se accedía a sus demandas, dentro de veinte minutos todo se habría consumado.

Mientras tanto, el Gobierno de Alemania Federal llamó a su Encargado de Negocios y a otros miembros de su Embajada. El Ministro de Relaciones Exteriores de R.F.A. insinuó la posibilidad de que más adelante se llegue al retiro total de la representación alemana en Guatemala, lo que involucraría una virtual ruptura de relaciones entre los dos países.

COMUNICADO DEL GOBIERNO

El Gobierno Guatemalteco entregó el siguente comunicado oficial con motivo del asesinato del Embajador Von Spreti:

GUATEMALA, (UPI).— El Gobierno guatemalteco dio a conocer un comunicado oficial con motivo del asesinato del Embajador de Alemania Occidental, Conde Karl Von Spreti.

El texto es el siguiente:

"El Gobierno de la República de Guatemala, profundamente consternado por el vil asesinato cometido en la persona del Excelentísimo Conde Von Spreti, Embajador de la República Federal de Alemania, desea poner de manifiesto su pena y dolor por ese repudiable suceso.

"Presenta sus más sentidas condolencias y expresa su aflicción al Gobierno amigo de la República Federal de Alemania y a la excelentísima señora, Condesa Helena Sabina von Spreti, a su hijo y demás familiares del ilustre extinto.



UPSALA, SUIZA (UPI). Los policías examinan el cadáver de un estudiante que resultó muerto en un baleo frente a un restaurant. Tres personas resultaron muertas y varias otras heridas en el enfrentamiento. ¿Motivos? Una discusión entre seis que terminó a balazos.

Proceso por Rebelión ve hoy Corte Marcial

La Corte Marcial empezará a conocer esta tarde el recurso interpuesto por el ex Teniente de Ejército, Enrique Nierard Ebner, en contra del auto de reo como autor del delito de Rebelión militar, decretado por el Fiscal Fernando Lyon Salcedo, en el proceso incoado por denuncia del Ministerio del Interior y que tiene como inculpado principal al General (R), Horacio Gamboa Núñez.

Alegará por la revocación del auto de reo de Nierard Ebner, el abogado Alberto Mellado Ríos.

El ex Teniente Nierard, se halla recluido en la Cárcel Pública y en libre plática.

Por otra parte, el juez instructor de la Segunda Fiscalía de Ejército de Santiago, tomó nuevamente declaración ayer al General retirado, Horacio Gamboa, en relación con los documentos subversivos encontrados por funcionarios de Investigaciones, durante el allanamiento practicado en su domicilio. El ex Comandante en Jefe del Ejército ha negado que esos escritos le pertenezcan e incluso, ha llegado a sostener de que presumiblemente la propia policía los hubiera colocado entre sus documentos personales, con el objeto de allegar pruebas que justifiquen su procesamiento.

Sin embargo, los informes periciales caligráficos entregados por el Laboratorio de Policía Técnica, indicarían que "los manuscritos examinados" corresponderían al tipo de letra de "las pruebas tomadas al reo Gamboa".

Es un delicuente habitual:

Testigo Clave y Retrato Hablado Capturaron al Verdugo de Janet

Poco antes del mediodía de ayer, pasó a disposición del Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, totalmente confeso de su horrible delito, el autor de la violación y muerte de la pequeña **Janet del Carmen Luengo Pannes,** de cinco años de edad.

El autor fue identificado como **Juan Segundo Rodríguez Miranda,** alias "El Negro Feo" o "El Mono", nacido en Antofagasta, de padre argentino y madre boliviana. El Gabinete de Identificación le señala como de 43 años, pero el detenido confiesa 53 años de edad. Delincuente habitual desde muchacho, posee una ficha control por autor de robos, hurtos, intento de abusos deshonestos en un menor y homicidio. Por este último hecho cumplió una sentencia de cinco años en la Penitenciaría de la capital.

Algunas horas de interrogatorio bastaron para que Rodríguez Miranda confesara plenamente su delito, detallando como había engañado a la niña, la había violado y luego estrangulado.

Un testigo clave, y la confección de un retrato hablado permitió que los investigadores dieran con el paradero del autor del crimen. Sin embargo, fue la madre de Janet, la que se convirtió en una inesperada "detective" y la que señaló al individuo para que se le detuviera.

"NO SE POR QUE LA MATE

Rodríguez Miranda es un ebrio consuetudinario. Totalmente alcoholizado, ocupaba el escaso dinero que ganaba trabajando para beber. Estaba prácticamente retirado de sus actividades como **"choro"** o bien estas eran de poca monta.

El día de cometer su atentado contra Janet, se encontraba totalmente ebrio. Había estado bebiendo en diversos locales del barrio Barrancas. De pronto vio que una niña jugaba inocentemente en la calle, sola. No se veía ninguna persona adulta en las cercanías. Con engaños y ofreciéndole dulces, le llevó hasta un sitio eriazo. Allí dio rienda suelta a sus bajos instintos.

"Con una mano le tapaba la boca para que no gritara — confesó a los detectives — **y finalmente decidí matarla. No se por qué lo hice.**

Después de que abandonó el cadáver y los días que siguieron, Rodríguez volvió a su rutina de trabajar sólo para beber. Lo hacía casi a diario **"para olvidar lo sucedido".** No lo había contado a nadie. Como es común en los delincuentes, ninguno confía en sus compañeros o escasos amigos. Sin embargo, hacía que algunas personas le leyeran los diarios donde aparecían declaraciones de jefes policiales o las últimas diligencias que estos hacían para descubrir al autor del atentado.

Esto señala que el homicida estaba en conocimiento de que la pista de los investigadores se hacía cada vez más difícil, acto que le daba confianza en pasar desapercibido.

MADRE—DETECTIVE

Mientras la prensa había ocupado sus grandes titulares con otros sucesos policiales, la Brigada de Homicidios, a través de un testigo **"clave, pero que no nos daba mucha confianza"** — según lo agregó Carlos Rodríguez — tenía en su poder un retrato hablado.

Esta persona, cuyo nombre no fue revelado, vio el día del crimen a la pequeña Janet con una persona de la mano camino al lugar donde más tarde se descubrió su cadáver. El retrato hablado fue presentado a la madre de la pequeña víctima, **Rosalía Pannes** y ella nunca olvidó aquel rostro.

Aquellas facciones no abandonaron un momento la mente de Rosalía. Un día, cuando junto a su primera hija, de extraordinario parecido con Janet había ido hasta el Cementerio General para dejar flores en la tumba de esta, pasaron a un restaurant denominado "El Castillo", en la Vega Central. Allí por una extraordinaria coincidencia, se encontraba Juan Segundo Rodríguez Miranda, quien quedó mirando a la hija de Rosalía. Posiblemente pensó que se trataba de Janet. Rosalía Pannes se percató de este detalle e inmediatamente hizo un rápido chequeo mental entre el retrato hablado y aquel desconocido. Sin embargo, el hombre desapareció rápidamente del lugar.

El segundo encuentro no tardó en venir y ocurrió días después mientras Rosalía Pannes viajaba, siempre en compañía de su hijita, en una micro. En una calle de Renca, un individuo las quedó observando. Era el mismo del restaurante.

Finalmente, el día de Viernes Santo, la mujer acudió a dejar flores a la tumba de Janet y pasó, posiblemente en forma deliberada al restaurante de La Vega Central. Efectivamente, allí se encontraba el mismo sujeto. La reacción de este fue casi instantánea y apenas divisó a la mujer apuró la botella de vino que tenía al frente a él y trató de huir, pero ya era demasiado tarde. Rosalía había llamado a una pareja de carabineros y estos le echaron el guante. Su suerte estaba sellada.

En una semana pasó a los Tribunales del Noveno Juzgado, a la Cárcel de la BH y el caso, casi insondable por su misterio, quedó solucionado.

AL BORDE DE LA LOCURA

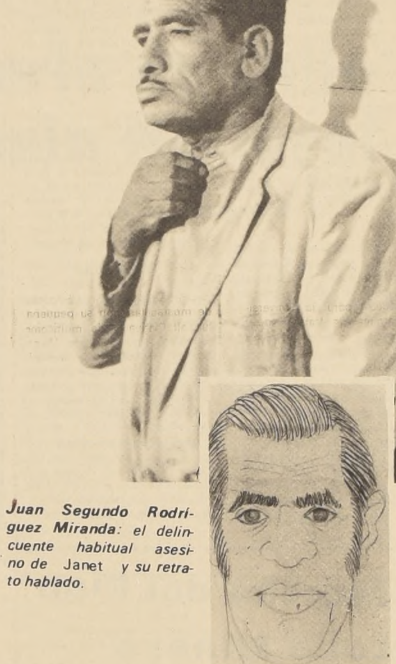
Desde los quince años, "El Negro Feo" comenzó a delinquir. Nunca tuvo un hogar o un paradero fijo. Dormía donde lo encontraba la noche; una hospedería de vagos o un potrero.

Carlos Rodríguez, jefe de la BH señaló, quien a través de los informes del médico psiquiatra del Servicio de Investigaciones, Hernán Tuane, se había desprendido que "El Negro Feo" era una persona que actuaba siempre con inusitada violencia.

El homicidio, por el cual pasó cinco años en prisión, lo cometió en calle Franklin con Santa Rosa. De esta manera arregló ciertas cuentas pendientes con un comerciante. De dos certeras cuchilladas le eliminó.

En la cárcel siempre se hizo respetar como delincuente avezado y dispuesto a batirse a duelo con cualquiera. Sin embargo, en los últimos años, sufrió un desvío le hacía pensar continuamente en el sexo. En los momentos de su detención portaba varios recortes de mujeres posando muy escasas de ropas.

Ahora, Juan Segundo Rodríguez Miranda sólo puede esperar el fallo del Tribunal y es muy posible que este le envíe a pagar su delito al banquillo del fatídico patio Siberia.



Juan Segundo Rodríguez Miranda: el delincuente habitual asesino de Janet y su retrato hablado.



CARLOS RODRIGUEZ, *jefe de la BH: "La última palabra la dio el retrato hablado"...*



Ernesto Arévalo, *se declaró culpable de un crimen que no cometió.*

Un Sargento herido:

Poblada Atacó Retén Policial

Un policía resultó herido de cierta gravedad, cuando una poblada compuesta por más de cincuenta personas, encabezada por un delincuente habitual, trató de asaltar un retén de carabineros de la población Riquelme, en Lo Valledor.

De acuerdo con la información oficial, una pareja de carabineros compuesta por el sargento **Oscar Valdebenito** y el carabinero **Carlos Molina,** procedieron a detener al delincuente habitual **José Hernán Ulloa**, de 17 años, para trasladarlo hasta la unidad.

Sin embargo, a medio camino los representantes de la Ley se vieron interceptados por una poblada que dirigía otro delincuente del sector, identificado como José Florentino ... lar, quienes comenzaron ... zar piedras y toda ... proyectiles contra los ... dos alcanzando en el ... sargento Valdebenito.

Ante esto, los ... emprendieron la retirada ... do perseguidos por la ... quienes al llegar ante el ... comenzaron a apedrearlo ... cias se comunicaron ... camente con la Comisaría ... que depende el retén y ... refuerzos. A los pocos ... llegó hasta el lugar el ... Móvil logrando la dispersión ... la poblada.

Momentos después los ... res de este hecho fueron ... dos y puestos a disposición ... la Justicia Militar.

Contrabando Millonario Descubren en Caldera

COPIAPO. Un contrabando de mercaderías avaluado en 110 mil escudos descubrió personal de carabineros de la tenencia Caldera, ubicado en el kilómetro 802 de la Carretera P... ricana. Caldera es un ... puerto ubicado cerca de ... tal de la provincia.

Según la versión poli... ese punto fue ... **Gregorio H. Gómez Cas...** 36 años, domiciliado en ... conductor del camión ... AE—801 de ese puerto ... sorprendido llevando en ... menaje de casa que tra... ba, gran cantidad de mer... que no habían paga... derechos aduaneros.

Toda la mercadería ... decomisada y puesta ... disposición del Juzgado ... Aduanas de Caldera ... detenido.

Detenidos Ladrones de Zapatos: Dos Prófugos

Funcionarios de la Se... Comisaría Judicial de ... gaciones detuvieron a dos ... cuentes habituales, uno ... autor de un robo a una ... de calzado y el otro ... responsabilidad que le ca... este delito.

Los detenidos fueron ... cados como **Rafael M... Burgos Pino,** de 40 años ... **son Eduardo Parra S...** de 33 años. El primero de ... en compañía de un tal "Hu... y otro individuo apodado ... **Crespo"** robaron la fábrica ... cada en calle Carmen ... desde donde sustrajeron ... pares de zapatos, una má... de escribir y cueros de di... tipos, todo lo cual fue ava... por el afectado en la suma ... mil escudos.

Hasta el momento, la ... ha logrado recuperar ... hasta por un valor de ... escudos. Mientras tanto ... realizan diligencias desti... a aprehender al "Huaso" ... Crespo", quienes se en... tran prófugos.

Los detenidos serán pu... a disposición del Cuarto J... do del Crimen de Mayor C... tía.

Recrudecen Homicidios Causados con Cuchillo

Homicidios en serie se ... traron durante las ... horas en diferentes punto... país, según informa... proporcionadas por esfera... ciales.

En San Javier se dio ... de un crimen registrado en ... gar denominado Meloz... **Camilo Albornoz Peña,** ... años, dio muerte con arma ... ca a su compañero de ... el obrero agrícola **Carlos ... Acuña.** La víctima ... cuando recibía atención ... ca en el Hospital de San ... El autor del homicidio se ... fuga.

Mientras tanto, en To... informó de la detención de... ro agrícola **Víctor ... Cerna,** de 17 años. El de... está acusado de haber ... muerte con arma blanca ... **Juan Gaete Gaete,** de 5... El hecho se registró en el ... denominado San Rafael ... carabineros lo detuvieron ... Rahuil.

Finalmente a una cuadra ... gar ubicado en calle ... Oriente 86 de la población ... tad de **Puerto Montt** ... encontraron el cadáver de ... **de la Cruz Hernández H... dez,** de 69 años de edad ... víctima presentaba nu... lesiones inferidas con arma ... ca por desconocidos a ... está tratando de identificar ... policía de esa ciudad.

Construye barcos de 60 mil toneladas:

Asmar: El Mayor Astillero de la Costa del Pacífico

• 11 barcos en diez años. El último es el caza submarinos "Papudo" que se bautiza el lunes 20

VALPARAISO (Por Albino Pezoa E., enviado especial).— "Chile tiene un destino marítimo, pero hasta hoy ha imperado un criterio mediterráneo, el que felizmente empieza a cambiar y a formarse conciencia de lo que el mar significa para nuestro país" Con estas palabras inició una conferencia de prensa, en Valparaíso, el Director de Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR), Contralmirante Ingeniero Ismael Huerta Díaz, con motivo del décimo aniversario de la Empresa.

Acompañaban al Contralmirante Huerta Díaz, el Subgerente de Operaciones de ASMAR, Capitán de Navío Ingeniero Guillermo Montero; el Subdirector Comercial, Ingeniero Kenneth Ríos; el Administrador de la Planta Industrial de Valparaíso, Capitán de Navío Patricio Grez; el Secretario General y Relacionador Público de ASMAR, Capitán de Navío (R) Roberto De Bonnafós, y el Jefe de Relaciones Públicas de la Armada Nacional, Capitán de Fragata Pedro Baraona Lopetegui.

"El curso de la historia universal —dijo el Contralmirante Huerta Díaz— **tan íntimamente ligado a la utilización de los mares señala al Océano Pacífico como el mar más promisorio. En sus riberas se encuentran situadas las más poderosas potencias, industriales y las líneas de comunicaciones marítimas se densifican día a día. Su riqueza ictiológica es fabulosa, como que su superficie es mayor que la de todos los continentes** Los recursos del fondo del mar, aunque desconocidos en gran parte, deben ser de una riqueza enorme que yace guardada en espera de que empiecen a agotarse aquellas situadas en los continentes. Y es en este océano que une y nos separa y aguárda la mano del hombre para aportar su cuota de bienestar a la Humanidad, donde la Providencia nos ha asignado 4.500 kilómetros de costa, al mismo tiempo que dotó a nuestro país de una raza de temple marinero que ha probado su capacidad de vencer los elementos cada vez que ha tenido oportunidad".

En seguida el Contralmirante Huerta Díaz se refirió a la creación de los Arsenales de Marina en nuestro país, motivada por el imperativo que imponía la revolución industrial en el siglo pasado, lo que sin embargo no se concretó sino hasta el Gobierno del Presidente Balmaceda, quien resolvió la construcción de un dique seco en Talcahuano, el que fue inaugurado en 1895, bajo la Presidencia de Don Jorge Montt. Alrededor del dique surgieron talleres y maestranzas, que pasaron a constituir los Arsenales de Marina que prestaron útiles servicios a la poderosa flota de cruceros que teníamos a principios de siglo.

Después, el aumento del tamaño de las naves, y, especialmente la adquisición en Europa de dos acorazados, obligaron a construir otro dique seco, el que fue inaugurado en 1924 con la entrada a él del acorazado "Almirante Latorre".

CREACION DE ASMAR

Las instalaciones de Talcahuano, se complementaron con las efectuadas en Valparaíso y Punta Arenas, todo lo cual llegó a constituir un patrimonio de todos los chilenos que debía ser administrado de acuerdo con normas modernas y dinámicas y sin las características propias de reparticiones fiscales militares, que no tienen por fin la producción industrial. Por otra parte, las transformaciones de todo orden derivadas de la Segunda Guerra Mundial, pusieron también en evidencia la necesidad de adecuar la estructura de los Arsenales a las nuevas circunstancias. Lo anterior, más el alto nivel tecnológico alcanzado, señalaba la conveniencia de que los Arsenales fueran aprovechados por la Marina Mercante Nacional y, en general, por las industrias del país, incluyendo las no marítimas, al mismo tiempo que era necesario pensar en el desarrollo de la construcción naval.

Las razones anteriores, dijo el Contralmirante Huerta Díaz movieron al Gobierno a disponer la creación como Empresa Autónoma del Estado de los Astilleros y Maestranza del Estado —más conocido por la sigla de "ASMAR"— por D. F. L. 321, promulgado en el Diario Oficial del 6 de Abril de 1960. Ahí se señala como actividad principal de la nueva empresa, "la carena, reparación, transformación y construcción de buques de la Armada de Chile" y, como colateral, aunque no menos importante, "la de atender a la Marina Mercante y efectuar trabajos de complementación con la industria terrestre".

En los 10 años de vida que ya tiene ASMAR, han quedado justificados sobradamente los propósitos que se tuvieron en vista con su creación. Tanto en lo técnico, como en lo funcional, administrativo y en política comercial, se ha superado lo previsto, y así ha sido, por ejemplo, como gran parte de la flota mercante nacional, más del [illegible]% que antes se carenaba en astilleros extranjeros, lo hace ahora en ASMAR. Tanto como en el campo industrial no marítimo, ha obtenido utilidades a través de una sana y leal competencia, que le han permitido aumentar su progreso material y desarrollar planes de bienestar para su personal, que llega a un número de 4 mil hombres, 53% de los cuales son miembros de la Armada y el [illegible] civiles.

Hoy día, la Planta Industrial de Talcahuano, con sus dos diques secos (el Nº 2 con capacidad para buques de hasta [illegible]000 toneladas), dos diques flotantes, 40 talleres, con 1.830 metros de molos y muelles de atraque para la reparación de buques a flote, y otras múltiples instalaciones, es el mayor astillero de la costa del Pacífico al sur de California". Cabe señalar, agregó el Director de ASMAR, que la industria de astilleros es multiplicadora, por cuanto trae consigo la creación de numerosas industrias subsidiarias.

En cuanto a construcciones hechas en los 10 años, el Director de ASMAR dijo que han sido entregados once barcos. De éstos, dos son los Patrulleros "Oldger" y "Fuentealba" de la Armada Nacional, un trasbordador para el personal de la Escuela de Grumetes de la Quiriquina, la Barcaza "Elicura" y el buque-hospital "Cirujano Videla" para la Armada (este último está a cargo del Servicio Nacional de Salud en la zona de Chiloé), el barco científico "Tiberiades" para la Universidad Católica de Valparaíso, y otros cuatro más que están disponibles para que los interesados los dediquen a pesqueros u otros usos.

CAZA SUBMARINOS "PAPUDO".

El 20 del presente mes será bautizado en Talcahuano con el nombre de "Papudo" un caza submarino construido po. ASMAR para la Armada Nacional, empleando un sistema muy original. Su casco fué hecho en tierra, y, en seguida se cortó en tres parte, las que debidamente impermeabilizadas, fueron llevadas al dique seco N° 1, donde se las unió en forma perfecta. El precio de esta nave en Estado Unidos era de US $ 3.800.000, pero en Talcahuano en ASMAR, se calculó que se haría con US $ 2.200.000, suma de la cual sólo se ha gastado el 80%; es decir, el Fisco se ahorrará el 20% de lo presupuestado.

El "Papudo", es de 450 toneladas de desplazamiento, de un andar de 20 nudos y de 173 piés de eslora. Es semejante a los barcos de este tipo que se han empleado en los últimos conflictos bélicos, y en su construcción, se ha empleado el 44% de elementos nacionales. Será el número 12 construido en ASMAR.

BARCOS MERCANTES DE HASTA 60.000

La conplejidad de la construcción de una nave de guerra, es muy superior a la de un buque mercante, agregó el Director de ASMAR, y por el avance tecnológico que hemos alcanzado, el que está a la par que el avance mundial, estamos en condiciones de construir buque mercantes de gran tonelaje, muy superior a las 15 mil o 20 mil toneladas, pudiendo llegar a barcos de 50 a 60 mil toneladas.

Para esto, expresó el Director de ASMAR, debemos esperar que el Gobierno defina la política que adoptará en esta actividad de por sí compleja, para lo cual se está esperando los resultados de un estudio que realizan expertos extranjeros, lo que tienen un plazo de siete meses para entregar su informe. "Pero podemos decir, que con medios adecuado, estamos en condiciones de hacer frente al desafío que nos lanza el avance mundial en materias de construcción naval. Para esto se necesita también la comprensión de todos los chilenos, que se actue no con un criterio de hombre del interior sino que con la convicción de que el futuro nuestro está en el mar".

ACTUACION EN LA SUBREGION ANDINA.

A una pregunta de "La Nación" sobre lasposibilidades de incorporar la construcción naval en las actividades de la Sub Región Andina, el Contralmirante Huerta Díaz dijo que en la Feria Internacional que se efectuó en Lima, ASMAR, había tomado contacto con los astilleros peruanos y de otros países del Pacífico, para estudiar la posibilidad de complementar las piezas de que carecen con la producción de los otros. Al referirse a este punto señaló que casi en todos los países los astilleros tienen una legislación proteccionista, lo que les permite realizar grandes proyectos.

CONFERENCIA DEL PACIFICO

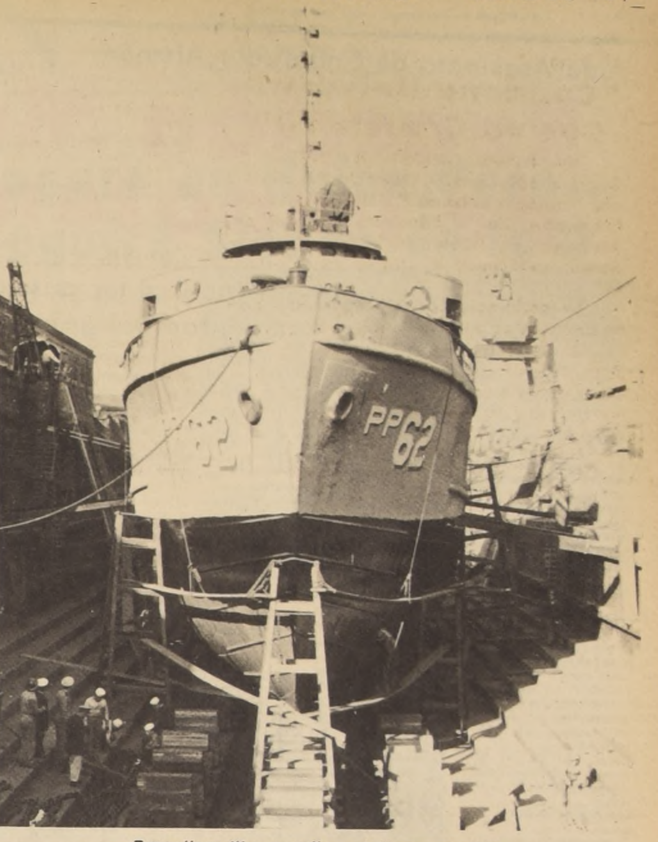
Señaló también el Director de ASMAR como muy positivo para nuestro futuro marítimo y del Continente, la Conferencia del Pacífico que se efectuará en Septiembre próximo en Viña del Mar, la que durante una semana estudiará a fondo un temario de alto interés. El Comité Ejecutivo de esta Conferencia está integrado, entre otras instituciones, por la Armada Nacional, el Banco Internacional de Desarrollo y la Universidad de Chile, y entre otras personalidades tomarán parte el Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país, Gabriel Valdés, el actual Presidente de Colombia (que en esa época ya habrá cumplido superiodo) Carlos Lleras Restrepo, y el Presidente del BID, Felipe Herrera.

"Creo que sería muy interesante que para nuestro país quedara como una derivación de esa Conferencia, la constitución de un Centro de Estudios de los Problemas Marítimos, tal como existe en muchas naciones, incluso de Sud América," expresó el Director de ASMAR.

Antes de terminar su conferencia, el Contralmirante Huerta Díaz, dijo que las naves chilenas transportan actualmente sólo el 50% de las mercaderías que van a puertos nacionales, el 12% a los países de ALALC y el 15% a los del Area Andina. "De esto se deduce que para movilizar nuestra producción por vía marítima, necesitamos todavía millones de toneladas, tarea que debemos cumplir," agregó.



Los ejecutivos de ASMAR. De izquierda a derecha: Subdirector Comercial, Capitán de Navío Guillermo Montero; Director General, Contralmirante Ismael Huerta Díaz; Subdirector de Operaciones, Kenneth Ríos, y Administrador en Valparaíso, Capitán de Navío Patricio Grez.



Patrullero "Lautaro" en el dique seco Nº 1

El Puerto:



El Tatio

Trajo de Antofagasta hasta Viña del Mar, su luz retrospectiva de Oeste americano, mucho antes que en Santiago se creara parecido lugar.

Venían desde el fuego los antiguos obtejos rescatados de un pasado romántico. Lámparas de mostacillas, con su pequeña luz alternativa y de multicolor intimidad; una silla de Viena que se encumbró en los aires meciendo a sus fantasmas; numerosos cencerros para llenar los muros de imprevistos y rejas divisorias, de planchas a carbón.

Desde el norte llegaron, huyendo de las llamas sus dueños y anticuarios. Un restaurant-museo se les quemó también, con el nombre telúrico, "Tatio", de igual forma brotado, fumarola, de calor de la tierra.

Con lo que se libró de aquellas hogueras, se abrió una noche en el centro de Viña el nostálgico Bar, "Saloon", con su letrero y su antiguo farol de locomotora. Una tina de mármol llamaba al transeúnte, afirmada en sus patas caprichosas, evocando el desnudo de los antepasados, transeúntes también por este mundo. Una tina completa, allí, a pocos pasos de la puerta.

Su aire interrogante, el eco de organillo que venía de dentro, una suave penumbra detuvo nuestros pasos esa primera vez, en calle Valparaíso 263.

1820, señores que sonríen con sus tongos, con sombreros de copa o "calañeses". Sobre nuestra cabeza recaen plumas verdes, un sombrerito negro suaviza nuestro siglo, violento y trepidante, sobre nuestra cabeza. Qué gentil el ambiente. "Gracias por el sombrero". Qué pena devolverlo al cancelar la cuenta.

Alguien está tocando el organillo junto al mesón del Bar: "tambien puede tocarlo, si le gusta". ¿"La hija del carcelero" o el vals "Sobre las olas? Estamos dando vueltas aquella manivela con toda nuestra infancia entre los dedos, con el poder omnímodo que soñamos, niños, inútilmente. ¡Tocar en organillo de verdad! Qué fresca maravilla esa pianola dulce, crinolina de música.

Hay lámparas de aceite, de mineros — y viejas proyectoras y espuelas coloniales que nos miran, como si despertaran al eco evocador y lindos molinillos de café y una máquina traganíqueles (las llamaban "chunchitos", allá en las salitreras) En los muros cantan las más antiguas y delicadas partituras, ornamentadas de "rococoses".

Todo cayó en el fuego nuevamente. La madrugada del lunes el corazón de proyectora antigua del "Tatio" ardió con su viejo ramo de recuerdos, con su último film de cowboy desprevenido.

Nada quedó, pasado el vendaval abrasador, del nocturno museo con su aire de album, de muñeco nostálgico, ahora cadavérico, con sus espejos rotos, sin imágenes para desovillar las trasnochadas del Bar "Saloon", con su tinaja rota.

Y cuando nuevamente por él cruces, es decir, por el negro lugar enhollinado donde estuvo su alma de autopiano, un eco de organillo te cantará la ausencia, parado en otra esquina.

En la niebla de otoño, habrás perdido tú también la vieja diligencia, el hombro cabizbajo del pasado.

SARA VIAL

Ante Asesinato de Embajador Alemán:

Reacción Mundial de Impotente Ira

Culpan por igual al terrorismo guerrillero como a la crueldad del gobierno de Guatemala



Conde Karl Graf von Spreti, el diplomático mártir.

LANDSHUT (Alemania), 6 (UPI).- Los hermanos del asesinado Embajador Alemán Occidental en Guatemala, Conde Kärl Von Spreti, se hallaban hoy demasiado afligidos para comentar su muerte.

Un portavoz del Castillo Kapfing, casa solariega de la familia, declaró: "Los dos hermanos están demasiado abatidos para poder emitir una declaración".

Añadió que la aflicción ha cundido entre los habitantes de la zona.

Los hermanos del diplomático son el Conde Franz Von Spreti, administrador de los bienes del Duque Albrecht de Baviera, y el Conde Cajetan Von Spreti.

OPINION PUBLICA

FRANCKFORT (Alemania), 6 (UPI).- La reacción de los ciudadanos de Alemania Occidental, cuando se les pidió que comentasen el asesinato del Embajador en Guatemala, Conde Karl Von Spreti, fluctuó entre expresiones de dolor y preguntas como ¿qué esperaban ustedes?

Hermann Kukutsch, de 27 años de edad e hijo de un hotelero de Franckfort, exclamó al conocer la noticia:

—¡Dios mío, es horrible!

Y agregó:

—Como muchas otras personas, nunca creí que llegaran a hacerlo, pero lo hicieron. Es una locura. ¡Qué gente tan terrible!

Rupert Von Plotnitz, abogado de 30 años de edad y ex miembro de la Federación Socialista de Estudiantes Alemanes, expresó a su vez:

—No me gusta que se mate a nadie, pero me siento más triste, sin embargo, por quienes se encuentran en prisión allí.

Su bella esposa Katharine, maestra de 27 años de edad, opinó:

—Pensé que (el asesinato) sería obvio si no liberaban a los presos pedidos por los secuestradores.

Helga Schuman, empleada bancaria que tiene 22 años de edad, declaró que el asesinato era "simplemente terrible".

—Hablé con mis padres sobre el caso cuando escuché esta mañana la noticia —dijo—. **Todos nos sentimos conmovidos.**

La joven observó que "todos los que han sido secuestrados, fueron liberados, pero al pobre Embajador alemán lo mataron".

—La culpa la tuvo el gobierno guatemalteco por no hacer más para lograr su liberación —concluyó.

Gisela Lange, quien tiene 23 años de edad y estudia Economía, sostuvo que "los secuestradores tenían que matarlo, porque no había otra elección".

—Si lo hubieran dejado irse, sus amenazas no tendrían fuerza alguna en el futuro, cuando ejecuten actos análogos —comentó. **Sin embargo, ¿por qué no secuestraron a un funcionario guatemalteco? Estoy convencida de que si lo hubieran hecho o se hubiesen apoderado de un norteamericano, él (Von Spreti) y los 22 presos estarían hoy en libertad, pues se habría pagado el rescate".**

EL HOMBRE DURO

CARACAS, (DPA).- Más que al presidente guatemalteco, Julio César Méndez Montenegro y su gabinete, la muerte del embajador alemán en Guatemala Conde Karl Von Spreti habrá que computársela al presidente electo de ese país, coronel Arana Osorio, estiman aquí círculos diplomáticos.

Hace algún tiempo Arana Osorio dio guerra sin cuartel a las guerrillas guatemaltecas adquiriendo fama de radicalmente duro con los grupos extremistas.

Estiman esos círculos que el coronel, envalentonado por sus éxitos militares frente a los guerrilleros y en su condición de Presidente electo, ejerció como rey detrás del trono su poderosa influencia sobre el Presidente César Méndez apoyado en el resultado negativo (para los guerrilleros) que tuvo el mes pasado el secuestro del cónsul paraguayo en Ituzaingo, Argentina, quien fue devuelto sano y salvo a pesar de las amenazas de muerte que contra él habían sido dirigidas.

Por otra parte se consideraba también el peligro que corrían las instituciones guatemaltecas si el gobierno accedía sin condiciones a las aspiraciones de los asesinos del embajador.

Pero un diplomático europeo fue categóricamente claro cuando, comentando este aspecto de la situación, dijo a la DPA:

"Esto es algo monstruoso. La vida de un ser humano vale más que la constitución de cualquier país. El asesinato deja en claro que de todas maneras, los extremistas se han burlado de ella".

Los dos principales periódicos matutinos de Caracas alcanzaron a incluir en sus ediciones de hoy la noticia del asesinato del Diplomático Alemán. Los noticieros radiales editorializan expresando la "honda pena que aflige al mundo diplomático" y protestan por el hecho de que Von Spreti no haya sido canjeado, como lo pedían los secuestradores.

CRUZ ROJA

GINEBRA (ANSA).- "El respeto de los principios humanitario es un deber de todos tanto de las autoridades constituidas legalmente como de los movimientos de oposición clandestina". Lo declaró hoy en Ginebra el vocero del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) respecto al asesinato del embajador de la República Federal alemana en Guatemala, Karl Von Spreti.

El portavoz del CICR señaló que un delegado del Comité de la ciudad de Guatemala solicitó inútilmente a los raptores que respetaran la vida del diplomático alemán.

EN BOLIVIA

LA PAZ, (ANSA). Las principales autoridades del Gobierno Revolucionario boliviano no se pronunciaron aún sobre el asesinato del Embajador alemán en Guatemala, Karl Von Spreti.

El Presidente de la República y el Ministro de informaciones de la Presidencia de la República, sostuvieron que en pocas horas más harían conocer su criterio, pues no estaban enterados a fondo de la cuestión y tampoco tenían noticias fehacientes de lo que había ocurrido.

Entretanto, las radioemisoras locales le han dado amplia cobertura al caso y la ciudadanía ha quedado sacudida por la determinación de los guerrilleros guatemaltecos.

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 6 (DPA).— El Gobierno británico expresó hoy oficialmente su condolencia al Gobierno de Bonn por el asesinato del Embajador Conde Karl Von Spreti en Guatemala.

El Parlamento británico recibió con pena e indignación la noticia del asesinato, dijo el Viceministro británico del Exterior, George Thomson.

Thomson informó a la Cámara de los Comunes que tras los sucesos en Guatemala y otros países latinoamericanos, el Gobierno de Londres supervisará las condiciones de seguridad de sus diplomáticos y en caso necesario adoptará las medidas necesarias para impedir una repetición de secuestros.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6 (DPA).— El único periódico del lunes "O Globo" sitúa la noticia en primera plana con grandes titulares, señalando que "todo el mundo diplomático se siente conmovido y profundamente afectado por tal atropello terrorista".

Funcionarios del Ministério del Exterior expresaron igualmente su repulsa "por el crimen a un diplomático indefenso e inocente de una nación amiga".

En un cambio de impresiones con el representante de la DPA, altos oficiales brasileños manifestaron: "Está fuera de lugar ya actuar con clemencia contra los terroristas, sobre todo después que anoche el Cónsul norteamericano Curtis Cutter en Porto Alegre fue también por poco víctima de los terroristas de extrema izquierda".

EN FRANCIA

PARIS. La radio francesa destacó la noticia en su boletín informativo como el acontecimiento más importante del día e informó del pesar de la población de Guatemala expresado por una gran multitud que se había congregado en las inmediaciones de la Embajada Alemana al ser traslado el cadáver del diplomático.

"Dios mío, ahora nos tomarán en el mundo entero por salvajes", exclamó un funcionario guatemalteco, según reportaron las emisoras francesas.

France-Soir comenta que la situación es extremadamente tensa en Guatemala y reporta que el Gobierno, "que se negó a dar cumplimiento a las condiciones de los rebeldes, portando así indirectamente la responsabilidad del asesinato a Von Spreti", ha cerrado con unidades de tanques los accesos a la Capital.

EN ESPAÑA

MADRID — Radio y televisión españolas comenzaron sus programas informativos con la noticia procedente de Guatemala, que llegó tarde para la prensa matutina.

En cafés, bares, en la calle y en el camino al trabajo los madrileños no hablaban de otra cosa que de la "tragedia de Guatemala".

En un comentario anterior al trágico desenlace y titulado "piratería política", el único diario de la mañana que se publica los lunes, "Hoja del Lunes", habla de "debilidad de las autoridades" y de "falta de decisión de los gobiernos a la hora de imponer penas y sanciones por estas formas de vandalismo, dando ocasión a incrementar el potencial agresivo del mismo".



EL PASO, TEXAS (UPI).- Conrad Ahlers, Encargado de Prensa del Canciller de Alemania Occidental, Willy Brand, que visita Estados Unidos, emite una declaración condenando el asesinato del Embajador de Alemania en Guatemala, Conde Karl Spreti, en manos de sus secuestradores.

PAISES SOCIALISTAS

VARSOVIA — En el bloque del este, radio Varsovia reportó en primer lugar sobre el suceso y citó unas manifestaciones de Willy Brand, calificándolo de "infame asesinato".

Hasta ahora la prensa polaca solo había informado en breves despachos sobre el secuestro y el forcejeo para salvar la vida del embajador. El viernes "Tribuna Ludu" (órgano del PC polaco) calificaba los secuestros de diplomáticos en latinoamérica de "actos de desesperación de diversos grupos de izquierda" y señalaba que hasta ahora no había ocurrido nada a los diplomáticos.

Por el contrario, la prensa moscovita ignoró hasta el presente el secuestro de Von Spreti y actos terroristas similares, hecha excepción del fallido rapto del diplomático soviético en Buenos Aires.

La prensa rumana y húngara se contentaron con reflejar los breves comunicados de las agencias del país.

EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6 (DPA). Círculos diplomáticos y políticos estiman que con esta primera "ejecución" a sangre fría de un diplomático extranjero neutral comienza una era aún más dura de violencia en Latinoamérica, caracterizada ya en el presente por el terror y la réplica al terror.

Muchos de estos observadores relacionan en parte el asesinato de Von Spreti con la actitud del Presidente argentino, Teniente General Juan Carlos Onganía, quien se negó hace casi dos semanas, de común acuerdo con su colega paraguayo, General Alfredo Stroessner, a canjear dos presos políticos por el cónsul paraguayo en la provincia norteña argentina de Corrientes, Waldemar Sánchez, quien fue puesto en libertad por los secuestradores.

La actitud de Onganía fue ensalzada por la prensa de derecha latinoamericana y censurada en medios políticos y diplomáticos. Es de presumir que el gobierno guatemalteco obró en la creencia de que Onganía había hallado la solución idónea contra el secuestro político y se dejó seducir por este precedente.

Sin embargo ambos casos son fundamentalmente diferentes. En primer lugar, el diplomático paraguayo es un pequeño funcionario en provincias y Onganía obró de acuerdo con Stroessner.

En segundo lugar existe la impresión de que los terroristas argentinos adoptan una postura más humana y que tienden a evitar soluciones extremas, mientras que en Guatemala el Gobierno conoce la tradición terrorista del país, donde una vida humana apenas significa nada, y, sin embargo, no accedió a las condiciones de los secuestradores, a despecho de las advertencias de Bonn.

EN URUGUAY

MONTEVIDEO (DPA). Con un sentimiento unánime de indignación reaccionó esta mañana el pueblo uruguayo a la noticia del asesinato del Embajador alemán en Guatemala, Conde Von Spreti.

La indignación era tanto contra los cobardes asesinos, como contra el gobierno guatemalteco, que se ha comportado con "brutal indiferencia", según el hombre de la calle, ante el destino del Embajador germano.

Las emisoras interrumpieron sus programas para dar consternadas noticias y llegó a tiempo también de aparecer en la prensa matutina.

EN EL PERU

LIMA, (DPA). Se reaccionó con gran indignación en los círculos oficiales peruanos a la noticia del asesinato, por las "fuerzas armadas rebeldes", del Embajador alemán occidental en Guatemala, Conde Karl Von Spreti.

Al mismo tiempo, para curarse en salud, el Ministerio del interior ordenó severas medidas de protección a embajadas y consulados y se enviaron notas a los diplomáticos, recomendando que tomen también ellos mismos medidas de seguridad.

Extraoficialmente se informó que los diplomáticos estarán autorizados a llevar armas.

BONN, (ANSA). "Estamos profundamente consternados. El asesinato de este Diplomático, con todas las infames circunstancias en que se produjo, nos hacen ver claro hasta que espantosa medida se ha corrompido la política hoy en día".

La declaración es del Presidente del Bloque Parlamentario Liberal, Fritz Mischnick, a propósito de la muerte del Embajador de Bonn en ciudad de Guatemala, Karl Von Spreti.

Mischnick se plantea, si un gobierno que demostró no estar en condiciones de arrancar a la muerte al Embajador Von Spreti, "puede todavía aspirar a mantener relaciones que en general deben ser mantenidas por ambas partes con corrección y en la normalidad".

EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO (UPI). El Papa Paulo VI envió hoy un cablegrama de pésame a la viuda del Embajador de Alemania Occidental en Guatemala, Karl Von Spreti, que fue asesinado por los guerrilleros que lo secuestraron el martes pasado.

El nuncio papal en Bonn, Monseñor Corrado Bafile, también presentó su pésame al Gobierno de Alemania Occidental a nombre del Papa.

No se dio a conocer el texto del mensaje del Sumo Pontífice.

WILLY BRAND

EL PASO (TEXAS), 6 (UPI). El Canciller de la República Federal Alemana, Willy Brand, condenó al Gobierno de Guatemala por no haber podido proteger al Embajador de Bonn, Conde Karl Von Spreti, asesinado por los extremistas que lo secuestraron el martes último.

La declaración de Brand dice textualmente lo siguiente:

"He recibido con pesar la noticia del cruel asesinato de nuestro Embajador en Guatemala. El Embajador Spreti fue víctima inocente de una lucha política interna en Guatemala.

"El Gobierno Guatemalteco ha demostrado que no es capaz de garantizar la protección debida a diplomáticos. Si no logramos poner fin a este tipo de actividad, la cooperación entre estados quedará seriamente amenazada".

El Gobierno de Alemania Occidental había dicho que estaba dispuesto a pagar el rescate exigido por los secuestradores del diplomático muerto.

AMENAZAS

FRANCFORT (Alemania), 6 (UPI). La policía anunció que hoy se hicieron amenazas contra los Consulados de Guatemala en Francfort y Hannover tras el asesinato en Guatemala del Embajador Alemán Conde Karl Von Spreti.

El jefe de la Policía local dijo que el Cónsul General de Guatemala no se encuentra en la ciudad, pero una empleada del Consulado le informó que había recibido "varias amenazas por teléfono".

Inmediatamente después, la empleada cerró el consulado y se fue.

El funcionario señaló que un policía había sido asignado a la guardia del edificio.

En Hannover, a su vez, un portavoz policial reveló que también se había amenazado telefónicamente con dejar una bomba en el consulado general guatemalteco, ordenándose asimismo que un guardia custodie el local.

EL PRESIDENTE

BONN, 6 El Presidente Federal Alemán, Gustav Heinemann, envió un telegrama de condolencia a la esposa e hijos del Embajador Alemán en Guatemala, Conde Karl Von Spreti, quien fue asesinado anoche por los elementos guerrilleros guatemaltecos que lo secuestraron el martes pasado.

El Presidente Federal manifiesta que "la horrorosa noticia del asesinato le ha conmocionado profundamente a él, a su esposa y al pueblo Alemán" y que él (Heinemann) había confiado hasta el último momento en el rescate del diplomático Alemán.

GROSERA FALTA

BONN, 6 (ANSA). El Ministro del Interior de Alemania Federal K. Genscher es favorable a que Bonn llame de vuelta a su personal diplomático en Guatemala.

Genscher agregó que el Gobierno de Guatemala faltó "en forma grosera al deber que todo gobierno asume de defensa de los representantes extranjeros". Por ello, concluyó el Ministro, el Gobierno Federal no se conformará con una simple protesta.



GUATEMALA (UPI).- A escenas de hondo dramatismo dio lugar la negativa de las autoridades de Gobierno de permitir la visita a presos políticos por sus familiares. A raíz del Estado de Sitio, en el grabado, una mujer, esposa de un preso, estalla en llanto al negársele ver a su marido el domingo, después del motín en el Presidio de Pavón que dejó un muerto y 6 heridos entre los penados.

Miles de Policías Brasileños Buscan Agresores del Cónsul

PORTO ALEGRE (Brasil) (UPI).- Miles de agentes de seguridad tratan de localizar a los terroristas que fracasaron en la tentativa de secuestrar al Cónsul de Estados Unidos en esta ciudad, Curtis Cutter.

Entre tanto, el representante norteamericano está recuperándose bien de la herida de bala que recibió ayer cuando se registró el incidente y un portavoz del consulado aseguró que su estado sigue siendo "satisfactorio".

Desde anoche se sabe que la víctima del fallido secuestro se encuentra fuera de peligro.

Todas las vías de acceso al Estado Río Grande Do Soul, cuya capital es Porto Alegre, están bloqueadas por la policía militar, al tiempo que los vehículos que salen del perímetro estatal son objeto de minuciosa comprobación en varios puntos de las carreteras.

Sin confirmación se dijo en círculos diplomáticos que dos de los terroristas que actuaron en el caso han sido detenidos, pero la policía negó que la versión fuese oficial.

El coronel Jaime Mariath, Jefe de Seguridad del Estado, aclaró que la conferencia de prensa que había sido señalada para ayer por la tarde será ofrecida "tan pronto como se tenga algo que informar". La rueda de periodistas original fue suspendida por las autoridades.

Alrededor de la residencia de Cutter se ha establecido severa vigilancia y nadie puede acercarse al lugar sin plena identificación.

En Curitiba, entre tanto, la policía anunció que los diplomáticos acreditados en esa ciudad del norte del país contarán con "protección especial de las fuerzas de seguridad". No quedó aclarado cuál es esa protección.

El embajador estadounidense, C. Burke Elbrick, que fue secuestrado en septiembre último y canjeado después por 15 presos políticos, manifestó en Río de Janeiro que le preocupaba la situación.

En declaración oficial, expresó: "El último acto de terrorismo aumenta nuestra preocupación por la seguridad personal diplomático y consular. Aunque aprecio los esfuerzos que realizan funcionarios de seguridad en ese sentido, reitero esta preocupación al Gobierno brasileño".

El mes último, un grupo extremista asaltó una sucursal del Banco Central de Brasil en Porto Alegre y los miembros de esa organización antigubernamental, cinco hombres y una mujer, dijeron que pertenecían al movimiento MR-3. Estas siglas pudieran significar Movimiento Revolucionario del Tres de Octubre, fecha en que fue ametrallado el líder guerrillero Carlos Marighella en Sao Paulo.

Los delincuentes usaban gorras parecidas a las que llevaban los terroristas que trataron de secuestrar a Cutter.

La decisión y el coraje del Cónsul evitaron que se llevara a cabo su captura ya que atropelló con el vehículo en que viajaba a los cuatro asaltantes armados que intentaron detenerlo. Uno de los terroristas fue arrastrado unos 20 metros mientras los demás abrían fuego contra Cutter.

Uno de los disparos de ametralladora lo alcanzó en la espalda pero los médicos extranjeron luego el proyectil y afirmaron que el estado del paciente era satisfactorio.

El Cónsul guiaba una camioneta, junto a su esposa Katherine, al ser interceptado ayer poco después de medianoche por un Volkswagen en que iban los hombres con pistolas y ametralladoras.

También acompañaba a Cutter un diplomático norteamericano no identificado.

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA). El Embajador de los Estados Unidos Charles Burke, primer diplomático secuestrado en Brasil dio a publicidad un comunicado oficial donde se refiere al frustrado rapto del Cónsul norteamericano en Porto Alegre registrado ayer.

La nota menciona las circunstancias conocidas que rodearon el hecho, al tiempo que señala que el estado del Cónsul Crutiss Cutter, herido duante el incidente, no suscita inquietud ya que su restablecimiento sigue un curso favorable.

Entretanto la prensa carioca matutina asigna espacio al sonado caso, cuyas incidencias causaron sensación entre la opinión pública brasileña.

Cuatro Policías Muertos a Tiros

VALENCIA (CALIFORNIA), abril 6 (UPI) — Cuatro agentes policiales fueron muertos a tiros hoy en una batalla con los ocupantes de un automóvil, quienes habían dado el alto.

Un Ingeniero fue el Cerebro del Gran Golpe de Tupamaros

MONTEVIDEO 6 (UPI). La policía informó que el autor del espectacular plan para robar oro y artículos por valor de 100 millones de pesos (400.000 dólares) en una sucursal tabacalera, fue el ingeniero Juan Almirati, que desde hace año y medio viene siendo buscado por las autoridades.

Se dijo que Almirati, considerado uno de los cabecillas de la Organización de Extrema Izquierda Tupamaros, concibió y ejecutó el atraco a la empresa Tabacalera "Horacio Mailhos" realizada por un grupo de 40 terroristas.

Los agentes del orden se proponen realizar hoy una serie de batidas para tratar de localizar a los delincuentes, que se llevaron oro, documentos, armas y efectos de oficinas de la sucursal referida por valor de 100 millones de pesos.

No se aclaró en qué forma había sido identificado Almirati como jefe de la operación.

El robo exigió una labor de nueve horas, iniciada el sábado a las nueve de la noche y terminada ayer a las seis de la mañana.

En la labor, los Tupamaros contaron con la complicidad de Roberto Bargeito, de 30 años, tenedor de libros de la empresa, cuya presencia dio confianza al matrimonio que le franqueó la puerta.

Detrás de Bargeito, sin embargo, irrumpió una pareja, que armada de sendos revólveres, encañonó al matrimonio y a una hija de éste, encerrándolos a todos en una habitación.

En seguida se abocaron a la tarea de desempotrar de una pared una caja fuerte que contenía libras esterlinas y los lingotes de oro, que en total pesaban 1.000 kilos.

Todo esto sucedió a unos dos kilómetros del centro de la ciudad, en la confluencia de las avenidas 18 de Julio y 8 de Octubre.

De acuerdo con la versión oficial aportada por los jefes de la Dirección de Información e Inteligencia, inspectores Anto-

Santiago, Martes 7 de Abril de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Pese a conseguir una meritoria clasificación, el cuadro campeón chileno aún no consigue nivelar su fútbol de defensa y medio campo, con la magra producción del ataque

90 minutos de dominio y el gol que no llegó

Por Alfredo Leonel Parra



***Tres defensas paraguayos,** saltan en uno de los tantos centros altos que utilizó la "U" para llegar cerca del meta Lugo. Sólo Marcos de espaldas intenta aprovechar el envío.*



***Entrada de Ventura** por el costado derecho. Avance perdido, disparo a las nubes. Cierre oportuno de la defensa paraguaya.*

—¡Cayó el telón del primer acto de la Copa Libertadores de América en su Grupo N° 3!

—Y fue nuestro Estadio Nacional el escenario de la última jornada futbolística que clasificó a Guaraní y a Universidad de Chile, ambos campeones de Paraguay y Chile respectivamente.

El equipo chileno fue el encargado de hacer la gracia y de cuasi colista transformarse de la noche a la mañana en el equipo sorpresa que fue escalando posiciones, apoyado en su condicion de local, hasta llegar al partido final a disputar aparte de la clasificación el título de campoén de esta serie.

Sobre un total de 12 puntos de la "U" consiguió 11. Meritorio ya que debió luchar contra todo. Incluso contra sus propios partidarios que jamás soñaron que se podía cumplir este milagro. Con un equipo renovado, con jugadores que recién aparecian en primera división, el cuadro universitario fue luchando y venciendo obstáculos; no convencía, pero seguía bregando con ahinco por llegar arriba. Ese fue quizás el mérito más remarcable de esta nueva versión del cuadro de la "U". Su amor propio, su tesón su entusiasmo y su fe. Nunca se entregó y al contrario con el correr de los partidos fue afirmando su paso en la cancha fue encontrando el ritmo de un fútbol que si bien aún no llega a entregar una impresión completa en cuanto al rendimiento de todas sus lineas, sacó victorias y triunfos difíciles con errores, con vacios, pero victorias y puntos al fin.

Ante Guaraní la "U" jugó el mejor partido de los seis que cumplió en casa. Enfrentó a un equipo que ya estaba clasificado y que no tenia nada que perder ni nada que ganar, pero que a la vez, recuperó su poder defensivo y se transformó en el cuadro difícil, enredado vigoroso y fuerte haciendo peligrar el empate. Frente a ese cuadro paraguayo crecido, la "U" se vio bien. Solvente atrás con un Quintano impasable y un Juan Rodríguez despidiéndose con clase. Excelente el medio campo de Hodge y Yávar; y arriba en neta función de ataque, transformado, en piloto aguerrido guapo decidido para luchar frente a seis y siete "macheteros" Ruben Marcos. Todo el tramado de medio campo, toda la solvencia de la defensa no encuentra respuesta en la finiquitación un solo hombre para liquidar, Marcos, muy poco para un once que no ofrece atras ninguna vacilación. En el analisis general la "U" produce el SETENTA Y CINCO por ciento de su rendimiento total el saldo es negativo y corresponde al ataque Araya muy personal insistió en el dribling, en el juego personal frente a una deffensa que tapió los caminos, que se cerro atrás que ubicó a seis y siete hombres todos en neta función destructiva contra esa defensa era muy dificil producir el hueco o entrar con dribling y cuando no fue adentro uso el centro el "ollazo", que jamás encontró la replica oportuna de Marcos que siempre brinco con dos y tres defensas a su lado. Ventura no tiene habilidad ni fútbol para jugar contra defensas cerradas. Arrati muy atrás en una misma linea con Hodge y Yavar, es decir la "U" pese a todo ese dominio, solo contó con trrs hombres arriba, Araya y Ventura Presionó dominó ejerció un total predominio, pero hasta ahí hasta el area chica. Ni siquiera la contundencia de ese fútbol arrollador de medio campo, de esa sensación de murallón, que es la última linea le entrega en el área al cuadro azul un corolario a esa fuerza y a esa claridad de fútbol. Hubo dos o tres situaciones de gran riesgo para Lugo, que fue el mejor valor de la visita. Dos o tres situaciones que se produjeron por imperio de ese dominio, de ese avance desde atrás que arrinconó a todo el cuadro paraguayo, que aplastó contra su propia valla, que lo trituró en un espacio muy reducido, pero que no consiguió traspasar la línea de gol. Por falta de físico en el juego por alto. (Sólo Marcos) por apresuramiento en el control del balón (se recibe y se entrega como si quemara en los pies) y por imprecisión en el remate a la carrera o de volea, (Ventura) Esos fueron los mejores momentos de la "U".

Cuando, puso la pierna sin regatear el esfuerzo, cuando entró Barrera que tiee agilidad, mente y disposición futbolística para trabajar en el area la "U" se transformó en un alud, en un ventarrón que más tarde caia en aguas mansas, en el fútbol improductivo, en el eterno chocar contra la férrea defensa paraguaya y en el centro por alto "por cumplir". Lejos la "U" se vio mejor queGuaraní también conlangueza mereció un resultado menos mezquino que ese CERO—CERO. Se clasificó y justificó esa clasificación, pero que la misma no puede tender un velo sobre aquellas fallas que hemos destacado. Ahora le corresponde jugar contra los colosos del Atlántico, en una serie cualquiera que sea, superior a la que le tocó actuar y es de esperar que estas fallas no se repitan.

En Tres Grupos Serán Divididos los 8 Equipos

● Esta noche es el sorteo en Lima

LIMA (ANSA). En la sede de la Confederación Sudamericana de Fútbol se realizará mañana el sorteo de la segunda fase de la décima edición de la Copa Libertadores de América.

La reunión convocada por el comité ejecutivo de la Confederacin Sudaméricana de Fútbol, será presidida por el doctor Teófilo Salinas Fuller, titular del máximo organismo futbolístico Sudamericano.

Además de los miembros del comité ejecutivo intervendrán en la cita los delegados de los ocho equipos que se clasificaron para disputar la segunda rueda del torneo.

GRUPO UNO: Universitario de Deportes del Perú, Liga Deportiva Universitaria del Ecuador. GRUPO DOS: Nacional y Peñarol de Uruguay. GRUPO TRES: Boca Juniors y River Plate de Argentina. GRUPO CUATRO: Guaraní del Paraguya y Universidad de Chile; si durante las deliberaciones los delegados de los ocho clubes clasificados llegan a un acuerdo unánime, es decir, que se conforman los tres grupos que disputarán la segunda fase del Torneo, no será necesario el sorteo. En caso contrario y teniendo en cuenta los casos específicos de Boca Juniors y River Plate campeón y Subcampeón de Argentina, se procederá al sorteo.

Como se sabe, de acuerdo a la reglamentación, Boca Juniors y River Plate por pertenecer a la misma asociación que Estudiantes de la Plata, campeón de la anterior edición, debe integrar un mismo grupo.

En cambio, Nacional y Peñarol campeón y subcampeón de Uruguay, deben jugar en grupo distinto al que lo hicieron en la primera fase del torneo.

Esta segunda étapa, que puede iniciarse en cualquier momento después del sorteo, debe concluir antes del 30 de abril.

Chema Rodríguez:

"Ahora Guaraní Jugó Fútbol que es Normal"

Ayer al medio dia regresó a Asunción el cuadro de Guaraní, que consiguió clasificarse y pasar a los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.

Antes de emprender el regreso, La Nación conversó en el Hotel "El Conquistador" con el técnico uruguayo a cargo de Guaraní, José María Rodríguez.

—¿Contento "Chema" con la actuación de Guaraní?

—"Si, bastante satisfecho, porque el público pudo darse cuenta de cuál es el fútbol que tiene Guaraní, ya que ante Rangers no lo pudo demostrar. Hicimos lo que estamos acostumbrados a realizar en la cancha".

—¿Se hace cargo del plantel nacional paraguayo para el match del domingo con Brasil?

—"Antes de salir de Asunción yo era el entrenador de la selección, todo puede cambiar según el sorteo que se realizará mañana, (hoy), para designar las series de los cuartos de final. Habrá que esperar".

—¿Le perjudica a Guaraní este partido de la selección?

—"No creo, porque de no tomarse los seis o siete jugadores que yo llamaria al plantel nacional de Guaraní, se podria formar con jugadores de Cerro Porteño o Olimpia".

Una lesión impidió su debut:

Pelayo Ayala, el Gran Ausente en Antofagasta-Portuario

Pelayo Ayala quedó con las ganas de jugar por Antofagasta-Portuario, en la iniciación del Provincial.

Con mala suerte empezó su actuación en Antofagasta Portuario, el jugador paraguayo, Pelayo Ayala. La discutida contratación (préstamo) del delantero lotino, que incluso por primera vez en el historial futbolero chileno provocó un bullicioso desfile de protesta por parte de hinchas simpatizantes, medida que obligó a los dirigentes antofagastinos a cambiar de criterio y acelerar su adquisición, en un match previo de preparación sufrió un accidente que le impidió debutar en el Torneo Provincial.

Pelayo Ayala quedó lesionado de cierta consideración determinándose un principio de fractura en su tobillo derecho.

Pero esta deserción fue una de las varias que abruptamente complicaron la alineacion nortina, en su encuentro ante Wanderers. Pancho Fernandez que todavia no lograba su mejor estado, debió de jugar ante la imposibilidad física de Jaime Berly, jugador que todavia está convaleciente de una de sus piernas. En la ofensiva entró Pedro Astudillo, ex delantero de Colo Colo y Palestino, que alejado del fútbol se habia ido a trabajar a Chuquicamata. El ex minero conformó el quinteto de forwards, saliendo bien del paso.

Juan Rodríguez:

Jugaré en Unión, Pero... Seguiré Siendo de la U



***Cambio de banderines** en el centro de la cancha ante el arbitro Orozco de bajo desempeño. Juan Rodríguez y Valdés cumplen con el ritual.*

"Guarani es un equipo que sabe jugar a la defensiva, se forma bien y no dejan brechas para que se pueda entrar. Tienen oficio copero. La "U" no salió a empatar, buscamos el triunfo pero el plan defensivo de los paraguayos lo impidió. Estoy conforme ya que nos hemos ido poniendo y creo que en esta nueva etapa de la Copa Universidad de Chile rendirá más".

Ulises Ramos, mientras camina por el túnel, rumbo a los camarines.

"Fue un partido bueno. Merecimos el triunfo ya que siempre estuvimos con el control del juego. Ellos salieron a cuidar el invicto y despejaron para cualquier parte. Merecimos ganar. Ahora a pensar en lo otra etapa de la copa".

Roberto Hodge, mientras espera que le destapen una bebida.

"Merecimos ganar, la "U" tenía que ganar, fuimos más equipo, siempre atacamos, ellos sólo se defendieron. El gol no nos salió, nos falta finiquitación. Lo importante es que nos clasificamos".

Rubén Marcos, sacándose los zapatos, al final del encuentro.

"Guaraní es un equipo que tiene oficio, se defiende bien, esta noche los puso a todos atrás. No tuve trabajo, el contragolpe es el peligroso. Merecimos ganar, pero también el empate injusto nos permitió clasificarnos".

Adolfo Nef, mientras se pone la camisa.

"Ellos se pusieron todos atrás, así era imposible hacerles un gol, pese a lo cual les pudimos marcar dos. Querían volver invictos. La "U" ya se clasificó y eso era lo que estamos buscando desde hace tiempo".

Guillermo Yávar, saliendo de los camarines camina al bus.

"No se cómo agradecer todo lo que Universidad de Chile ha hecho por mi formación como hombre y como profesional. Espero algún dia poder retribuir todo esto. Si me permitieran, jugaría gratis por la "U" en el resto de la Copa Libertadores. Espero algún día volver, ya sea como dirigente o como técnico. La "U" se mete muy adentro y duele dejarla. Estaré en Unión Española, pero siempre mi corazón será azul. En mi último partido por la "U" logré lo que tanto tiempo buscamos: pasar la primera serie de la Copa".

Juan Rodríguez, comentando su transferencia a Unión.

Se Inicia el Metropolitano



L. SANCHEZ a Colo Colo



A. FOUILLOUX a Huachipato





VALDES a Unión Española



V. AHUMADA a Colo Colo

El próximo fin de semana comienza a disputarse en esta capital el Campeonato Metro-Metropolitano en su versión 1970.

Participarán en este evento de clasificación el mismo número de equipos del año pasado, con la novedad que O'Higgins de Rancagua, provincia de O'Higgins, reemplazará a Santiago Morning, este último que se encuentra en la División de Ascenso al resultar colista en el torneo anterior.

Universidad de Chile, que consiguió pasar a los cuartos de finales de la Copa Libertadores de América, realiza gestiones ante la Asociación Central, con el fin de que sus encuentros, y hasta que termine su participación en este torneo internacional, sean postergados. De suceder lo contrario, el campeón chileno deberá hacer frente a sus compromisos con un nuevo equipo.

La novedad, este año, se presentará en los cambios estructurados por diversos jugadores que vestirán otras camisetas y que en su oportunidad dieron margen a encendidas polémicas. Los más renombrados resultaron este año la ida de Carlos Reinoso a México; el cambio de Chamaco Valdés, de Colo Colo a Unión Española; Leonel Sánchez de Universidad de Chile a Colo Colo; Victor Ahumada de La Serena a Colo Colo; Juan Rodríguez de Universidad de Chile a Unión Española; Alberto Fouilloux de Universidad Católica a Huachipato, que eran en sus clubes poco menos que intransferibles.

Todos los equipos, durante el periodo de receso, efectuaron giras a distintos puntos del país. Palestino jugó en un cuadrangular en Antofagasta y posteriormente en el puerto. Audax Italiano realizó una gira al sur del país. Unión Española viajó a Bolivia a participar en la Recopa, con buenos resultados. Universidad Católica, fue al exterior con dispar suerte. Colo Colo fue al norte y O'Higgins y Magallanes participaron en campeonatos en provincias.

Enrique Hormazábal:

'El Agotamiento nos Obligó a Regresar'

Sorpresivamente llegó ayer Colo Colo. El conjunto popular cumplió una extensa gira con buenos resultados en casi todas las canchas de la zona norte del país. En entrenador Enrique Hormazábal, refiriéndose a la gira, señaló a LA NACION: **"Estimo que los resultados son secundarios en esta gira. Importaba más que los hombres que se incorporaban al equipo se entendieran con el resto y creo que esto se ha cumplido. El regreso tan pronto se debe a que los partidos fueron muy seguidos y el fisico de los jugadores hay que cuidarlo por lo extenso del próximo torneo" No hay lesionados.**

Colo Colo reinicia las practicas hoy a las 9 de la mañana en el estadio Gasco.

NO LLEGA PASE DE MORENO

Pese a los esfuerzos de los dirigentes de Antofagasta Portuario aún no llega a Chile desde El Salvador, el pase de Mario Moreno. Preocupa esta situación ya que por esta misma razón el año pasado Mario Moreno no pudo jugar por O'Higgins. Antofagasta pedirá a la Federación de Fútbol que pida el pase del jugador con el fin de que éste llegue antes de la quinta fecha como lo estipula el reglamento.

MORI SE INCORPORO A AUDAX

El jugador argentino Luis Angel Mori de 26 años ex integrante de Independiente y Racing se incorporó en el dia de ayer en forma oficial a las prácticas de Audax Italiano. Con la inclusión del tres veces campeón continental de clubes campeones, el equipo de colonia completa la cuota de jugadores extranjeros.

REFUERZOS PARA MAGALLANES

Magallanes llegó a un entendimiento con Oscar Posenatto para ocupar el puesto de zaguero central. También se incorpora al cuadro albiceleste el ex serenense Luis Aracena, que fue recibido en parte de pago por el pase de Francisco Galdámez. También los dirigentes "carabeleros" se encuentran en conversaciones con el marcador de punta de Universidad Católica, Andrés Livingstone, que de acuerdo al informe del técnico esta dentro de la linea de juego de Magallanes para este año.

EL SABADO REGRESA LA U. C

Para el próximo Sábado ha comunicado su regreso al pais el cuadro de Universidad Católica, que se encuentra en gira por Centroamérica. El último partido del cuadro colegial será el viernes en Bolivia. Universidad Católica quedará inmediatamente concentrada para el encuentro inicial del torneo Metropolitano.



Yatistas Chilenos en el Sud Americano

Chile estará presente en el próximo torneo Sudamericano de yachting, clase Lightning, a realizarse en unos días más en aguas de Ecuador, Guayaquil.

Con este objeto partieron por vía aérea para ese país los yatistas designados por la Federación, timoneles Isidoro Melero y Branko Pessut, más los tripulantes Sergio Hipólito y Fernando Russuwsky. Estos deportistas tomarán parte también en una nueva versión de la Copa Chile, Perú, a desarrollarse en aguas del Callao, Lima, a su regreso de la justa Sudamericana.

En el grabado, la delegación chilena poco antes de tomar el avión que los llevaría a Guayaquil.

Garafulic Necesita más que Valor Para Vencer a Galbato

(...y el domingo lo demostró)

La jornada del domingo en Las Vizcachas demostró la innegable superioridad de las máquinas argentinas sobre las nacionales. La liebre de Galbato, y antes la de Lairetti y la del mismo vencedor, habían conseguido imponerse anteriormente en el circuito, aventajando con un amplio margen al único coche que puede realmente inquietar a esos poderosos carros: el Ford Falcon de nuestro campeón Boris Garafulic. Y en esto hay una verdad irrefutable; no es la máquina de Garafulic la que disputa palmo a palmo los metros en la pista sino más bien la pericia y osadía del piloto, que sabiéndose en inferioridades mecánicas intenta en base el arrojo equilibrar esta desventaja.

Cuando se bajó la bandera para dar comienzo a la prueba de Turismo Carretera, se pensó en una verdadera lucha de centímetros. El regreso de "Papín" Jaras, que ya había cosechado triunfos en Argentina conduciendo el Torino 380 W, y la figura siempre valiosa de Garafulic, hacían esperar una carrera de trámites dramáticos. Pero ya en las vueltas iniciales de la primera manga los espectadores sufrieron la primera desilusión al notarse en forma visible los problemas que tanto Garafulic y "Papín" tenían para mantenerse cerca de Galbato.

De nada le valió al campeón nacional ese magnífico arranque desde el último lugar— no había asistido el día sábado a los piques clasificatorios— hasta ubicarse cuando aún no había recorrido medio circuito, inmediatamente atrás de la Liebre del argentino. Y de ese modo, hasta la tercera vuelta, pudo ver muy de cerca el tubo de escape de la máquina rival. Porque para Garafulic su único peligro estaba allí. Pero por desgracia siempre adelante suyo. Y comenzaron las fallas del Falcon.

Ya en la sexta vuelta empieza a perder velocidad y en la séptima ingresa definitivamente a parque cerrado, una rápida revisión y se comprueban dificultades en la bobina. Regresa a la pista, pero ya la ventaja acumulada por Galbato es demasiada.

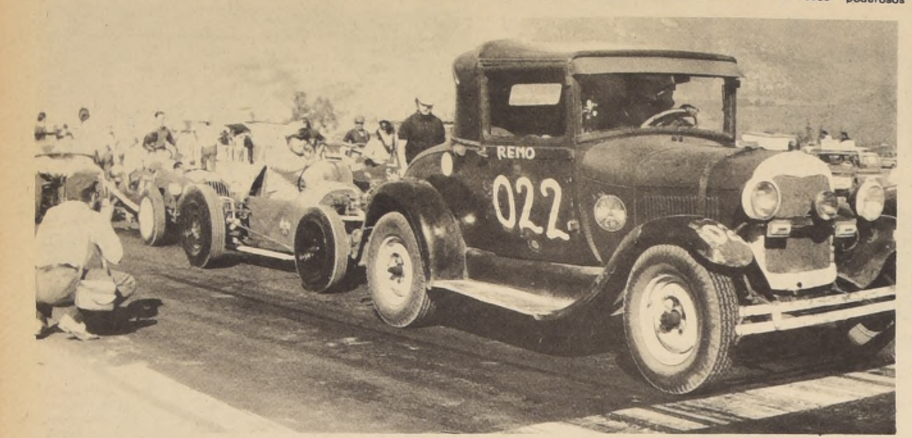
Anteriormente luego de haber dato tan sólo unas cuantas vueltas, el Torino de Raúl "Papín" Jaras abandona la carrera. El volante nacional ahora radicado en Argentina señaló que se había marginado de la prueba porque su coche se recalentó demasiado. "La gasolina no es de la que uso en Argentina y la máquina comienza a hervir", se quejó el piloto.

Pero ¿hasta dónde es valedera una explicación de este tipo en un hombre con la experiencia de "Papín" Jaras? ¿Acaso no sabía el volante que aquí tendría una dificultad de ese tipo, si es que en realidad la había? Mientras el Torino de "Papín" se mantuvo en la pista no fue peligro para nadie. Siempre se mantuvo alejado del pelotón que comandaba la prueba. Y quizás por esto Jaras prefirió abandonar la carrera, dejando al público con la incógnita de apreciar sus bondades de piloto y la potencia de su máquina.

Sólo quedó en la pista el pequeño Austin de Eduardo Kovacs para escoltar al argentino. Garafulic, había ingresado a la pista con una vuelta de desventaja y en un arranque de osadía quebró el tren de carrera de Galbato y cuando ya lo había superado, su Falcon escapó de la pista: mordió la berma, y cuando quiso regresar se trabó la caja de cambio. Hasta aquí la emoción de esta primera manga. Galbato, Kovacs y Comandari se adueñaron de los primeros puestos. Y este tercer puesto de Comandari tendría una importancia inusitada en la última manga.

Según la llegada anterior se ubicaron los coches en el punto de largada. Nuevamente Galbato "barrió" con sus rivales. Garafulic, que también había alineado en la meta, tuvo problemas nuevamente y quedó con un par de vueltas menos. Y Kovacs muñequeando su Austin hacía una carrera formidable. Comandari se mantenía siempre en el tercer lugar.

Al final se impuso Galbato, a pesar de perder esta manga al correr los últimos cinco circuitos con un patón desinflado. Y Comandari que se había mantenido a la expectativa en su tercer lugar ganó esta serie. En el cómputo final recibió el premio de un merecido segundo lugar.



Las "burritas" siempre son un espectáculo aparte en el autódromo. No corren mucho, pero sus pilotos se esmeran por hacerlas "volar".



Eduardo Kovacs y su Austin constituyen una dupla sorprendente. Compitiendo con coches de mayor cilindrado se mantiene siempre en los lugares de avanzada. Estuvo a punto de "robar" en Las Viscachas.



"Papín Jaras soportó solamente algunos circuitos. Su Torino 380 W no fue rival de riesgo mientras se mantuvo en la pista.

Con la Gira Inicia Stevens su Camino al Título Mundial

La gira que comenzará Stevens el próximo Jueves en el Teatro Caupolicán, enfrentando a Pedro Parra, y que abarcará las principales ciudades del país, no sólo servirá como difusión del boxeo y estímulo a los valores jóvenes que se perfilan en provincias, sino que también le servirá al campeón sudamericano como etapa preparatoria con miras a sus próximos compromisos internacionales y que culminarán en Agosto próximo cuando dispute el título mundial con el franco australiano, Johny Famechon, reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo.

Esta noticia, de gran repercusión para el deporte chileno, fue proporcionada a su llegada al país por el promotor y relator deportivo Manuel Sojit, hombre clave en la empresa de Tokio en febrero pasado. Como era suponer creció en forma extraordinaria el entusiasmo en las provincias que visitará Stevens, pues el público a parte de verlo físicamente sobre el ring en match de exhibición con el vice-campeón de Chile, Pedro Parra, tendrá la oportunidad de verlo prodigarse e ir buscando su mejor estado físico y pugilístico. El propio Sojit acompañara a Stevens en su gira para ir viendo su evolución hacia su mejor estado y a su vez estará en permanente contacto con Diógenes de la Fuente para concertar algunos combates en los meses, de Mayo, Junio y Julio.

Sobre sus gestiones en Estados Unidos, Sojit señaló que, desde que salió de Santiago, luego de regresar de Tokio, se ha mantenido en contacto permanente con Dewey Fragetta en Nueva York con Kanehira en Tokio, el promotor y manager de Saijo, y con el representante de Famechon, en Australia. "Resultado de esas conversaciones, expresó Sojit, fue una respuesta favorable con respecto a un combate con Stevens. Kanehira dice a su vez que Saijo no tiene inconveniente en darle una nueva chance al púgil chileno una vez cumplido su próximo compromiso con el norteamericano Crawford. El mismo predicamento de Famechon, que en Mayo defenderá su corona en Roma frente al ex campeón Vicente Saldívar".

Pero lo mas importante en esta gestión de Sojit es la posibilidad de que tanto Famechon como Saijo vengan a Santiago a defender su título. Esto está sujeto al aspecto económico, pero es casi un hecho que se superará este inconveniente ante la perspectiva de que el público chileno vea por primera vez la disputa de un título mundial en Boxeo.

Mientras tanto, se intensifican los preparativos para la velada del Jueves en el Caupolicán y en la cual la Asociación de Boxeo de Santiago, la Ilustre Municipalidad y la Dirección de Deportes del Estado, rendirán un homenaje público a Godfrey Stevens por su **brillante trayectoria internacional** y por el ejemplo que ha significado para las generaciones futuras.







Godfrey Stevens: el jueves inicia su camino hacia la disputa del título mundial.



Pedro Parra: Exhibición con Stevens.

Vilugrón Peleará con el Peruano Bazán en Talcahuano

Esta noticia la proporcionó el manager de boxeo profesional, Hipólito Merchan. Declaró que el día 25 del presente o en su defecto el 2 de mayo venidero presentará en el estadio monumental de Talcahuano, al actual campeón mediopesado del Perú, Carlos Bazán, ante el campeón chileno, Misael Vilugrón. El combate será a diez vueltas y en la categoría pesado. Merchan ya recibió la respuesta afirmativa del viaje primero a Valparaíso de Bazán para trasladarse con él a Talcahuano donde Vilugrón es una figura que goza de una impresionante popularidad. Bazán viene al 18 por ciento de las utilidades o un premio mínimo de 2 mil escudos por el match. Manifestó que esa pelea se efectuará en Talcahuano, por las suculentas recaudaciones que se han obtenido en los espectáculos boxeriles. Recordó que con ocasión del pleito Misael Vilugrón con José Gajardo se habían recaudado 32 mil escudos, suma que es imposible conseguir siquiera en la capital y menos en Valparaíso.

Finalmente dijo que "en el semifondo de esa reunión haré debutar YO ahora al porteño Pedro Carretero con el mediomediano José Castillo, campeón de Talcahuano."



Misael Vilugrón

Fernando de los Ríos, con Vuelta de Ventaja en los 30 Kilómetros

Para Fernando de los Ríos, del club Bata de Peñaflor, fueron los 30 kilómetros con 10 llegadas que se disputaron el domingo recién pasado en la pista del velódromo del Estadio Nacional, como número central del torneo organizado por el club Ciclista Cóndor.

Esta prueba, que contó con los mejores especialistas metropolitanos, entre los que estaban Arturo León, Raúl Jorquera, Augusto Silva, Juan Pradenas y la escuadra completa albiazul de Bata, tuvo también como grandes animadores a los provincianos Jaime Tejo, de Talca, campeón de Chile en los 50 kilómetros, y Francisco Muñoz, de Viña del Mar, que entuasiasmados con la buena actuación cumplida en el Nacional de pista, llegaron hasta el óvalo ñuñoíno para constituirse en serios rivales de los "capos" del pedal capitalino.

Y quizás a ello se deba en parte la labor desarrollada por los ases que se vieron bastante frenados por la persistente marcación a que fueron sometidos por los "afuerinos".

Esta circunstancia, sumada al enorme espíritu deportivo que luce Fernando de los Ríos, sirvió para que este valor se alzara con la victoria final y consiguiera un nuevo triunfo que deja en claro la seriedad que asume en cada prueba en que compite.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales del programa elaborado por el club Cóndor fueron los siguientes: JUVENILES: 15 vueltas con 3 llegadas: 1° Orlando Vera, Green Cross; 2 Juan Naucocheo, Centenario; 3° José Santibáñez, Ibérico; 4° Dagoberto Jara, Q. Normal.

INTERMEDIA: Velocidad: 1° Hugo Valenzuela, G. Cross; 2° Pedro Aguilera, Conchalí; 4ª CATEGORIA: Semi-Omniu: 1° Oscar Alvarez, Q. Normal; 2° Juan Muñoz, Centenario; 3° Héctor Sepúlveda, Centenario.

3a. CATEGORIA: Australiana: 1° Victor Araya, Centenario; 2° Salatier Cortez, Centenario; 3° Eduardo López, G. Cross; 4° Héctor Martínez, Carteros.

PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA: 30 vueltas con 10 llegadas: 1° Fernando de los Ríos, Bata, 12 puntos y 1 vuelta de ventaja; 2° Julio Román, Carteros, 3 puntos y 1 vuelta de ventaja; 3° Francisco Muñoz V. del Mar, 12 puntos; 4 Carlos Fernández, Bata, 11 puntos; 5° Francisco Marroquín, Bata, 10 puntos.



FERNANDO DE LOS RIOS volvió a brillar en el velódromo de Ñuñoa al adjudicarse ampliamente los 30 kilómetros con 10 llegadas.

Próxima Fecha Provincial

La segunda fecha del Campeonato Provincial del Fútbol Profesional, se jugará de acuerdo al siguiente calendario:

En Viña del Mar: Everton con Antofagasta. **En La Calera** Unión La Calera recibirá a Green Cross. **En Concepción:** Deportes Concepción versus Lota Schwager. **En Talca:** Rangers con Huachipato y en La Serena, Deporte La Serena con Wanderers.

ASCENSO COPA I. CORBINOS

ZONA NORTE.

En San Felipe: Unión San Felipe con Ferroviarios.

En Santiago: Santiago Morning con Coquimbo Unido.

En San Antonio: San Antonio con San Luis.

Libre: Deportes Ovalle.

ZONA SUR.

En Rengo: Municipal con Lister Rossel.

En Talcahuano: Naval con Iberia.

En Curicó: Bádminton con Deportes Colchagua.

Optimismo en Uruguay por el Triunfo de la Selección

MONTEVIDEO, 6 (ANSA)— Los enviados especiales de los diarios locales destacan unánimemente como excelente la actuación de la selección uruguaya, que ayer derrotó a Internacional de Porto Alegre por 1 gol a 0 en su propio Estadio de Beira Río, al celebrarse el Primer Aniversario de la Inauguración del colosal Estadio portoalegrense.

Pese a las ausencias de valores destacados, caso Rocha y Montero Castillo, y los cambios dispuestos por el director técnico Juan E. Hohberg para observar el trabajo de algunos suplentes, la prensa local conceptua que ha sido promisoria la demostración del conjunto, tanto en su trabajo colectivo, como en la presencia de figuras individuales de gran categoría, señalándose al respecto la actuación de los de[...] Sandoval, Lamas y Es[...] junto a los elementos ya [...] dos del plantel.

Es esta la segunda [...] ción del conjunto selec[...] uruguayo-anteriormente [...] vencido a Perú en Monte[...] a través de las dos exhi[...] los cronistas especializa[...] muestran muy optimis[...] relación a su futura cam[...] el próximo torneo mun[...] México.

Dice hoy "El País":

"Se aprecia superació[...] Uruguay, crece el optimi[...] ra el Mundial" destaca [...] juego del segundo tiemp[...] un ajuste de marcas muy [...] vo, en un trabajo que sirv[...] cho a los planes del [...] técnico Hohberg.

"El Día" expresa: "El [...] seleccionado uruguayo c[...] su segundo ensayo con [...] do realmente sugestivo".

Uruguay tuvo premio a s[...] trabajo, dominó todo el c[...] batió a Internacional" [...] Mañana" el comentario d[...] do, y dice:

"Solo con una actuació[...] sobresaliente podía Urugu[...] brar la fama invencible d[...] Internacional en su Bei[...] solo así. El "vasi" se alc[...] fue suficiente para alcanz[...] victoria que a tiemp[...] reconfortar, trasciende [...] ras".

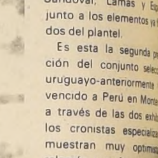
"B. P. Color": "Justa [...] ción uruguaya, basada [...] contundencia y prodiga[...] una defensa muy firme, h[...] fútbol ordenado de Intern[...] ", expresa el tabloid que a[...] "al trabajo defensivo ver[...] mente brillante", gran pa[...] mérito en la victoria.

En general, la prensa des[...] Lamas, como el hombr[...] destacado en filas uru[...] Lamas, que hace pocos [...] regresó al fútbol urugua[...] enrolarse en Peñarol, jugó [...] su ex-compañeros del [...] cional, haciédolo en [...] brillante.

Según las últimas [...] ciones llegadas desde Por[...] gre, la selección uruguay[...] ayer a las 18.30 (21.30 [...] hacia Buenos Aires. Hoy [...] hará entrenamiento en la [...] de Boca Juniors, escen[...] encuentro que afront[...] miércoles por la noche, [...] selección argentina.



Ladislao Mazurkievicz: Indiscutido en la valla uruguaya.



Respaldo a la sede:
S.A. de Béisbol: Mil Dólares de Inscripción por País

No volverá a producirse en los Campeonatos Sudamericanos de Béisbol la inconfortable situación, tanto para los organizadores del torneo como para los propios congresales y por su puesto integrantes de la delegación ecuatoriana, de tener que dejar sin jugar a un equipo, que estando presente en el país sede, aunque tardíamente, se ve obligado a regresar a su patria.

La desinteligencia provocada por los propios dirigentes ecuatorianos al desistir en la hora undécima de concurrir al S. A. de Antofagasta por razones de fuerza mayor, y luego de solucionadas éstas viajar sin más trámites a jugar, cuando el fixture ya ha sido confeccionado y por ende no se considera su participación, no volverá a producirse.

En Antofagasta todos los delegados de los países asistentes acordaron poner término a esta ingrata situación. Para ello, decidieron para el futuro, responsabilizar a cada país de su inscripción.

Al inscribirse cada participante deberá entregar al organizador la suma de mil dólares y ratificar su participación con un mes de anticipación. Este dinero será devuelto una vez que la delegación arribe a la ciudad sede. Esta medida dara tranquilidad económica a los organizadores, que de esta forma podrían cubrir pérdidas, en el caso que algún competidor desista a última hora de jugar.

Iquique, Sede del Mundial de Caza Submarina: 1971

Y ahora serán menos los deportes que en nuestro país no han organizado un campeonato mundial.

La Federación Chilena de Caza Submarina recibió en el Congreso Mundial de Barcelona, España, la sede del Campeonato Mundial de 1971.

Esta importante competencia acuática se realizará en Iquique. Ya ha comprometido su ayuda la Municipalidad de Iquique.

La condiciones incomparables de nuestra costa nortina que ya han sido escenario de otros campeonatos nacionales. Ofrecen aguas claras, bahías, y ensenadas bastante protegidas, todas las cuales favorecen una pesca abundante.

Como la tarea es demasiado seria, puesto que un certamen mundial incolucra una cantidad de detalles cada cual más importante en el quehacer general los organizadores y responsables directos de su éxito esperan abordar con anticipación cada una de las actividades a cumplir.

Por lo pronto se confirmó para el 1° de mayo la realización en Quintero del Torneo Nacional, competencia que seervira de preselección para el Mundial.

REUNION DE PRENSA

Para informar sobre otros aspectos del Mundial de Iquique, la Federación Chilena de Caza Submarina ofrecera una conferencia de prensa mañana miércoles a las 14 horas, en la sede del Club Deportivo Nacional (Lord Cochrane 165).

Este ejemplar y muchos más caerán abatidos por los cazadores submarinos en el Mundial de Iquique.

Nuevos Precios [...] el Fútbol Profes[...]

La Dirección de Indu[...] Comercio fijó los prec[...] regirán en el fútbol pro[...] en la temporada 1970 t[...] primera como en segu[...] sión, los cuales serán los [...] tes:

Torneo de Primera D[...] Tribunas numeradas [...] Tribunas Andes E°12 [...] Andes E° 6. Galerías E°5 [...] precios son para re[...] simples.

El valor de las entrad[...] programas dobles que[...] Tribunas Numeradas E°20 [...] na Andes E°13 Media Ande[...] Galerías E°6 Media Galería [...]

Los socios pagarán a [...] E°5 y en Galería E°2,50.

Torneo de Segunda D[...] Tribunas Numeradas [...] Andes E° 8 Media Andes [...] Galerías E° 4 Media Galería [...]

Los socios pagarán E[...] Tribuna y en Galería E°2.

No se consultaron p[...] para las reuniones mixtas [...] fútbol de ascenso y de hono[...]

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes
Moneda N° 1137 Of. 78
Teléfono: 80813

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO

Abogado
Compraventas, Herencias, Arriendos, Cheques, Letras
Huérfanos 886. Oficina 502.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas
Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A.
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1102.
Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605.
Fono: 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204.
Fono: 393601.
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes.
Domicilio. Fono: 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Higado. Riñon. Estómago, Obesidad
San Antonio 427. Of. 715.
Hora de atención: de 5 a 7
Teléfono: 35361

DR. RICARDO ROJAS NARVAEZ

Urologia

Riñon-Vejiga- Próstata.
Atención de 15 a 17 horas.
Avda. Matucana 1319.
Fono: 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujia General. Vias biliares y Páncreas.
Martes y Viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso.
Fono: 716973.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad.
Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda C18
Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas
Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto. 405
Fono: 717445. Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837
Consulta 18 a 19.30
Horas: Sabado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916.
Fono: 60828.
Atiendo prescripciones médicas en via urinarias
curaciones. Inyecciones.
Atención domiciliaria.

PEDICUROS

BALADA.
Podologista Colegiado.
Pedicuría Avanzada.
Atención pies.
Huérfanos 555 fono: 398546.
(Domicilio).

RODOLFO LOEWENSTEIN

PEDICURO

Sistema Doctor Scholl
También Atención a Domicilio
Estado 360. 2° piso. Of. C.
Fono: 393156

AVILES

Pedicuro Practicante
Cumming 662 Fono 65842-87596
Indoloro.
Domicilios.
Rancagua -Sábados 22386
Alameda 439.

JOEL LIZANA
Pedicuro
Club Deportivo Universidad de Chile
Especialidad en uñas encarnadas
Ojos de Gallo.
Atención de Lunes a Sábados de 9 a 14,30 hrs.
Santa Lucía 240 - 4° Piso.
Club Deportivo Universidad de Chile
Fono: 35423

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión.
SAn Isidro 91
Fo... 38338-394871.

BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos a precios de fábrica. Armaduría Internacional Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

C-19

JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO DE ESTATUTOS

Cooperativa de Trabajo y Producción Conductores de Buses Interprovinciales, Mecánicos y Personal Administrativo "Super Salón Aricareñas Limitada", de Santiago constituída en la ciudad de Santiago con fecha 20 de Febrero de 1970 según consta en protocolización de 27 de Febrero de 1970 ante el Notario de Santiago, señor Sergio Rodríguez Garcés. Esta compuesta por 108 socios fundadores, todos ellos conductores, mecánicos y personal administrativo de Buses Interprovinciales, que suscriben cada uno 28 acciones de E°500. y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago calle Nataniel N°364. El objetivo de la Cooperativa será desarrolar todo tipo de trabajos relativos a la prestación de servicios a turistas, viajeros en general y en especial, al transporte regular de pasajeros, equipajes y encargos y demás actividades similares que la cooperativa estima conveniente desarrollar. El domicilio de la Cooperativa será la ciudad de Santiago, sin perjuicio de poder establecer sucursales o agencias en otras localidades cuando así lo acuerde una Junta General de Socios Trabajadores. La duración de la Cooperativa será indefinida. Su capital suscrito será el E°1.512.000. siendo el capital pagado de E°302.000. La Cooperativa constituirá los siguientes fondos: Fondo de reserva legal, de devolución de acciones de educación cooperativa, de capitalización de la cooperativa y de indemnización por accidentes y bienestar social. Su directorio provisional está constituído por las siguientes personas: **CONSEJO DE ADMINISTRACION**: Titulares Señores: Hugo Solis Rubio, Domingo Herrán Barraza, René Araya del Canto, Antonio Cabrera Oyarce, Claudio Urrutia Evans, Enrique Gonzaléz Granifo, Humberto Passalacqua Foppiano, Jorge Gracia Da Costa, Carlos Díaz Diaz, Ciro Palacio Aravena, Flavio Guíñez Herrera. **Suplentes señores** Pedro Honorato Cofré, Luís Muñoz Marquez, Bernardo López Muñoz y Sergio Otto Ordenes. **JUNTA DE VIGILANCIA**: Titulares señores: Claudio Soto Irribarra, Jorge Novakovic López, Arturo Walden Silva. **Suplentes señores.** Guillermo Hickes Díaz, Manuel Olmo Ortega. **COMITE EDUCATIVO** Titulares señores José Alcoholado Guridi, Raúl Carrasco Carrasco. **Suplente señor**: Miguél Albornóz Norambuena.

NOTIFICACION. 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa N° 37.000 caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Comunidad Carlos Rivadeneira y Otros", resolución de 31 Marzo 1970, declara: a) Inmueble está situada población "Gabriel González Videla" está ubicado calle Salzburgo con Elena, Conchalí, Santiago, siendo deslindes: Norte en 204 metros, con lote 42 Chacra Lo Aranguiz; Sur, 204 metros, con lote 40 Chacra Lo Aranguiz, Oriente 60 metros con propiedad Alberto Riesco, Poniente 60 metros con lote 48 Chacra Lo Aranguiz, camino vecinal por medio. Predio encuéntrase inscrito fs. 3464 N° 6940 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1947. b) Propietaria terreno es Comunidad Carlos Rivadeneira y otros, compuesta por Carlos Rivadeneira Vargas, Manuel Carrasco Arthir, Julia Pinto Pérez y Otros, profesiones y domicilios desconócense, quienes además actuaron como loteadores, siendo responsables ejecutar obras urbanización pendientes y otorgar títulos definitivos domino. c) Facúltase . Corhabit asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase población "Gabriel González Videla" individualizada letra a), como bienes destinados su uso y beneficio y demás tengan por objeto realizar obras urbanización citada población, facúltandose, a dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública, que será concedida inmediato, sola exhibición copia autorizada presente resolución. d) Adviértese pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores, directa o indirectamente relaciónense población irregular pena nulidad pagos, actos o contratos. e) Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin adquirir dominio sitio población "Gabriel González Videla", tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución comparecer Loteos Irregulares, Moneda 673, 9° Piso, con documentos justificativos sus derechos fin otorgárseles título definitivo dominio. f) Designase diario "La Nación" fin notificar en extracto presente Resolución, por medio dos avisos publicados días distintos. g) Inscríbase esta Resolución Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Papel simple actora y E° 2,47, demandada. Rol. 37.000.

C-7-6

POR robo queda nulo libreta de ahorro N° 1125943 del Banco del Estado.

A-9-6

EN LO PRINCIPAL: solicita Merced de Agua. Otrosí, acompaña antecedentes exigidos. Señor Gobernador del Departamento. Presente. María Inés Hernández Rojas, labores del sexo, domiciliada para estos efectos en calle Montt 580 de esta ciudad de Constitución, compareciendo a nombre de la Sucesión de Pedro Pablo Hernández, de la cual forma parte o es comunera, al señor Gobernador del Departamento con todo respeto digo: Que la suscrita junto a seis hermanos componen la sucesión de Pedro Pablo Hernández, la que es dueña de una propiedad con casa-habitación y Quinta de Arboles frutales ubicada en el lugar Manquehue de la comuna y Departamento de Constitución, compuesta la parte de vega de 1/4 hectárea más o menos y el resto de la propiedad es terreno montañoso de mucha pendiente. La mencionada parte de vega se abastece de agua para la bebida, usos domésticos y riegos desde el estero Quebrada Bellavista del lugar antes señalado. La producción total de agua en dicha quebrada es la cantidad de un litro por segundo, de la cual medio litro por segundo aprovecha doña Ernestina Rojas, vecina o contigua a nuestra propiedad y el otro medio litro por segundo abastece nuestro predio y sobre cuya cantidad de agua solicitamos Merced de Agua, para tener titulo legalmente inscrito sobre las aguas correspondientes. Cada parte interesada en dichas aguas tiene inscrita su parte en el Departamento de Riego, ya que dichas aguas se han aprovechado desde tiempo inmemorial por ambas partes por lo que existen en el lugar de su ubicación las obras a nivel de captación para ambos lados. Estas aguas deben aprovecharse mediante la construcción de cámaras a nivel de igual capacidad según especificaciones en memoria explicativa y presupuesto acompañados, a fin de que ambas partes aprovechen el medio litro por segundo. Actualmente el aprovechamiento de dichas aguas se hace por medio de cañerías de igual capacidad para ambos lados. La merced de Agua es de ejercicio permanente porque debe abastecer nuestra casa habitación y Quinta de árboles frutales durante todo el año. Por Tanto, Al Señor Gobernador del Departamento: con el mérito de los instrumentos exigidos, Memoria explicativa, Presupuesto y estudio preliminar de las Obras y de conformidad con las disposiciones vigentes del Código de Aguas, ordenar los trámites pertinentes sobre publicaciones y disponer se eleven los antecedentes al Señor Director General de Aguas para que en definitiva se conceda la Merced de Agua de ejercicio permanente en la cantidad que se ha indicado y para la Sucesión de Pedro Pablo Hernández, en cuyo nombre comparezco. Otrosí: Acompaño los antecedentes citados en lo principal. Fdo. María Inés Hernández Rojas. Mario Raúl Carrasco Cancino. Secretario Gobernación Subrogante.

Constitución, 16 de Febrero de 1970. Providencia N° 9.- Por presentada en la fecha que se indica, la Solicitud de Merced de Agua, que antecede, y de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 261°, del Código de aguas, remítase copia a la Junta de Vigilancia si estuviera constituida y publíquese íntegramente y con cargo al solicitante, por dos veces dentro de plazo de sesenta días en un periódico de este Departamento, en uno de Cauquenes y en un diario de Santiago. Anótese. Publíquese y Regístrese. Sergio Prado Luco. Gobernador de Constitución; Mario Raúl Carrasco Cancino. Secretario Subrogante.

A 8 6

QUIEBRA. Sociedad Comercial Chahin Curi Hnos 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago Resolución 30 Enero 1970 declaró en quiebra a la Sociedad Comercial Chahin Curi Hnos. representada por don Antonio Chahin Curi y Humberto Chahin comerciantes, domiclliados en calle Unión Américana N° 75 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes sociedad fallida deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercadería a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo, apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretario.

C-2-3-4-6-7-6

QUIEBRA: José Ducci Claro. Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 Marzo 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista reconocido: Francisco Bertin Alcaino E° 11.000. Secretario.

C-8-6

QUIEBRA: Helga Materne Weber. Primer Juzgado Civil. Resolución 26 Marzo 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos valistas reconocidos: Corporación de Radio de Chile por E° 11.969,31. Créditos preferentes reconocidos: Fisco de Chile E° 58.053,86, 1ra. clase art. 2472N° 6 C.C. Secretario.

C-8-6

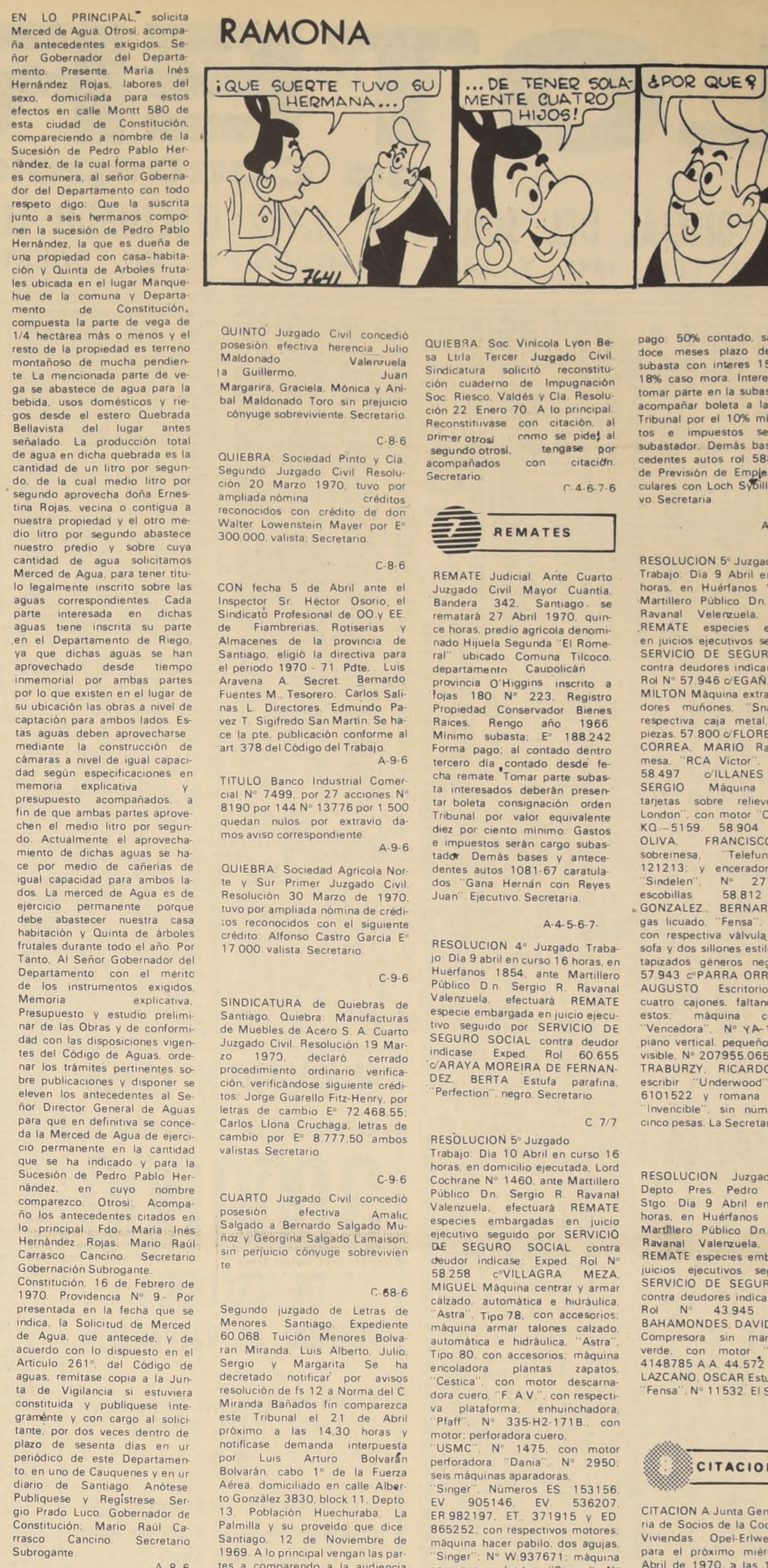
CUARTO Juzgado de Menores: cita a audiencia de parientes de los menores: "Neira Quintana Erik y Alondra", para el jueves 9 de abril en curso, a las 15 horas.

Z-8-6

QUIBRA Sociedad de Implementos Electricos S. A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de 12 de Marzo de 1970 tuvo por presentada ampliación inventario, que se tendrá por aprobada si no se objetare en plazo legal. Secretario.

C-8-6

RAMONA



QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Maldonado Valenzuela a Guillermo, Juan Margarira, Graciela, Mónica y Aníbal Maldonado Toro sin prejuicio cónyuge sobreviviente. Secretario.

C-8-6

QUIEBRA: Sociedad Pinto y Cía. Segundo Juzgado Civil Resolución 20 Marzo 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de don Walter Lowenstein Mayer por E° 300.000 valista. Secretario.

C-8-6

CON fecha 5 de Abril ante el Inspector Sr. Héctor Osorio, el Sindicato Profesional de OO y EE. de Fiambrerías, Rotiserías y Almacenes de la provincia de Santiago, eligió la directiva para el periodo 1970 - 71 Pdte. Luis Aravena A. Secret. Bernardo Fuentes M. Tesorero: Carlos Salinas L. Directores: Edmundo Pavez T. Sigifredo San Martín. Se hace la pte. publicación conforme al art. 378 del Código del Trabajo.

A-9-6

TITULO Banco Industrial Comercial N° 7499, por 27 acciones N° 8190 por 144 N° 13776 por 1.500 quedan nulos por extravío damos aviso correspondiente.

A-9-6

QUIEBRA: Sociedad Agrícola Norte y Sur Primer Juzgado Civil. Resolución 30 Marzo de 1970, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Alfonso Castro García E° 17.000. valista. Secretario.

C-9-6

SINDICATURA de Quiebras de Santiago. Quiebra: Manufacturas de Muebles de Acero S. A. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 19 Marzo 1970, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente créditos: Jorge Guarello Fitz-Henry, por letras de cambio E° 72.468,55; Carlos Llona Cruchaga, letras de cambio por E° 8.777,50 ambos valistas. Secretario.

C-9-6

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amalic Salgado a Bernardo Salgado Muñoz y Georgina Salgado Lamaison, sin perjuicio cónyuge sobreviviente.

C-68-6

Segundo juzgado de Letras de Menores Santiago. Expediente 60.068. Tuición Menores Bolvaran Miranda, Luis Alberto, Julio, Sergio y Margarita. Se ha decretado notificar por avisos resolución de fs 12 a Norma del C. Miranda Bañados fin comparezca este Tribunal el 21 de Abril próximo a las 14,30 horas y notifícase demanda interpuesta por Luis Arturo Bolvarán Bolvarán, cabo 1° de la Fuerza Aérea, domiciliado en calle Alberto González 3830, block 11, Depto. 13, Población Huechuraba, La Palmilla y su proveído que dice: Santiago, 12 de Noviembre de 1969. A lo principal vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 3 de Diciembre a las 10,15 horas. Al primer otrosí: téngase por acompañados con citación devuélvase la libreta de familia dejándose constancia de las inscripciones que contiene. Al segundo otrosí: téngase presente. Cuantía indeterminada. Asígnasele N° 60.068. Fdo. María Aguiló Pujol, Juez Titular. Ana Luisa Prieto Peralta. Secretaria.

Z-9-6

HABIENDOSE Extraviado título N° 621714 - 636860 por 94 - 275 Acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Adriana Daza de Fernández queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 9/6

QUIEBRA: Soc. Vinícola Lyon Besa Ltda. Tercer Juzgado Civil. Sindicatura solicitó reconstitución cuaderno de Impugnación Soc. Riesco, Valdés y Cía. Resolución 22 Enero 70. A lo principal: Reconstitúyase con citación, al primer otrosí como se pide; al segundo otrosí, téngase por acompañados con citación. Secretario.

C-4-6-7-6

REMATES

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, Santiago, se rematará 27 Abril 1970, quince horas, predio agrícola denominado Hijuela Segunda "El Romeral" ubicado Comuna Tilcoco, departamento Caupolicán provincia O'Higgins inscrito a fojas 180 N° 223, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Rengo año 1966. Mínimo subasta: E° 188.242. Forma pago: al contado dentro tercero día contado desde fecha remate. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta consignación orden Tribunal por valor equivalente diez por ciento mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1081-67 caratulados "Gana Hernán con Reyes Juan". Ejecutivo. Secretaria.

A-4-5-6-7-

RESOLUCION 4° Juzgado Trabajo: Día 9 abril en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público D.n. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especie embargada en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indicase: Exped. Rol 60.655 c/ARAYA MOREIRA DE FERNANDEZ, BERTA Estufa parafina, "Perfection", negro. Secretaria.

C. 7/7

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo: Día 10 Abril en curso 16 horas, en domicilio ejecutada, Lord Cochrane N° 1460, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indicase: Exped. Rol N° 58.258 c/VILLAGRA MEZA, MIGUEL Máquina centrar y armar calzado, automática e hidráulica, "Astra", Tipo 78, con accesorios; máquina armar talones calzado, automática e hidráulica, "Astra", Tipo 80, con accesorios; máquina encoladora plantas zapatos, "Cestica", con motor descarnadora cuero, "F. A.V.", con respectiva plataforma; enhuinchadora, "Pfaff", N° 335-H2-171B, con motor; perforadora cuero, "USMC", N° 1475, con motor perforadora "Dania", N° 2950; seis máquinas aparadoras, "Singer", Números ES. 153156, EV. 905146, EV. 536207, ER 982197, ET. 371915 y ED. 865252, con respectivos motores; máquina hacer pabilo, dos agujas, "Singer", N° W.937671; máquina componer calzados, "Singer", N° 29 K—71; máquina cortar suelas, "USMC", N° 121, con motor; máquina escribir, "Olivetti" 82, N° 3453078; sumadora manual, "Olivetti", sin número visible; Caja fondos, "Bash Super", N° 34030, con llaves; escritorio metal, fabricación "Guzmán", seis cajones; y dos estantes metal, con puertas corredera. Secretaria.

C. 7/

REMATE Judicial Ante Segundo Juzgado del Trabajo, de Santiago se rematará 21 de abril 1970, dieciseis horas, propiedad comuna Santiago-Oeste del Departamento de Santiago, calle Grajales 2538, mínimo E° 543.868,26 inscrito fs. 270 N° 558. Conservador 1938. Forma de pago: 50% contado, saldo seis y doce meses plazo desde fecha subasta con interes 15% anual y 18% caso mora. Interesados para tomar parte en la subasta deberán acompañar boleta a la orden del Tribunal por el 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos rol 58862. "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Loch Sybilla". Ejecutivo. Secretaria.

A-4-5-6-7-7

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo: Día 9 Abril en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuase REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 57.946 c/EGAÑA ALFARO, MILTON Máquina extractora pasadores muñones, "Snap-on", en respectiva caja metal, con once piezas. 57.800 c/FLORES CORREA, MARIO Radio sobremesa, "RCA Victor", N° 33868. 58.497 c/ILLANES ROJAS, SERGIO Máquina imprimier tarjetas sobre relieve, "Adana London", con motor "Citenco", N° KQ.—5159. 58.904 c/LARSEN OLIVA, FRANCISCO Radio sobremesa, "Telefunken", N° 121213; y enceradora eléctrica "Sindelen", N° 27751, tres escobillas. 58.812 c/LEON GONZALEZ, BERNARDO Estufa gas licuado, "Fensa", N° 31849, con respectiva válvula seguridad; sofa y dos sillones estilo funcional, tapizados géneros negro y azul. 57.943 c/PARRA ORREGO, LUIS AUGUSTO Escritorio madera, cuatro cajones, faltando dos de estos; máquina coser pié, "Vencedora", N° YA-181357; y piano vertical, pequeño, sin marca visible, N° 207955.065 c/VALECH TRABURZY, RICARDO Máquina escribir "Underwood", N° 11-6101522 y romana 500 kgrs., "Invencible", sin número visible, cinco pesas. La Secretaria.

C 7/7

RESOLUCION Juzgado Trabajo Depto. Pres. Pedro Aguirre C. Stgo. Día 9 Abril en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 43.945 c/CANDIA BAHAMONDES, DAVID Compresora sin marca visible, verde, con motor "Asea", N° 4148785 A.A. 44.572 c/ CUEVAS LAZCANO, OSCAR Estufa parafina, "Fensa", N° 11532. El Secretario.

C. 7/

CITACIONES

CITACION A Junta General Ordinaria de Socios de la Cooperativa de Viviendas Opel-Erlwein Lt da. para el próximo miércoles 8 de Abril de 1970, a las 18 horas en primera y a las 18.30 horas en segunda citación, en Calle Huérfanos 2352, para tratar la siguiente tabla: 1° Acta anterior 2° Memoria y Balance 3° Fijación cuota mensual 4° Elecciones de 4 consejeros titulares; 4 suplentes y titulares y suplentes dela Junta de Vigilancia. 5° Varios. Cítase al término dela Junta General ordinaria en primera y media hora después en segunda citación, a junta general extraordinaria de socios de la Cooperativa de viviendas Opel-Erlwein Ltda. en el mismo local, para tratar la siguiente Tabla: 1° Adquisición Terreno Comuna la Reina 2° Contratación Préstamo Ificcop 3° Modificación al Estatuto Social 4° Varios. El Presidente.

A 7 8

COOPERATIVA de Vivienda en Formación Villa Los Jazmines Ltda. de Maipú cita a reunión extraordinaria para el Domingo 12 del Presente, a las 16 Hrs. en 5 de Abril N° 56 (Maipú). Tabla: 1.- Constitución legal. 2.- Aprobación estatutos. Comité Organizador.

A-8-8

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Prado Tagle Ltda" cita a los señores socios a Asamblea General Extraordinaria para el día sábado 11 del presente en nuestra sede social Balmaceda 376, Malloco, a las 17.00 y 17.30 hrs. en 1a. y 2a. citación respectivamente. Tabla: 1.- Aprobación Contratos Urbanización y Edificación. 2.- Firma Solicitud Préstamo Asociación. 3.- Financiamiento de la Obra. 4.- Asuntos varios. El Presidente.

C-4-8

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Mallas de Acero Limitada" cita a sus Socios a Junta General Ordinaria a realizarse el Jueves 16 de Abril de 1970, en su sede social de Alameda B. O'Higgins N° 1592, segundo piso, a las 19 y 19.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente. Tabla. 1 Lectura del Acta Anterior 2 Cuenta y Memoria del Presidente. 3 Aprobación del balance General aprobado por la División de Cooperativas. Ejercicio del 30 de Junio de 1968 al 30 de Junio de 1969. 4. Elección parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia y del Comité de Educación. 5 Estudio de la Cuotas Capital y Social. 6. Varios. El Consejo de Administración.



FABRICAS DIVERSAS

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600 fono 43145. Compro pelo largo.

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO urgente saber paradero de Manuel Alvarez Alvarez Su esposa, Elena Carrosa.

A-9-10

MIRASOL por viaje vendo casa recién terminada E° 55.000 Facilidades, llaves 11 y 12 Abril Avda. C. Alessandri 2488. Algarrobo, antes de esta fecha llamar fono 397212 Horas comercio.

RECUPERE años perdidos, enseñanza individual (o Colectiva) Cursos preparatorios para pruebas de aptitud académica, pruebas específicas, Pre-Universitaria. Física. Matemáticas superiores. Idiomas. Consultas y Matemáticas. Calle México 9497 Paradero 18 Vicuña Mackenna. Fono 91825. Sr. Osvaldo Pérez.

Z-5-10

SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras, Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos Pitas Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.



LOTERIA
de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.102 EFECTUADO EL 5 DE ABRIL DE 1970

LEYES: 4885 Y 5443 – EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 18356

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

3.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN VALPARAISO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

6

Le corresponde Eº 310 al Entero y Eº 15,50 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.-

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Pro Contador

HUMBERTO FAUNDES RIVERA
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

Club Hípico

Miércoles 8 de Abril

PRIMERA CARRERA.- A la 1,10 P. M.- 1.200 mts. Condicional. (Primera Válida para la Apuesta Triple N° 1)

	1	Genial	56	7	C. Pezoa	E. Inda S.
5-2	2	Marabutto	56	4	S. Vásquez	Juan Melero
3-6	3	Mongalés	56	3	O. Osorio	V. Ramírez
8	4	Radomiro	56	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
	5	Secular	56	2	P. Ulloa	L. Santos
5	6	Brisas del Río	52	6	E. Guzmán	P. Inda
6 4-4-10	7	Estameña	52	5	V. Ubilla	O. González

SEGUNDA CARRERA.- A la 1,40 P. M.- 1.200 mts. Condicional (Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 1).

	1	Ambiente	56	7	C. Sepúlveda	M. Baeza G.
3	2	Artigas	56	3	A. Poblete	M. Velarde
10-5-8	3	Canto Gaucho	56	8	G. Jorquera	P. Polanco
8-10	4	Mi Cazula	56	4	N. N.	P. Bagú
	5	Monfire	56	1	E. Vásquez	A. Abarca
2	6	Sagitario	56	2	E. Suárez	E. Pinochet
5-6	7	Mayana	52	6	C. Pezoa	J. Inda
5-5 8	8	Movenza	52	5	E. López	E. Inda

TERCERA CARRERA. A las 2,10 P. M.- 1.600 Mts, 7a. Serie. (Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 1) (Primera Válida para la Apuesta Triple N° 2)

	1	Catedral	53	7	N. N.	J. Zúñiga
4-6-1-0-9	2	Carabela	52	9	L. Toro	A. Martínez
5-4-7-4-15	3	Noche Alegr	52	8	V. Ubilla	D. Sandoval
3-9-5-4-3	4	Eslava	51	4	C. Pezoa	E. Inda S.
16-16-2-3	5	Jabalí	51	3	J. Castillo	A. Ramírez
9-5-3-2	6	Manirrota	51	10	S. Vásquez	O. González
6-9-2-3-4	7	El Toque	50	1	N. N.	V. Contreras
8-8-4-2-14	8	Caferata	48	2	R. Clavería	E. Vidal
4-6-10	9	Gustador	47	6	E. Suárez	J. Cavieres A.
4-12-8-1-11	10	Ponciano	47	5	H. Olguín	R. Rabello

CUARTA CARRERA.- A las 2,40 P. M.- 1.100 Mts, 8a. Serie. (Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 2).

5-7-3-8-5	1	Huicano	53	11	J. Castillo	V. Contreras
4-3-10-7-7	2	Retoque	51	1	N. N.	V. Contreras
1-3-4-12	3	Lord Conrad	53	7	J. Toro	J. Maldonado
7-11-4-3-2	4	Pincha	53	9	L. Toro	P. Inda
	5	Unico	53	12	L. Gutiérrez	A. Muscat
4-2-13-6-3	6	El Trolito	52	8	V. Ubilla	A. Petit
10-12-8-7-10	7	Marcelo	52	4	P. Herrera	O. Orellana
11	8	Mister Bean	52	3	A. Poblete	A. Abarca
8-8-5-4-9	9	Parsifal	52	10	R. Clavería	L. Herrera
5-1-6-6-3	10	Retraida	51	2	J. M. Aravena	J. Salas
7-5	11	Siquick	51	6	O. Osorio	E. Inda S.
4-10	12	Tantauca	50	13	L. Carvajal	I. Duque
	13	Buena Esper	49	14	H. Olguín	E. Bécar
3-0-10-9	14	Kalista	49	5	L. Rivera	C. Valenzuela

QUINTA CARRERA. A las 3,10 P. M. 1.600 metros. 5a. serie Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 2 y Primera de la N° 3.

5-5	1	Gino	56	7	G. Jorquera	A. Ramírez
3-1-2-6	2	Los Cuartos	56	9	E. Baeza	M. Baeza G.
4-2-4-1-1	3	Equino	55	8	P. Ulloa	P. Bagú H.
2-1-3-13-1	4	Camaro	52	4	A. Poblete	J. Inda
8-1-4-15	5	Cholito	51	3	L. Gutiérrez	A. Carreño
2-2-5-5-2	6	Dolondón	49	1	R. Jaque	O. González
1-2	7	Huasco	49	2	J. M. Aravena	A. Valdés
12-3-1-3-3	8	Pinatra	48	6	S. Azócar	A. Castro
7-10-5-1	9	Rutland	47	5	L. Toro	G. Melej

SEXTA CARRERA.- A las 3,45 P. M.- 1.100 metros 7a. serie. Segunda Válida para la Triple N° 3.

3-1-4-13-2	1	Artera	55	11	G. Jorquera	J. B. Argagnón
1-2-5-4-2	2	Tehuantepec	54	7	V. Ubilla	C. Tapia
2-3-5-5-1	3	Bartolera	53	9	R. Castro	A. Gutiérrez
2-1	4	Libertada	52	12	C. Pezoa	M. Báeza G.
5-3-7	5	Mocasín	52	8	L. Albornoz	A. Bullezú
10-11-7-3	6	Bilbaíno	51	4	J. Marín	H. Cisternas
13-13-14-8	7	Correo Real	51	3	S. Azócar	A. Breque V.
7-5-2-13	8	H. Park	51	10	M. Ramírez	A. Carreño
7	9	Garzón	50	1	N. N.	E. Cáceres
9-4-2-2	10	Akara	49	2	C. Sepúlveda	P. Inda
2-6-5-0-5	11	La Pitilla	49	6	R. Clavería	S. Fuentes
5-4-4-6-6	12	Marimán	49	13	N. N.	E. Scaia
6-7-2-1-12	13	Ovallina	49	14	N. N.	L. Herrera
10-7-10-14-5	14	Soberbio	49	5	N. N.	V. Contreras
7-1-4-15-8	15	Retrógrado	48	15	L. Toro	José Melero

SEPTIMA CARRERA. A las 4,15 P. M.- 1.500 metros. Carrera Especial. Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 3

3-2-1-1-1	1	Afán	57	7	P. Ulloa	G. Sarmiento
1-4-3-9-10	2	Multiplicado	57	8	G. Jorquera	C. Tapia
5-1-1-1-5	3	Trajinero	53	4	J. Toro	A. Breque
2-1-1-3-1	4	Albamonte	51	3	D. Muñoz	O. Silva
8-8-2	5	Hostigador	51	1	S. Vásquez	M. Velarde
3-1-1-5-5	6	Romarino	51	2	C. Pezoa	J. Salas
2-7-3-5-3	7	Rabbet	49	6	J. M. Aravena	L. Herrera
1-2-4-2	8	Moissac	47	5	L. Toro	A. Bullezú

OCTAVA CARRERA. A las 4,50 P. M.- 1.600 metros. 6a. serie. Primera válida para la Apuesta Triple N° 4.

2-5-4-1-2	1	Lancelot	54	11	J. Toro	G. Juliá
4-2-4	2	Tip	54	7	E. Guzmán	J. B. Argagnón
8-5-3	3	Bonnela	53	9	D. Muñoz	P. Valderrama
4-1-4-11-4	4	Pipiolo	52	12	S. Vásquez	O. González
9-3-2-3	5	Siete Espadas	52	8	C. Sepúlveda	P. Bagú
2-8-4-1-11	6	Autóctona	51	4	J. M. Aravena	P. Medina
	7	Fair	51	3	C. Pezoa	O. Silva
4-0-2-5-6	8	Lloraré	51	10	L. Albornoz	P. Polanco
1-3-4-4-7	9	Panitao	51	1	E. López	O. Jara
9-5-6	10	Leocadio	50	2	O. Escobar	J. Melero
	11	Surgidora	50	6	E. Vásquez	J. Salas
6-8-2-3-2	12	Solimán	49	5	L. Toro	J. Cavieres A.

NOVENA CARRERA a las 5,0 - 1.100 Mts 3° serie Ind SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4

4-3-4-6-4	1	Cartero	61	11	P. Ulloa	P. Inda
5-2-3-3-11	2	Scarface	59	7	V. Ubilla	C. Tapia
	3	Cachivachera	54	9	J. M. Aravena	C. Muñoz
3-3-8	4	Miliciano	53	8	S. Vásquez	G. Sarmiento
2-2-6-2-7	5	Quemi	53	4	O. Escobar	P. Valderrama
3-5-5-10-7	6	El Hermoso	52	3	G. Jorquera	L. Herrera
4-8-5-7-10	7	Los Maquis	52	10	N. N.	V. Ramírez
2-9-4-1-2	8	El Coipo	51	1	E. López	E. Inda
3-4-9-6-5	9	Qué Pasa	51	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
1-7-10-2-1	10	Migajón	48	6	L. Albornoz	A. Valdés
	11	Ruben Darío	48	5	R. Clavería	J. Castro A.

DECIMA CARRERA a las 5,55- 1.100 Mts 6° serie TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4

11-10-11	1	Lanzazo	54	11	G. Jorquera	S. Gajardo
3-1-12	2	Ponsard	54	7	N. N.	L. Rojas
2-6-10	3	Samaniego	54	9	S. Azocar	A. Breque
10-13-5-7-5	4	Huapango	53	12	L. Murillo	A. Quiroz
1-9-0-2	5	Salomónico	53	8	F. Venegas	J. B. Argagnon
8-15-10-5	6	Serpolette	53	4	E. Vásquez	A. Carreño
5-9-1-1	7	Unionista	53	3	L. Toro	J. Melero
8-4-9-12	8	Asteroide	52	10	A. Salas	E. Rodríguez
7-3-2-8	9	Beith Sahur	52	1	L. Carvajal	L. Herrera
9-2-5-11	10	Condorito	52	2	V. Ubilla	A. Valdés
3-2-1-4	11	Chary	52	6	N. N.	L. Santos
8-4-3-3	12	Tatarina	51	13	N. N.	J. Bernal G.
	13	Encandilada	50	5	R. Clavería	E. Pinochet

DECIMO PRIMERA a las 6,30- 1.100 Mts 5° serie

6-7-4	1	Redoblona	57	11	P. [illegible]	S. Gajardo
1-12	2	Viva María	54	7	G. Jorquera	J. B. Argagnon
8-6-6-2	3	Beckenbauer	53	9	D. Muñoz	A. Vodanovic
10-6-6-1-12	4	Martorell	52	12	C. Pezoa	E. Vodanovic
8-6-3-8	5	El Indio	51	8	A. Núñez	E. Inda
2-9-14-5	6	Proceso	51	4	E. Suarez	S. Alamos
7-7-0-1	7	Chochamu	50	3	A. Poblete	G. Julia
5-7-7-1	8	El Morabitc	49	10	C. Sepúlveda	M. Velarde
1-3-3-10	9	Fregatina	49	1	E. López	J. M. Baeza
3-7	10	Lord Wisky	49	2	J. M. Aravena	A. Valdés
2-9-6-9-6	11	Tatia	49	6	D. Sagardía	A. Valdés
4-7-3-2-6	12	Bronceado	48	13	L. Albornoz	J. Beenal
	13	Quemante	48	5	L. Toro	E. Inda S.
						J. Salas

Corral 9 con 10

Pista muy Liviana: Trabajos en Record

Pocos cotejos hubo en La Palma, ya que el día de mayor actividad fue el domingo en la mañana. Sin embargo, hubo buenos trabajos, llamando la atención las marcas señaladas para 1.200 metros, donde varios ejemplares pusieron 1.15, tiempo muy recomendable en una pista normal, pero que en este caso señala las serias deficiencias de arena, lo que ha tornado muy liviana la actual cancha de carreras.

Todos los aprontes fueron controlados en forma exlusiva para LA NACION por José Olmos.

1.200 METROS

SHALOM (L. Rivera) en 1.12 2/5 Ultimos 5.00 en 32 1/5
REGIO (A. Díaz) en 1.12 3/5 últimos 500 en 31
BATALLON (L. Rivera) en 1.14 1/5 últimos 500 en 32 2/5
ANTUPILLAN (S. a Azocar) en 1.14 últimos 500 en 32 3/5
POLO (S. Pradena) en 1.13 3/5 últimos 500 en 32
HUMASO (C. Díaz) SIGNIUR (D. ... últimos 500 en 32 3/5 igual

1.200 METROS

PARIDAD (G. SAAVEDRA) en 1.15 Ultimos 500 en 33
MALVAZUL (R. CASTRO) en 1.16 Ultimoe 500 en 32 3/5
FORTUNON (P. BUSTO en 1.16 2/5 Ultimos 500 en 33 2/5
COLIGNON (C. OJEDA) en 1.15 Ultimos 500 en 33 2/5
INDIO FEO (J. PACHECO) ESTANCIERO (P. HERRERA) en 1.15. Ultimos 500 en 33 Igual

1.000 METROS

VITELIA (V. BRAVO) en 1.2 2/5
SALVA VIDA (L. YANEZ) en 1.1 3/5
BELLE DE JOUR (R. CASTRO) en 1.3

800 METROS

ALACCIO (J. EGUREN) en 49
PIMPOLLA (P. SALINAS) en 49
MARGINADO (P. HERRERA) en 49 1/5

500 METROS

KALUNGA (J. EGUREN en 31 2/5
TERCETO (L. CAMUS) en 28 3/5 de Bajada Pista N. 2
BANCA ROTA (L. YANEZ) en 30 3/5
TRES MONTES (A. Salas) en 30 2/5

700 METROS

ANZUELO (L. YANEZ) en 45
CHISMOSA (H. PILAR) en 43
ARMISTICIO (P. HERRERA) en 41 2/5 DE BAJADA
EL PRIMERO (E. NARANJO) en 43

Una vuelta.- 1.632 METROS

ZUTANO (L. YANEZ) en 1.50 3/5 Ultimos 1.200 en 1.19. Ultimos 500en 34.

ATENEO (L. Caroca) en 1.14 últimos 500 en 32
LUEGO (A. Parra) en 1.14 1/5 últimos 500 en 32 5/5
TRASNOCHADA (V. Ubilla) en 1.15 últimos 500 en 32
ESQUELINA (L. Rivera) en 1.15 últimos 500 en 33
TEPUAL (P. Busto) en 1.15 2/5 últimos 500 32 2/5
CABLE (R. Castro) en 1.16 últimos 500 en 32 2/5 pista n 2
ARCABUZ (M. Alquinta) y VIRMA L. Rivera) en 1.15 3/5 últimos 500 en 33 2/5 igual
AGUA DULCE (D. Sagardía) y ...

1.000 METROS

TRAPICHE (R. Castro) y PINPINEL (D. Cerda) en 1.1 ganó
HOTELS (J. Pacheco) y Penne Lanney) R. Clavería) en 1.3 5/5 igual
CASITA (J. Eguren) en 1.5 pista N° 2
LA FELICIDAD (L. Rivera) en 1.4
PUERTO VARAS (L. Murillo) en 1.1
BUEN TRAGO (J. Marín) en 1.3
JACK (D. Muñoz) en 1.3
DON JUANESCO (A. Díaz) VIGILANCIA) (D. Díaz) en 1.4 Fasil Don juanesco)

PRESION (C. Ojeda) en 1.12 5
RED LADY (M. Alquinta en 1.3 a VOLUNTAD
DAHOMEY (B. Campos) 1.1
EL NAME (B. Campos) Manodura) L. Hevia) en 1.2 ganó el NEME (Tres cuerpos
TUCAN (D. Sagardía en 1.4
AULEN (A. Parra) en 1.1
PORMENOR (C. Ojeda) en 1.4
FIREBIRD (G. Saavedra) en 1.3
VERY SHEET (E. Naranjo) en 1.1
GOBERNANTA (J. Pacheco) en 1.1 3/5
MILKO (V. Bravo) y SANGRE PURA (Alquinta) en 1.3 igual
BASTONERO (J. Castillo) en 1.2
SANDIAL (J. Castillo) y ANTIFAZ (J. Marín) en 1.3 igual
LA MENTOSA (O. López) en 1.3 2/5 dos años
FUROR (J. Castillo) en 1.2 3/5
PAIQUINO (A. Díaz) en 1.3 1/5

800 METROS

MUSTACHE (E. Guzmán) y PIO BAROJA (N. González) en 50 igual
PELIRROJO (V. Ubilla) en 47 3/5
ARTERADA (D. Cerda) en 49 2/5
MILITUN (J. Pacheco) en 48 4/5
AVERIA (C. Ojeda) en 50
LA MILERA (D. Muñoz) en 48 3/5
BRITAGUA (L. Hevia) en 51
POOL (D. Cerda) en 47 3/5
TABANITO (S. Vasquez) y SUSCHAM (L. García) en 49 2/5 Ganó Suscham tres cuerpos
EXATA (E. González) en 50 2/5
PROTOR (J. Pacheco) en 49
ARCA (L. Hevia) y LLANO (P. Busto) en 50 igual
LA CALLAS (D. Muñoz) en 49 dos años
SUELTAME (E. Guzmán) en 49
LA NENE (V. Ubilla) y TURRON (D. Basualto) en 49 igual

UNA VUELTA. 1.632. METROS.

RECHIFLADO (H. Olguín) 1.44 2/5 ultimos 1.200 en 1.15 2/5 ultimos 500 32 acompaño El Santos. Los ultimos 800 metros montado por La Caroca igual
LINDA GITANA (S. Azócar) y PLATERO (H. Olguín) en 1.47 3/5 ultimos 1.200 en 1.17 3/5 últimos 500 en 33 fácil LINDA GITANA

DELE QUE DELE (J. Castillo) en 1.44 ultimos 1.200 en 1.14 3/5 ultimos 500 en 32
BAYLANERA (A. Parra) en 1.44 ultimos 1.200 en 1.15 últimos 500 en 32
TUCUMANO (V. Ubilla) en 1.41 2/5 ultimos 1.200 en 1.17 3/5 últimos 500 en 34

1.400 Metros

ESTEREL (L. Caroca) y Monge Doct (V. Ubilla) en 1.27 Primeros) 600 en 37 Ultimos 500 en 32 Igual
ORO ES TRIUNFO (S. Azocar) y Hierro (C. Díaz) en 1.126 2/5 Primeros) 600 37 Ultimos) 500 en 31 iguales

500 Metros

ALUVION (S. Pradena) en 30 3/5
MISTER ED (S. Pradena) 32
TENTAUCA (J. Eguren) 29 de Bajada
SENECIO (D. Basualto) 31 2/5
YOLI (A. Díaz) en 30 2/5
PATAY (L. Caroca) en 30
NACARADO (J. Eguren) en 30
SERRUCO (S. Pradena) en 31
INDIANA (A. Díaz) y Green Sea (N. González) en 31 2/5 igual
VILANO (L. García) en 28 3/5 de Bajada
RAMONACHO (S. Pradena) en 31
PONCIANO (C. Ojeda) en 29 de Bajada mano del Club
GARZON (J. Salinas) en 30 Mano del Club

DJANGO (N. González) Moolok (R. González) en 30 4/5 Igual

GINO (J. Salinas) en 30 2/5
ASTURIANO (C. Ojeda) en 30

700 Metros

EFECTO (L. Murillo) en 41 3/5
ELECTORA (S. Azócar) en 43

Diálogos Palmeños

—¿Cómo esta la caballada?
—En general todos bien salvo Preparante y Marielen a los que le di purgante.
El que me preocupa es Pailón que está con principio de hepatitis. El resto en perfectas condiciones.
GABRIEL AVILA con LA NACION

—¿Qué pasó con Monarch?
—Se golpeó una corva contra los cajones pero no sufrió daño alguno.
¿Qué piensa de la boleteada que tenía?
No habría dado ni para el susto.
¿Vuelve a correr?
—Sí y otra vez lo monto yo. A ver si ahora ganamos.
JORGE PACHECO Y LA NACION

No tuvimos suerte me gustaban todos mis caballos y solo conseguí un par de figuraciones.
—¿A qué lo atribuye?
—Como le digo, mala suerte, porque mi caballada está insuperable. Ya veremos este fin de semana.
LUIS H. SORREL con LA NACION

—¿Qué animales inscribió?
—Vuelven a correr Cocoz y Roto Listo.
—¿No son muchas carreras seguidas?
—Tiene que ser así, son aminales de postura lenta pero ya están a punto.
—¿Piensa pelear algún premio?
—Yo creo que por lo menos me gano una.
ARTAGNAN RAMIREZ Y LA NACION.

Tres Arroyos: el Mejor Apronte Para el Cotejo

Apronataron varios rivales del próximo Cotejo de Potrillo, que se disputa el próximo domingo en el Club Hípico y la mejor marca corrió por cuenta de Tres Arroyos, un pupilo de T. Jacial, que cubrió 1.200 metros en 1.15".

También estuvieron en la cancha Mandamas y Tilomonte, dos ejemplares a cargo de Oscar Silva, que se vieron realmente insuperables.

Los cronometradores oficiales del Club Hípico junto a "LA NACION" tomaron los parciales de esos tres cotejos, que fueron los siguientes:

MANDAMAS (D. Muñoz) 1.200 en 1'15"3/5. Primeros 200 en 13" 1/5. 400 en 26" 1/5. 600 en 38"3/5. 800 en 51". 1.000 en 1'3"2/5 y últimos 200 en 12"2/5.
TRES ARROYOS (A. Nuñez) 200 en 12". 400 en 24"3/5. 600 en 36"3/5. 800 en 49"2/5. 1.000 en 1'1"4/5. Ultimos 200 en 13"1/5.
TILOMONTE (C. Pezoa) 1.200 en 1'16"2/5. Primeros 200 en 12"4/5, primeros 400 en 26"1/5. 600 en 39". 800 en 51"1/5. 1.000 en 1'3"3/5. Ultimos 200 en 13"1/5.

Otros cotejos

Otros cotejos controlados en el Club Hípico fueron los siguientes:

PISTA DE CARRERAS N° 2

1.000 METROS

FUEGO DE ORO P. Ulloa 1.2 (Del Partido)

LLAMA VERDE L. Carvajal y Látigo E. Baeza 1.2 iguales

LOS BEATLES J. Marín 1.5 3/5

PISTA DE ARENA

500 METROS

MARABUTTO S. Vásquez 29 2/5
RETROGRADO L. Toro 31
LIBERTADA L. Carvajal 30
AMBIENTE G. Saavedra 29 3/5
CHIRIBIRIBIN E. López 31

600 METROS

ABANICO C. García 38 1/5
AVISPERO E. Guzmán 38 2/5
POLIGONO C. García 37 1/5
FAIR C. Pezoa 37 2/5
PALAZO D. Muñoz y Cumbera J. Gutierrez 36 1/5 iguales



ESCLAVELLE se esperaba mejor actuación

700 METROS

UNIONISTA L. Toro 44
GEORGIA S. Vásquez 43
ZANTE O. Escobar 43 1/5
MARIOLE P. Ulloa 43
LUSITANO J. Gutierrez y Albamonte D. Muñoz 41 4/5 iguales
A GO GO P. Ulloa 43 1/5
CACHIVACHERA Nuñez 41 3/5
MAMAYA E. López 43 3/5
TRAJINERO J. Toro 41 1/5

800 METROS

PIPIOLO S. Vásquez 48 4/5
QUEMARROSA L. Olivia 51
RECORDMAN E. Vásquez 50
LOVER P. Ulloa 50 1/5
CAMARO A. Poblete 49 3/5
SOLIMAN R. Romero 51 2/5
LLORARE L. Albornoz 52
REY MORO aprendiz 50 1/5
LADY LOLA R. Jaque 50
QUICK LUCK R. Jaque 50 1/5

1.000 METROS

UROZ E. Guzmán Inesita V. Ubilla 1.1 2/5 últimos 200 mts. en 13 ganó Uroz por 3 cpos
LO CURRO P. Ulloa 1.3 3/5
APOLINARIO J. Toro 1.6
DON ANICETO R. Romero 1.2 4/5
AZUL MARINO E. Guzmán 1.2 3/5
ATENTADO V. Ubilla 1.2 últimos 200 mts. en 13
NOREICO J. Toro 1.3 últimos 200 mts en 13 2/5

PERJURO E. Vásquez 1.4 3/5
ESPAÑOL C. Astorga 1.4
NUDISTA E. Vásquez 1.4 3/5
BOLD LADY L. Toro 1.4 2/5
GRAN MINERO L. Carvajal y Serendipity L. Toro 1.3 1/5 iguales

MANAGER F. Venegas 1.5
QUISA O. Escobar y Buhardilla C. Sepúlveda 1.2 2/5 iguales

MANILA C. Pezoa 1.3 1/5
GITANOLA A. Núñez 1.5
CEREMONIAL L. Oliva 1.3 3/5
LUCILO G. Jorquera 1.3

1.200 METROS

QUE RABIA L. Carvajal 1.15 2/5
ERMITAÑA S. Vásquez 1.15
AROMA C. Pezoa 1.14 4/5
TRES ARROYOS A. Núñez 1.15 últimos 200 mts. en 13 1/5

BRAHAM HILL A. Núñez 1.16

1.400 METROS

CONTRATODOS P. Ulloa 1.31 últimos 200 mts. en 13
EXOTICO J. Toro y Palmera E. Vásquez 1.30 2/5 iguales.

Antofagasta:

Vilano: Debut Victorioso

(ANTOFAGASTA especial para LA NACION). Resultados de las carreras corridas en este hipódromo.

PRIMERA CARRERA. 300 mts. 10a.s. 1° TORNIQUETE (Nehru) N. Hidalgo. 2° el Campero 3° B. Pal. Gda. por 1 1/2 y 1 1/2 Cpo. T. 1.27 2/5 Prep. L. Tapia Div. E° 2.10 y 1.50

SEGUNDA CARRERA 1300 mts. 10a.s. 1° MAULOSO (C. Iquem) A. Araya 2° Llancano 3° H. del Mar. Gda. por 1 y 1/2 Cpo. T. 1.127 Pre. R. Solar Div. E° 2.10. 1.50 y 1.90

TERCERA CARRERA 1.300 10a. s. 1° BRUJO (Le Fent) 2° Vercelli 3° Platino. Gda. por 3 1/2 y 3/4 Cpo. M. Llera Div. E° 5.89. 1.60 y 1.30

CUARTA CARRERA. 1300 mts. 6a. s. 1° CANONA (Asombro) N. Hidalgo 2° P. de León 3° Truco. Gda. por 2 1/2 y 5 Cpos. T. 1.25. Prep. L. Uribe Div. 2.90. 2.60 y 4.80

QUINTA CARRERA 1.300 mts. 7a. s. 1° MISS ANITA (Sorpresivo) N. Hidalgo 2° Sun Lord 3° El Manco Gda. por 2 y 1/2 cabeza. T. 1.25 2/5 Prep. L. Tapia DIV. E° 4.40. 2.10 y 3.00

SEXTA CARRERA 1.400 mts. 2°s 1° REDOBLE (Calificado) R. Navia 2° Coalster 3 Pelayo Gda. por 3/4 y 1/2 Cza. T. 1.30 2/5 Prep. N. Cabrera Div. E° 2,140 y 1.20

SEPTIMA CARRERA 1.300 mts. 3a. s. 1° ELKO (Eyrefield) G. Godoy 2° E. Dandy 3° Sertorito Gda. por 2 1/4 Cpo. y 1 1/2 T. 1.25 Prep. L. Gllardo Div. E° 2.80 1.60 y 1.50

OCTAVA CARRERA 1.300 mts. 8a. s. 1° VILANO (B. Rider) R. Navia 2° Monttbazon 3° Pituquin Gda. lejos el 3° a nariz Tpo. 1.25 Prep. N. Cabrera Div. E° 2.90 1.80 2

NOVENA CARRERA 1.300 mts. 5a. s. 1° Ghazello ghirlandaio) L. Aros 2° Recantol 3° Griterio Gda. por 3 1/2 Cpo. y 1 1/4 Cpo. Tpo. 1.25 Prepa. A. Yunusic Div. 2.90 2.20. 1.30

No Corre Miliciano

Miliciano, que estaba inscrito en la 9a. carrera de mañana en el Club Hípico, no será de lapartida.

GOOD LOOK

Esta pupila de Jorge Inda irá a competir en una prueba de 1.500 metros en el Hipódromo Chile.

EL TIROL

No será de la partida, como se presumía, en el Cotejo de Potrillos. El buen pupilo de Ernesto Inda Guzmán se viene reponiendo de cañeras.

CAYO PEZOA

Mientras trabajaba, cayó sentado Carlos Felizmete no sufrió ninguna consecuencia.

SERGIO AZOCAR

Este buen jinete será el conductor de Recordman en el Cotejo de Potrillos.

POTENCIAL

Este reproductor argentino, nieto del gran Congreve, está en el corral de Ernesto Inda. Hay varias ofertas por él, incluyendo una del extranjero.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE PREPARADORES Y JINETES

JUNTA PARTICULAR DE IMPONENTES

De acuerdo con los Artículos 18 (Letra b) y 19 de los Estatutos Sociales, cítase a una Junta Particular del Grupo de Preparadores que ejercen en el Club Hípico, de Santiago, con el objeto de elegir su representante ante el Directorio de la Caja, por término del mandato reglamentario del Director señor Arturo Proschle Raposo.

Esta Junta tendrá lugar el día Jueves 9 de Abril en curso, a las 10.30 horas, en la Puerta del Espino, Avenida Club Hípico, N° 1313 de esta ciudad.

En caso de no reunirse el quórum de 30 imponentes prescrito por los Estatutos, cítase a otra Junta Particular para el día siguiente Viernes 10, a la misma hora, en el indicado lugar y con igual objeto, la que se celebrará con el número que asista.

EL DIRECTORIO.

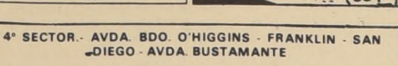
Santiago, 3 de Abril de 1970

TARZAN

Edgar Rice Burroughs







DICK TRACY

Chester Gould



TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 AL 11 DE ABRIL DE 1970

1er. SECTOR - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO, Estado Nº 93; AHUMADA, Ahumada Nº 301; SAN ANTONIO, San Antonio Nº 501; PUENTE, Puente Nº 615; CARRERA, Agustinas Nº 1225.

2º SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA - OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

YUNGAYYUNGAY, Matucana Nº 769; MODELO, San Pablo Nº 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo Nº 2699; LAS AGUSTINAS, Riquelme Nº 373; SIMON BOLIVAR, San Pablo Nº 4745; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo Nº 1592; ROOSEVELT, EE.UU. Nº 1201; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes Nº 2491; LA ESTRELLA, San Pablo Nº 8735

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGNIS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

ENO (ex-Benjerodt), Alameda Nº 2802; LEMUS, Alameda Nº 2471; OTERO, Brasil Nº 99; ROSSI, Castro Nº 314; XIMENA, Bascuñán Nº 1971; CHACABUCO, Chacabuco Nº 64; CARRERA, Los Pinguinos Nº 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán Nº 1002; O'HIGGINS, Ramón Freire Nº 2969 MAIPU.

4º SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

BRUSELAS, San Diego Nº 551; BARRIOS, Avda. Matta Nº 503; ARRIARAN, San Francisco Nº 1204; JOFRE, Avda. 10 de Julio Nº 199; DIAZ, Franklin Nº 1386-A.; SCOTT, Avda. Matta Nº 1399; SIERRA BELLA, Sierra Bella Nº 2352; ÑUBLE, San Diego Nº 1796.

5º SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA- APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt Nº 30; HOLANDESA, Los Leones Nº 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre Nº 4735; EL GOLF, Renato Sánchez Nº 3725; IRIS, Avda. Apoquindo Nº 5224; CORDILLERA Los militares Nº 6900

6º SECTOR.- IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL LA REINA

CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval Nº 2521; MUNDIAL, Irarrázaval Nº 710; BABEL, Simón Bolivar Nº 3751; RADIUM, Manuel Montt Nº 2562; PEÑOLOLEN, Egaña Nº 523; LOS OLMOS, J.P. Alessandri Nº 2576; ZUÑIGA, Fco. Bilbao Nº 581; SAN CARLOS, Fco. Bilbao Nº 3885 esq. Tobalaba; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo de Urizar Nº 2259.

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

SUST, Quiapo Nº 3055; RAIYEL, La Feria Nº 5435; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal Nº 5410; SUBERCASEUX, Gran Avenida Nº 3804 MONACO, Gran Avenida Nº 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida Nº 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena Nº 684; SAN RAMON, Blas Vial Nº 8494; DIGU, Santa Rosa Nº 4207; PIZARRO, Santa Rosa Nº 2510-C.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	Eº 11,01	Eº 11,03
LIBRA	26,313	26.693
MARCO ALEMAN	3,006	3.013

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR	Eº 12,83	Eº 12.85
LIBRA	30.664	31.097
MARCO ALEMAN	3.503	3.510
DOLAR BILLETE	12.98	13.10

Santiago, 6 de Abril de 1970

BAILES TIPICOS BRASILEIROS ADAPTADOS TRAE A CHILE EL BALLET DE RIO DE JANEIRO

Debuta el próximo Sábado en el T. Municipal por primera vez en Chile con atractivo programa



El Ballet Oficial del Teatro Municipal de Rio de Janeiro que por primera vez visita nuestro país nos trae un atractivo programa para su Temporada en el escenario del Teatro Municipal de Cinco días a contar del próximo Sábado 11 hasta el Domingo 15.

En efecto, el Ballet de Rio de Janeiro trae dos diferentes programas destacándose las adaptaciones para Ballet "Iara", leyenda brasileña de un joven perdido en la floresta atraído por el canto de "Yara", Señora de las Aguas o Mujer Tentación, bailando Eloiza Menezes y Armando N. con música de Heitor Villa-Lobos, coreografía de Helba Nogueira, Figurines de Mario Conde. También apreciaremos las adaptaciones Bahianas Brasileiras y "Carnaval". Las localidades están en venta

"CARR Y CIA. S. A. C"

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda Nº 3228 del 18 de Julio de 1945 Nº 2226 del 13 de Abril, de 1948, Nº 8940 del 6 de Octubre de 1953, Nº 7609 del 2 de Julio de 1958, Nº 17265 del 14 de Diciembre de 1960, Nº 451 del 17 de Febrero de 1965 y Nº 33 del 5 de Enero de 1969.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL	
Autorizado	Eº 2.500.000.--
Suscrito y Pagado	800.000.--
Reservas	820.639.69
Capital y Reservas	1.620.639.69

--- A C T I V O ---

		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
I	DISPONIBLE			
	Caja	20.132.06		
	Bancos	251.399.18	271.531.24	148.184.61
I	REALIZABLE			
	a) Inversiones de facil liquidación			
	Acciones y Bonos	42.713.03		
	b) Existencias			
	Materiales y Materia Prima	590.697.45		
	Trabajos Proceso Elaboración	372.784.44		
	Materia Prima en Tránsito	59.795.51		
	c) Valores por cobrar a corto plazo			
	Cuentas por cobrar	1.129.228.62		
	Cuentas del Personal	43.536.55		
	Cuenta Corriente Varios	10.000.--	2.248.755.60	1.614.377.27
I	TRANSITORIO			
	Seguros		18.249.11	12.910.93
	SUMAS PARCIALES		2.538.535.95	1.775.472.81
V	INMOVILIZADO			
	Terreno Edificio Fábrica	428.286.--		
	Maquinarias y Herramientas	448.582.15		
	Muebles y Utiles	91.117.37		
	Vehículos	108.183.10		
	Edificaciones Nuevas	8.723.--		
		1.084.891.62		
	Menos:			
	Depreciaciones Anteriores 58.397.50			
	Depreciaciones del Ejercicio 21.110.51	79.508.01	1.005.383.61	704.741.63
V	NOMINAL			
	No hay		-.-	-.-
			Eº 3.543.919.56	2.480.214.44

--- P A S I V O ---

		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
VI	EXIGIBLE			
	A corto plazo			
	Bancos, Sobregiros	116.603.35		
	Documentos por Pagar	258.740.--		
	Acreedores Varios	578.834.28		
	Provisiones			
	Impuesto Ventas	64.052.28		
	Impuesto Cifra de Negocios	3.303.04		
	Leyes Sociales	10.760.16		
	Participación Directorio	4.585.65		
	Impuesto 1ª Categoría	290.000.--		
	Gratificación Legal	106.132.65	1.433.011.41	1.067.340.80
VII	TRANSITORIO			
	Ventas en Suspenso	201.535.37		
	Operaciones Pendientes	48.672.71	250.208.08	113.290.95
	SUMAS PARCIALES		1.683.219.49	1.180.631.75
VIII	NO EXIGIBLE			
	Capital y Reservas			
	Capital Autorizado: Dividido en 6.250.000 acciones de Eº0.40 c/u.	2.500.000.--		
	Menos:			
	Acciones por suscribir	1.700.000.--		
	Capital Suscrito y Pagado	800.000.--		
	Reservas Sociales			
	Legal	71.956.50		
	Futuros Dividendos	85.373.97		
	Reservas Reglamentarias			
	Revalorizacion Capital Ley 15564	529.440.--		
	Revalorización Bienes Raíces	133.860.22	1.620.630.69	1.224.323.19
	Utilidad del Ejercicio	400.266.38		
	Menos:			
	Nº 2, Art. 35 Ley de la Renta (I)	160.197.--	240.069.38	75.259.50
			Eº 3.543.919.56	2.480.214.44

C U E N T A S D E O R D E N

Acciones del Directorio en Garantía	Eº 50.--	50.--
Garantía del Directorio	Eº 50.--	50.--

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

--- P E R D I D A S ---

		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1)	Depreciaciones y Castigos		21.110.51	17.009.12
2)	Gastos			
	a) Gastos Generales			
	Sueldos	536.360.32		
	Leyes Sociales	397.424.96		
	Seguros	28.409.69		
	Gratificaciones Voluntarias	178.365.60		
	Varios	789.216.79		
	b) Gastos Tributarios			
	Contribuciones	8.586.01		
	Patente	6.371.41	1.944.734.78	1.364.265.71
3)	Gastos Financieros			
	Intereses y Descuentos		215.947.85	68.870.34
4)	Provisiones			
	Impuesto 1ª Categoría	290.000.--		
	Gratificación Legal	106.132.65	396.132.65	139.674.58
5)	Remuneración del Directorio			
	Dieta por Asistencia a Sesión	1.792.02		
	Participación Utilidad	4.585.65	6.377.67	15.401.--
6)	Nº 2 Art.35 Ley de la Renta		160.197.--	57.316.--
	Utilidad del Ejercicio	400.266.38		
	Menos:			
	Nº 2, Art.35 Ley de la Renta	160.197	240.069.38	75.259.50
			Eº 2.984.569.84	1.737.796.25

--- G A N A N C I A S ---

	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	4.918.625.56		
Costos de Fabricación	2.780.381.82	2.138.243.74	1.178.739.81
Otras Entradas			
Comisiones	818.249.85		
Ingresos Varios	28.076.25	846.326.10	559.056.44
		Eº 2.984.569.84	1.737.796.25

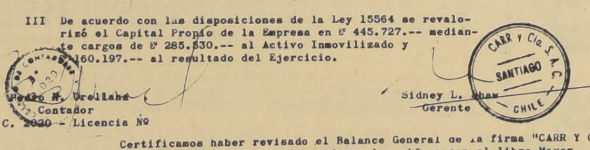
(I) La Ley de la Renta fué fijada por el artículo Nº 5 de la Ley Nº 15564

NOTAS DEL BALANCE

I La existencia de materia prima ha sido valorizada al costo

II El Activo Inmovilizado ha sido revalorizado en Eº 285.530.--

III De acuerdo con las disposiciones de la Ley 15564 se revalorizó el Capital Propio de la Empresa en Eº 445.727.-- mediante cargos de Eº 285.530.-- al Activo Inmovilizado y Eº 160.197.-- al resultado del Ejercicio.



Pedro H. Orellana
Contador
C.C. 2020 - Licencia Nº

Sidney L. Shaw
Gerente

Certificamos haber revisado el Balance General de la firma "CARR Y CIA. S.A.C." al 31 de Diciembre de 1969 y haber encontrado conforme las cifras con el libro Mayor.

Charles W. Ford
Inspector de Cuentas

Edith Gómez O.
Inspector de Cuentas

VIERNES 10, la fiesta 1970 de mayor suceso en el escenario gigante del "CAUPOLICAN, principal centro artístico de Chile

LOS MEJORES ASTROS ACTUARAN EN FIESTAS DEL LAUREL DE ORO

YA ESTA DADO el vamos al gran show artístico en la noche de Los Laureles de Oro dará marco de honor a la entrega de las estatuillas que marcan la popularidad de los artistas, tanto nacionales como internacionales. Un gran Jurado nacional, que tiene por delante, en la misma noche de la entrega de los estímulos la gran tarea de elegir de entre las ternas dispuestas los ganadores de cada estatuilla, les dará el espaldarazo.

Este viernes, en el Teatro Caupolicán, la cosa será con bombos y platillos. Radio del Pacífico encargada de organizar y entregar estos premios, ha preparado convenientemente el show artístico que esa noche dará calor y color a la tradicional ceremonia anual. En la parte artística están nombres de jerarquía y sobrada calidad artística, tales como Patricio Manns, Cecilia, Marcelo, Verónica Hurtado, Los Alfiles Negros, Teresita Velásquez y su conjunto de música peruana, Raúl Shaw Moreno, Paola Sola, Arturo y Turín Gatica, Roberto Aguilar, Nasslo Nicolich, Buddy Richard, Los Diferentes, Juan Pedro, Los Bronces de Monterrey, Juan Carlitos, Los Panthers, Los De Marco, Los Banana Cinco, Gloria Benavides, Amparito Jiménez, Los Hermanitos Castillo, Firulete, Carlos Helo, Henry Williams, Nelson Navarro, Anita Flores, Rolando Alarcón, Los Patricios, Inti Illimani, y muchos más. La animación, como ya es sabido, estará a cargo de los principales animadores de nuestra radiotelefonía, como es el caso de Ricardo García, Julián Aldea, Darío Cruzat, Mabel Fernández, Patricio Fontirroig, Sergio Silva, Edmundo Soto, Fernando Luco y otros. La orquesta que acompañará al grueso de los artistas será la de Lucho Barragán, compuesta por doce profesores.

Ya están en venta los boletos numerados para el festivalazo del Viernes 10, a Eº 30 platea baja numerada; Eº 20 platea alta numerada del segundo piso y Eº 7 siete escudos galerías.



GLORIA BENAVIDES, la hermosa y popular de "Ahora", cuya actuación el Viernes en el "Caupolicán" promete asumir grandes relieves.

CINEGUIA

NORMANDIE. Alameda 139 Tel 392749 Desde las 14 horas Al este del paraíso Drama mayores 14 años

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda Irarrázaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 horas El rapto de las Sabinas. Juventud sin Ley La cigarra está que arde

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel 498061 A las 15 45 18 45 y 22 horas. Topaz. Aventuras Suspenso Mayores

DANTE. Washington 26 Tel 494359 A las 16: 19 15 y 22 15 horas. Al este del paraíso. Drama. mayores de 14 años

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs Ben Hur. Bélica colores mayores y menores

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16 15: 19 y 22 15 horas El Cerebro Acción Mayores

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega Tel 484067 A las 15 30 19 y 22.15 horas La batalla de Inglaterra Guerra Mayores 14 años

LAS LILAS. E Yañez - J de Dios Tel 431160 A las 19 y 22 horas. Golpe de Estado Cómica mayores 21 años

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981 A las 18 30 y 22 horas. Placer de vivir Cómica Mayores 18 años

MARCONI. Manuel Montt o32 Tel 42867 A las 16: 19 y 22 horas "He encontrado gitanos felices"

MACUL (213418) Desde las 14 hrs El libro de la Selva. Fantasia, Walt Disney colores menores

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16 15: 19.15 y 22 15 hrs Topaz. Aventuras Mayores 18 años

P. de VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao Tel 43948. A las 15; 18 30 y 22 hrs. La batalla de Inglaterra, Guerra Mayores de 14 años

VERDI P. de VALDIVIA 5273. Tel 499704 Desde las 14 hrs. Mátelos a todos y regrese solo Cuatro cabalgaron. Alfredo el grande

ALHUE. Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 hrs. Cuando tú no estas. Al ponerse el sol. El mal.

AMERICA Ñuble 390 Tel 52443. Desde las 14 hrs. El dorado de Pancho Villa. El Mal Grandes amigos.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel 52163 Desde las 14 hrs. La batalla de Ingalterra., Guerra Mayores 14 años.

IMPERIAL San Diego 1344 Tel 51112 Desde las 14 hrs. El hijo pródigo Sor Ye-Ye. Vuelven los Argume dos

LIRA Pintor Cicarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 hrs. Sindicato del crimen Temple de Acero . Rifles hostiles

MISTRAL San Diego 279 Tel 63994 Desde las 13 hrs Sueños de riquezas, Guerra a la Italiana, Carcajadas de Laurel y Hardy

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel 581782. Desde las 14 hrs. Super Colt 38. Las demoledoras, Los Temerarios

MONACO Diez de Julio-A Prat Desde las 13 hrs Bobby, rey de su raza Bambi Los 11 premios

ROMA San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 hrs. El analfabeto Los Monkies. Sin Ton ni Son.

PORTUGAL 10 de Julio 252 Tel 34816 Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás, Al ponerse el sol, La gitana y el charro.

PRAT SAn Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 hrs. Cüando tú no estas Al ponerse el sol La gitana y el charro

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 hrs. Romeo y Julieta Los Diez Mandamientos

MAIPO San Pablo 4251 Tel 731982 Desde las 14 horas Temple de Acero, Proyecto X. Pistoleros de Arizona

LO FRANCO. Carrascal. Desde las 14 horas Mallorca, tierra de fuego El tragabalas, La cigarra está que arde

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL.

ALAMEDA Alameda 2987 (91254) Desde las 12 30 hrs. Con los minutos contados. El regreso al infierno Insaciable en el amor

ALCAZAR. Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 horas. Erase una vez en el Oeste. El último safari, Herradura de oro

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel 96848. Desde las 11 horas. "Willy Boy" Robert Redford Cowboy Clores Mayores 18 años.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel 91787. Desde las 14 horas El hijo pródigo, Sor Ye Yé, Vuelven los Argumedos.

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146 Desde las 13 horas. La herradura de oro . Papá soy yo. Erase una vez en el oeste.

MINERVA San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs Insaciable en el amor Regreso al infierno Con los minutos contados.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel 733342. Desde las 13 horas. El Virginiano, Ladrón burlado, La marina de Mr. Hale.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel 91555. Desde las 14 horas. Romeo y Julieta, Los Diez Mandamientos.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 horas. Por un puñado de dólares, El ñato Eloy, Por el amor de Ivy.

VALENCIA. Plaza Chacabuco Tel 370288. Desde las 14 horas Temple de acero, Proyecto X Pistoleros de Arizona.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel 84688 Desde las 10 30 horas "Un dia en dos vidas" Katherine Deneuve. Jack Lemon Mayores

ASTOR. Estado 257 Tel 392112 Desde las 1035 horas. "Golpe de Estado" Italiana Cómica Colores Mayores 21 años

BANDERA. Bandera 76 Tel 714403 Desde las 10 horas "La batalla de Inglaterra" Michael Caine. Trevor Howard, Guerra Colores Mayores 14 años

CITY. Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10 30 horas "Ajuste de cuentas" Lee Van Cleff. Thomas Milian Mayores 18 años

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555 Desde las 10 30 horas "Topaz" Producción de Alfred Hitchock. Acción Mayores 18 años

CERVANTES. M Cousiño 134 Tel 381894 Desde las 11 horas "John and Mary" Mia Farrow. Dustin Hoffman. Mayores 18 años

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67532 Desde las 14 horas "La vida continúa" Sandro. Musical colores Argentina Menores

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 horas "Bobby rey de su raza" "Bambi" "Los 11 premios de Walt Disney" Colores

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 14 horas "Topaz" Una producción de Alfred Hitchcock Suspenso Mayores 18 años

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375 Desde las 10 35 horas "La amante que volvió" Katherine Deneuve Drama Mayores 21 años

ESPAÑA. Estado 337 Tel 398488 A las 14; 16 30; 19 y 21 30 horas "El derecho de nacer" Colores Drama Mayores de 14 años Española

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 11 horas "Bucht Cassidy" Paul Newman, Robert Redford Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15; 18 15 y 21 45 horas. "Leon en Invierno" Peter O'Toole, Katherine Hepburn, Drama Mayores 18 años

HUELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 11 horas "La ingenua pecadora" Ugo Tognazzi, Isabel Rei, Cómica Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel 36707 A las 13.45; 15 15; 19 y 22 horas "Los principiantes" Drama mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 horas "La batalla de Inglaterra" Michael Caine, Trevor Howard, Guerra Mayores 14 años.

KING.- Huérfanos 840 Tel 32838 Desde las 10 horas "Uno a uno sin piedad". Peter Lee Lawrence William Bogart Cowboy. Mayores de 18 años

LIDO. Huérfa-nos 680 Tel 34366 A las 15; 18 30 y 22 horas. "Hello Dolly" Barbra Streinsand, Walter Mattheu Musical Menores

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 horas "El Cerebro" David Niven, Jean Paul Belmondo, Acción Mayores 18 años.

METRO .. Bandera U Central Tel 83361 Desde las 10.30 hrs. "Ejército de cinco" Peter Graves, James Daly, Cowboy mayores 14 años

NILO. Monjitas 879 Tel 392078 Desde las 10.30 hrs. "La Piscina" Alain Delon, Rommy Schneider Drama mayores 21 años

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel 62921 Desde las 10.30 hrs. "Ben Hur" Chalton Heston, Bélica colores mayores y menores.

PLAZA. Compañia 1068 Tel 84714 Desde las 10 hrs. "Uno a uno sin Piedad" Peter Lee Lawrence, Cowboy colores mayores 18 años

REAL. Compañia 1068 Tel 65555 Desde las 11 hrs "Topaz" Una producción de Afred Hitchcok suspenso mayores 18 años

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs "La batalla de Inglaterra" Michael Caine Acción Guerra Mayores 14 años

RIO. Monjitas 743. Tel 33550 Desde las 11 hrs. "Quien mato a mi mujer" George Pappar, "Corazones en fuga" James Mason mayores 21 años

RITZ. San Antonio 50 Tel .380613 Desde las 11 hrs. "Lastragale" (Elhueso del amor) drama mayores 21 años

RIVIERA. D Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Doble programa sorpresa" mayores 21 años colores.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809. Desde las 10 hrs. "Ejército de cinco" Peter Graves, James Daly, cowboy mayores 14 años

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Uno a uno sin Piedad" cowboy, acción, colores

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro Tel. 34714 A las 15, 18.30 y 22 hrs. "La última aventura" Robert Shaw, Robert Ryan, Jefrey Hunter Cinerama MGM Menores

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. "El Angel", Raphael, musical colores menores

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946 Desde las 13 hrs. "Los siete de Texas" cowboy "Caliche sangriento" chilena colores mayores 18 años

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 3011. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini musical argentina colores menores.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 7115662. Desde las 13 hrs "Sexoanálisis" Norman Briski, "La amante" mayores de 21 años

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. "El cerebro" aventuras acción comedia colores menores

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761. Desde las 10.35 horas. "El placer de vivir" Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi, Cómica Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 horas. "El Angel" Raphael, Musical Colores Menores.

CARTELERA TEATRAL


Una escena de "Los que van quedando en el camino". T. A. Varas.


Lucho Córdoba, en su nueva obra "¿Qué hace su marido de noche?"


Sergio Feito, en la nueva revista del Bim Bam Bum

ANTONIO VARAS. Morande 25. Tel 61200. Departamento del Teatro de la Universidad de Chile a las 19 hrs "Los que vao quedando en camino"

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel 89350. Ciudad de los Artistas Presenta a las 19.15 hrs "La Ronda", de Arthur Schnitzler. Dirección, Eugenio Guzmán

CAUPOLICAN San Diego 840 Tel 85912 .Descanso

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523. A las 19.30 hrs "Las Sillas" de Ionesco

MARU.- San Antonio 249 Tel 397907 Cía de comedias de Lucho Cordoba y Olvido Leguia a las 19.15 hrs "¿Qué hace su marido de noche?" de Córdoba y Bassis

MONEDA.- Moneda 920 Tel 715451 Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 hrs "El precio" de Arthur Miller

OPERA.- Huérfanos 937 Tel 30176 Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta A Manolo González, en "Quiero ser presidente" a las 19 21 40 y 23 hrs

PETIT REX.- Huérfanos 743 Tel 31143 "Recital Concierto homenaje a Oscar Castro" Los cuatro de Chile Hnos. Devauchelle

PICARESQUE.- Recoleta 343 Te 776883 Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 hrs. "Campeonato de Strip"

CINES COMUNALES.

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 horas Cuatro hombres marcados. Los perversos

NACIONAL. Puente Alto Desde las 14 horas. Enigma de muerte. Cuando los hijos se van Amor en las sombras

PLAZA. Puente Alto Desde las 15 horas Bambi. El pirata Barbanegra

MUNICIPAL. San Bernardo Desde las 14 horas. Los misterior del huracan Ramirez. Los Preuniversitarios.

PLAZA. Talagante Tel 66 Desde las 17 horas. Ls infieles. Los hijos que yo soñé El revolver es la ley

CIRCO DE MOSCU VIENE A CHILE

El mundialmente famoso Circo de Moscú ha confirmado su visita a Chile para el próximo mes de Mayo, debutando el Viernes 8 de Mayo en el redondel del Teatro Caupolicán. El Gran Circo de Moscú brindará en su Segunda Nueva Temporada en Chile un elenco de excepcional jerarquía artística, totalmente renovado, con atracciones nunca vistas antes en nuestro país, entre las cuales se destaca la actuación personal del fabuloso Popov, considerado por la crítica mundial como el mejor del mundo en su especialidad, comparable únicamente con Chaplin. El Gran Circo de Moscú, viene a Chile con un elenco compuesto por 65 artistas, y una menegaerie con 8 tigres, 11 caballos, 6 osos, 3 monos, 34 perros, 2 gatos y 2 gallinas y elementos de trabajo que suman 26 toneladas. Es sin lugar a dudas, el Crico más numeroso con más menaegerie y atracciones de excepcional valor que ha visitado Chile.

ASOCIACION DE BOX DE SANTIAGO, EL JUEVES 9 EN EL RING DEL "CAUPOLICAN" INICIA EL CAMPEONATO DE LOS BARRIOS 1970

PRIMERA PRESENTACION PUBLICA DE GODFREY STEVENS DE REGRESO DEL JAPON... JUEVES 9 CUMPLIRA GRAN PELEA DE EXHIBICION CON PEDRO PARRA, VICE CAMPEON DE CHILE

La I. Municipalidad de Santiago, Asociación de Box y la Dirección de Deportes del Estado en el "CAUPOLICAN" rendirán fraternales homenajes al "HOMBRE DEL AÑO"

Asistan a verlo en el RING ACTIVO EN

PELEA EXHIBICION A LA AMERICANA

Y además tambien

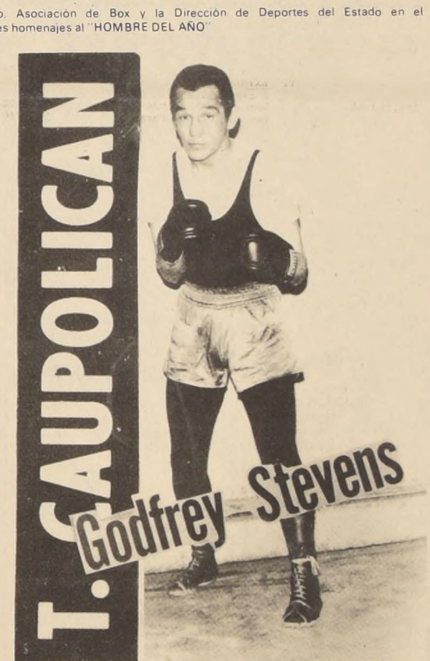
CATORCE COMPETENCIAS DE LA PRIMERA RUEDA DEL CAMPEONATO AMATEUR DE LOS BARRIOS

Hoy compre su boleto numerado

E° 25 platea baja ring numerado

E° 15. platea alta 2° piso.

E° 8 galerias.



CANAL SIETE

14.30	Telediario
14.45	Femenino 70
16.00	Ajedrez fatal
17.00	Dibujos animados
17.30	Tomacho
18.00	Pelicula cómica
18.30	Joven centenario
19.00	El forastero con Robert Horton
21.00	Largometraje
21.20	Abogado del diablo
22.00	Martini al instante
22.30	Reto al mal
23.00	Una vez un hombre
24.00	Cierre

CANAL NUEVE

11.00	Buenos dias, senora
13.30	Nueve diario
14.00	Teleserie mini
14.30	Magazine
14.45	15 minutos con Angel Parra
15.00	Noticiario Prolene
15.04	Matinée en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
18.00	Noticiario Prolene
18.04	Cine como en el cine
19.30	Hit Parade
20.00	Noticiario Prolene
20.04	Esa chica. .
20.30	Tema polémico
20.35	La diligencia
21.30	Nueve diario
22.00	Catálisis
23.00	Mannix
24.00	Cierre

CANAL TRECE

14.00	Pasado meridiano
17.00	Colorín colorado
17.30	Mister Edd
18.02	Tarde en el cine
20.00	Telenoche
20.25	El tiempo
20.35	F. B. I.
21.35	Cine especial
21.45	Jota Eme
22.00	Teletrece
22.30	Los Rebeldes
23.30	Telecierre
23.40	Cierre

CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO
MUNICIPALIDADES DE SANTIAGO Y PROVIDENCIA

PRESENTA

"PHAKAVALI DANCERS"
BALLET DE THAILANDIA

Con el acompañamiento de la Orquesta **PI - PHAT**

Dirección:
LADDA SILAPABANIENG — PRASIDH SILAPABALENG

17, 18 y 19 ABRIL 19 HRS.

OPINIONES DE LA CRITICA

NEW YORK HERALD TRIBUNE (Walter Terry)
"Estas criaturas que parecen muñecas llevando suntuosas vestimentas y tocados, son las chicas más bonitas jamás vistas. . . La Orquesta proporcionó sonidos extraños y hermosos a la vez y los guerreros combatientes nos mostraron movimientos calculados para emocionar a cualquier público. Fue una experiencia excitante para todos los presentes".

COPENAGUEN
"Absolutamente sobrecogedor. **El Ballet Thailandés** "Phakavali Dancers" dejó la mejor de las impresiones en el Centro Falkoner. El conjunto se convirtió en un espectáculo fantástico".

TEATRO MUNICIPAL



ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL
XVI TEMPORADA DE CONCIERTOS

Del 23 de Abril al 25 de Junio 10 CONCIERTOS
TODOS LOS JUEVES A LAS 19 HRS.

DIRECTORES: Stanislav Wislocki, Polonia; Vaclav Smetacek, Checoslovaquia; Juan Pablo Izquierdo, Chileno; Charles Vanderzand, Bélgica; Laszlo Somogyi, Hungria.

SOLISTAS: Piano: Alicia de la Rocha, espanola; Joao Carlos Martins, Brasileño; Manuel Rego, Argentino.

VIOLIN: Mazuco Ushioda, Japonesa; Uto Ughi, Italiano; Sergio Prieto, Chileno; Erick Hoffmann, chileno.

ARPA: Virginia Canzonieri, Argentina;

CORO FILARMONICO MUNICIPAL

ABONOS: En venta en las Oficinas de la Corporación Cultural de Santiago, Agustinas 814, Of. 308. Desde el 3 al 10 de Abril, abonados del año pasado, exclusivamente. Del 11 al 18 de Abril instituciones y público en general.

PRECIOS:

Sillón de Orquesta. . .	E° 290	Silla Palco 2° Piso. . .	E° 220
Platea Baja. . .	E° 270	Balcón. . .	E° 160
Silla Palco 1er. Piso. . .	E° 270	Anfiteatro Preferencia. . .	E° 120
		Anfiteatro General. . .	E° 80

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 7 DE ABRIL DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raul González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa La Nación S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Exposición de Gira del Coro de la UC

En el Hall de la Casa Central de la Universidad Católica de Chile se mantiene abierta la exposición con la experiencia recogida por la Orquesta de Cámara en su gira por Europa.

Esta muestra se inauguró conjuntamente con el recibimiento oficial que la UC le hizo a la Orquesta.

En el acto, hizo uso de la palabra el rector Fernando Castillo, quien destacó la importancia de este viaje, que significó la primera experiencia de una Orquesta de Cámara en el Viejo Mundo y el comienzo de una exportación de las creaciones musicales del país.

Fernando Rosas, director de la Orquesta, se refirió a la excelente acogida que tuvieron en todos los países visitados y señaló que estas experiencia marcaba un cambio sustancial para el futuro de los artistas chilenos, especialmente los compositores. "Ahora- señaló los músicos chilenos, no necesitarán irse de Chile para realizar su arte. Pueden quedarse en el país y llevar a cabo una obra que será reconocida en todo el mundo".

Fernando Rosas agradeció a los diplomáticos de los países europeos visitados por la Orquesta, que se encontraban presentes en el acto, por su apoyo en la gestión de la gira.

Culminando el homenaje, la Orquesta interpretó las obras "Andante", del chileno Alfonso Leng; "Antaras", del peruano Censo Garrido Lecce; y "Divertimento en Re Mayor", de Mozart.



Ives Montand y Barbra Streisand en una escena de la película de Paramount "En un día claro se ve hasta siempre"...

Barbra Streisand Celebró Cumpleaños a 38 mil Pies

La famosa Barbra Streisand, quien recientemente ganó el premio "Oscar" compartiéndolo con Katherine Hepburn como la mejor actuación femenina, celebró su 27 cumpleaños con un sorpresivo festejo a 38 mil pies mientras viajaba en avión desde Hollywoos a Nueva York para filmar escenas de **En un día claro se ve hasta siempre**, para la Paramount.

La señorita Streisand fue obsequiada con un especial pastel de cumpleaños preparado por la Trans World Airlines y felicitada por su compañero en la película, Ives Montand, el productor Howard W. Koch, el director Vincente Minelli, y otros miembros del reparto y del personal en la película.

Barbra, airosa como mejor actriz por "Funny Girl", filmará escenas de **En un día claro se ve hasta siempre**, en Nueva York por dos semanas.

Se trata de una producción de Howard W. Koch-Alan Jay Lerner, en technicolor y fue escrita para el cine por Alan Jay Lerner, basada en la exitosa producción musical de Broadway.

Habrá Querella por Contrato de Luisín Landáez

En forma exclusiva entregamos el programa donde se le anunciaba sin haberlo contratado.- Peter Vera le pagaba 6.000 escudos libre de impuesto. Lo perdió todo

La historia contada por "La Nación" días atrás, donde señalábamos la triste experiencia que había tenido Luisín Landáez antes de viajar al extranjero, está tomando "color" en estos momentos.

Luisín se encuentra en Venezuela. Cumple un contrato que le dejará muchas utilidades. Tal vez en Chile, por quince días, nunca Luisín podría haber cobrado aquella cantidad, pero antes de partir, el "rey de la Cumbia" dejó documentos que están haciendo surgir una posible demanda contra el representante del "Show 008".

En nuestra primera información, de días atrás, anotamos que en la lista de artistas se anunciaban un gran número de estrellas, ocupando uno de los lugares importantes el hombre de la "bandita dominguera". Luisín ha dicho que el representante de ese show una vez, hace un tiempo le habló de la oportunidad de contratarlo, pero jamás nunca firmó un contrato. Menos, agregó Luisín, podría haber viajado en esta oportunidad pues tenía un contrato firmado, y a su vez refrendado por el Sindicato Profesional Nacional de Artistas de Variedades, que me obligaba a trabajar para el señor Pedro Vera Solar (Peter Vera) en dos funciones diarias para las fechas 23, 24 y 26 de marzo, en las ciudades de Ancud, Castro, Coyhaique y Aysen.

La empresa contratante, y para la cual había firmado Luisín, se comprometía a cancelar 1 mil 500 escudos diarios los que serían pagados una vez terminada la actuación diaria. Además le daban los pasajes de ida y vuelta. La música por cuenta de la empresa. Se exigía que las actuaciones sólo fueran en teatros y gimnasio. En total, el artista recibiría 6 mil escudos libres de impuesto. Luisín perdió todo porque el empresario de 008 lo anunció en su programa y su contratante (Peter Vera) cuando lo fue a ofrecer, ya tenía la plaza copada.

Un abogado estudia en Santiago una querella. Luisín Landáez, en un principio, quería sólo EXPLICARSE ANTE SU PUBLICO, ya que el había quedado como IRRESPONSABLE. Antes de partir, se ha comentado, dejó otras instrucciones. Luisín Landaez, debutó el domingo en el "Show de Renny", el programa de mayor éxito y sintonía en Caracas.

Ava Gardner y Orson Welles en Nueva Versión de "Doña Bárbara"

Por Juan Manuel Tort

MEXICO D. F. (PROCINEMEX). - JULIAN Pastor es un joven que ha tomado con pasión la carrera cinematográfica. Actor destacado, asistente de director y aspirante a dirigir, claro que sin olvidar sus condiciones de estupendo galán. En "Para servir a usted", Julián Pastor tendrá el doble compromiso de actor y asistente del director.

Siempre es una nota agradable que María Elena Marquez, todavía en plenitud de belleza y no digamos de facultades artísticas vuelva al cine. Marisele, la inolvidable Marisela de Doña Bárbara y dama joven abuelita, protagonizará en el cine la telenovela "Lo que no fue" bajo los auspicios de don José Luis Bueno.

Hasta ahora hablamos de oídas respecto a "El Tunco Maclovio" la vimos en privado y la realidad supera en mucho los elogiosos conceptos que se le han tributado. Es un "western" excepcional, seguramente el mejor que se ha hecho en México. Se han conjugado muchos factores: argumento extraordinario de José Delfos, dirección sensacional de Alberto Mariscal; fotografía estupenda de Rosalío Solano; paisaje de una belleza incomparable como fondo a un intenso drama y la actuación sensacional de Julio Alemán, Mario Almada, el niño Juliancito Bravo, Bárbara Angely, Nora Cantú y otros artistas.

"El Tunco Maclovio" puede considerarse entre los films extraordinarios del año, no solo por el cúmulo de valores que encierra, sino por la perfecta coordinación de los mismos y hemos dejado para último lugar la música, algo así como **la expresión armónica** de los movimientos y los parlamentos, portento de inspiración y acierto del joven compositor Ernesto Cortázar.

"Caín, Abel y Otro", es el título de la película que se filma en Ecuador, por cuenta de Roberto Rodríguez, dirigida por el incansable René Cardona Jr. Los protagonistas serán nada menos que Alberto Vásquez, Enrique Guzmán y César Costa, acompañados de Fernando Almada y Carlos Cardán.

Claudia Islas, en la cima de la popularidad como actriz como belleza será la madrina del nuevo cine Vistarama Tuxtla, de Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, cuya inauguración consti-tuirá un acontecimiento y a la que asistirán las más destacadas autoridades del cine nacional.

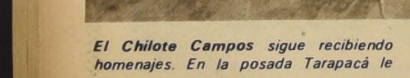
Ambicioso proyecto está elaborando en España el productor don Fernando de Fuentes, con la antigua idea de realizar la segunda versión de "Doña Bárbara", en triple producción con España y Venezuela. Lo más importante del plan es que probablemente Ava Gardner y Orson Welles sean los principales protagonistas del film, que se rodará en los lugares auténticos de Venezuela.

Nada menos que seis películas proyecta realizar producciones de Anda en lo que queda del año. Por su orden pueden ser "El negocio del odio", "El ardiente deseo", "Almas rebeldes", en la que volverá a la dirección el famoso Charro Negro y otras aún sin título.

Cortos en serio y en serie... Mirla, la cantante venezolana, segundo lugar en el festival, nos dijo que "Cinco de Chocolate y uno de Fresa", de Angélica María ha merecido honores excepcionales al exhibirse en cines de superlujo en Caracas.

Veinte actores nada menos integrarán el reparto de "Mediopelo", que dirigirá el competente Carlos Velo, con Amparo Rivelles a la cabeza. Pili Bayona, ex compañera de Mili, está dispuesta y lo demuestra, a cambiar el ritmo de sus actuaciones al haberse "divorciado", por matrimonio, de su encantadora hermana... Y hasta la próxima.

El Chilote Campos sigue recibiendo homenajes. En la posada Tarapacá le dieron una distinción con tamboreo y huifa.



Osvaldo Díaz Grabó un Single

Las admiradoras de Gervasio están felices con la llegada del astro. El joven ídolo de la juventud arribará mañana, se le espera a las 10 horas, en el Aeropuerto internacional de Pudahuel, donde tendrá un recibimiento muy especial.

Ha extrañado que RCA, su sello editor en nuestro país, no haya anunciado aún un encuentro con la Prensa. Seguramente Gervasio debe tener muchas cosas interesantes que contar. Otros artistas de RCA han sido recibidos muy cariñosamente.

EL ANGEL

No ha gustado la última película de Rafael. También lo están diciendo las taquillas. Será retirado de varios cines. Al parecer, los directores del niño de Linares no están sacando el partido que se merece al joven astro.

OSVALDO DIAZ

El ahora extraño Osvaldo Díaz, grabó un nuevo disco en Odeón. Sus admiradoras podrán ver, en este nuevo single, la madurez alcanzada por el joven astro en sus giras internacionales.

ANIMADORAS

No han resultado de la calidad que se esperaba las animadoras que acompañan a Jorge Guerra en su programa dominical. Mientras el joven actor sigue demostrando superación, sus acompañantes están muy por debajo de lo que debe ser una buena animadora. Son muy bonitas, pero nada más.

Festival Coral en la "YMCA"

LA ASOCIACION CRISTIANA de Jóvenes tiene en preparación un Festival de Coros, que se realizará en el gimnasio de la institución el próximo sábado 18 de abril, a las 19.30 horas.

La música coral ha logrado una gran difusión en nuestro país y, actualmente, son muchos los conjuntos que se destacan no solamente a través del territorio sino que en otras naciones del extranjero.

Hasta ahora, para participar en el festival organizado por la YMCA se han inscrito los siguientes grupos corales: "Armonías de Paz", "Coro del Consultorio N° 4 del SNS", "Cuarteto Alborada", "Coro Anton Dvorak", "Coro Albert Schweitzer", "Coro Armonía de la Iglesia Presbiteriana", "Cuarteto David", de Valparaíso, y el Coro de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Santiago, formado por damas y varones.

Este primer Festival de Coros de 1970 ha sido organizado por los dirigentes de la YMCA como parte del programa del cincuentenario de la Asociación.

— ATENCION —
YA VIENE EL SHOW 0008
CON
SARAPES Y CHAMANTOS
ANCUD - GIMNASIO MUNICIPAL
VIERNES 27 — VERMOUTH 7 P. M. — NOCHE 10 P. M.
PRESENTANDO
A LA FABULOSA ORQUESTA "HUAMBALY"
ADEMAS EL MEJOR CONJUNTO DEL MOMENTO
LOS ANGELES NEGROS
QUIENES SE DESPIDEN DE CHILE
DUELO DE CUMBIAS ENTRE
LUISIN LANDAEZ — El Rey de la cumbia
AMPARITO GIMENEZ — La Reina de la cumbia
PEDRO MESSONE — Ahora astro de cine
LOS HERMANOS CAMPOS — Los huasos más diablos de Chile
MARITZA DAY — Cantante colérica
PAOLA SMITH — Cantante internacional
ROMILIO ROMO — Y su Pandilla
Doña DELIA DE LA HUERTA — Y sus canciones
THE BAT COMBOS — Conjunto Electrónico
LOS CAPORALES — El mejor dúo cómico de Chile
CHICHO AZUA — Cómico nacional
OSVALDO QUADROS — Famoso cantante de color
PRECIOS POPULARES
Presentación especial de CRISTINITA MENARES, la niña prodigio de tan sólo 4 años de edad.
NO SE PIERDA ESTE MILLONARIO SHOW EN
ANCUD - Gimnasio Municipal

Este es el programa acusador. Luisín asegura que nunca firmó contrato para esta empresa.

Caracas: Gran Festival de la Canción Popular

Se realizará en enero. Será denominado Festival Mundial de Onda Nueva. Se espera que sea el Festival más grande del mundo. Premios sumarán 60 mil dólares. Aznavour, Manzanero, Teodorakis, entre los participantes.

CARACAS (ANSA)— Un compositor venezolano, Aldemaro Romero, ha informado ampliamente sobre una manifestación de música popular internacional de grandes dimensiones que se realizará en enero del año 1971 en Caracas. La reseña se denominará "Festival Mundial de Onda Nueva" y, según Romero será "el festival más importante del mundo, pues se ha conseguido concretar un viejo sueño nuestro de contar con una manifestación de esta índole con el apoyo oficial". En efecto se contará con la colaboración de la Comisión de Turismo del Congreso Venezolano, encabezado por Abelardo Raidi. Se invitarán figuras prominentes de la música popular internacional.

En cuanto a Venezuela ya se está preparando para estar dignamente representada en la manifestación, a través de su corriente de música popular denominada "onda nueva", o sea la que da el rótulo al festival.

Según informó Romero, el festival costará más de medio millón de dólares y el gobierno del distrito federal aportará unos cien mil. Otros veinte mil vendrán de la citada Comisión de Turismo del Congreso Nacional que, además prestará otros importantes servicios para una organización eficiente.

Los premios sumarán en total 60 mil dólares, habiéndose señalado para el primero la cantidad de 10 mil dólares, una cifra que según afirma Romero nunca se había asignado antes en festivales internacionales.

Para el segundo premio se destinan 5 mil dólares y además hay varios otros premios de 2.500 dólares cada uno.

Ya se conocen algunos nombres destacados del mundo internacional de la música popular que aseguraron su participación en el Festival de Caracas, por ejemplo Burt Bacarach, autor de la música del film "Butch Cassidy" y Quincy John entre los norteamericanos, y además Charles Aznavour, Augusto Algueró, Chabuca Granda, el griego Teodorakis, Perez Prado, Armando Manzanero y muchos otros artistas.

Cada artista deberá en... dos composiciones dentro de los ritmos de "onda nueva" (o sea típica música popular contemporánea venezolana). Una ... presentados los títulos de ... dos canciones, el compositor puede elegir a un cantante para interpretar a una de sus piezas.

En Caracas los organizadores del Festival designarán luego un cantante local venezolano para que interprete la segunda canción.

Para ilustrar a la gente de ... sa sobre el ritmo "onda nueva" que prevalecerá en el festival Aldemaro Romero hizo escuchar algunas piezas venezolanas y extranjeras, arregladas por el mismo compositor Romero según el mencionado ... También se exhibió un video tape sobre "onda nueva" que difundirá en toda Venezuela para extender la popularidad del ritmo.

